

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

MENIKO

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL. 220

PRETORIA 15 SEPTEMBER
15 SEPTEMBER, 1976

3842

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

(Registered at the Post Office, as a Newspaper)



Official Gazette

(Registered at the Post Office, as a Newspaper)

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR ADMINISTRATEURSKEN-NISGEWINGS, ENSOVOORTS.

Aangesien 11 Oktober 1976 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts, soos volg wees:

12h00 op Dinsdag 5 Oktober 1976 vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag 13 Oktober 1976.

N.B. — Laat kennisgewings sal in daaropvolgende uitgawes geplaas word.

I. D. P. BURGER,
Provinsiale Sekretaris.

No. 192 (Administrators-), 1976.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 20(4) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931 (Ordonnansie 11 van 1931), verklaar ek hierby die dorp Monumentpark Uitbreiding 4 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 8ste dag van September, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-2-2-2669

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR JACOB ELIZA DE VILLIERS IN-GEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE-EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GE-DEELTE 26 VAN DIE PLAAS WATERKLOOF 378-J.R., PROVINSIE TRANSVAAL, GOEDGEKEUR IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Monumentpark Uitbreid-ing 4.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op die Algemene Plan L.G. No. A.8179/74.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME OF ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 11 October, 1976, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices etc., will be as follows:

12h00 on Tuesday, 5 October, 1976, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 13 October, 1976.

N.B. — Late notices will be published in the subsequent issues.

I. D. P. BURGER,
Provincial Secretary.

No. 192 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

In terms of section 20(4) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance 11 of 1931), I hereby declare Monumentpark Extension 4 Township to be an approved township subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 8th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-2-2-2669

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICA-TION MADE BY JACOB ELIZA DE VILLIERS UN-DER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PER-MISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON POR-TION 26 OF THE FARM WATERKLOOF 378-J.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANT-ED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Monumentpark Extension 4.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.8179/74.

(3) Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld is dat —

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in
 - (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar indien nodig van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
 - (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

(4) Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitaire dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en die verwydering van vullis. Geen stapelriole word in die dorp toegelaat nie en rioolnetwerke moet van buigbare rubberseëllasse voorseen word.

(3) Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that —

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above, and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the abovementioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(4) Sanitary Services.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse. No french drains shall be allowed and sewerage pipes shall be fitted with flexible gaskets at joints.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

(5) Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word:

(6) Begraafplaas en Stortingsterrein.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref, in verband met die verskaffing van 'n stortplek en 'n terrein vir 'n begraafplaas. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemdning daarvan deur die plaaslike bestuur.

(7) Stormwaterdreinering en Straatbou.

- (a) Die applikant moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamising, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Die skema moet voorsiening maak vir die opvang van stormwater in opvangputte vanwaar dit weggevoer moet word in waterdige pype van duursame materiaal, deur die plaaslike bestuur goedgekeur, op so 'n wyse dat die water op geen wyse sal opgaar of insypel op of naby die oppervlakte van die grond nie. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die applikant moet geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings ten opsigte van die uitvoering van die werk genoem in subklousule (c) hiervan.
- (c) Die applikant moet die goedgekeurde skema ten opsigte van stormwaterdreinering en straatbou genoem in subklousule (a) op eie koste uitvoer na mens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.
- (d) Die applikant is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomsdig subklousule (c) gebou is.
- (e) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(5) Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements have been made to the satisfaction of the local authority for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(6) Cemetery and Depositing Site.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and a site for a cemetery. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use of the right of disposal thereof by the local authority.

(7) Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The applicant shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. The scheme shall provide for the catchment of stormwater in catchpits whence it shall be drained off in watertight pipes of durable material approved by the local authority, in such a manner that water will in no way dam up or infiltrate on or near the surface of the ground. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The applicant shall submit to the local authority suitable guarantees in respect of its obligations in connection with the execution of the work mentioned in subclause (c) hereof.
- (c) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction mentioned in subclause (a) at his own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (d) The applicant shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed in accordance with subclause (c) above.
- (e) The applicant shall, at his own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(8) Minerale regte.

Alle regte op minerale moet deur die applikant voorbehou word.

(9) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpé gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van die regte op minerale, maar uitgesondert die volgende servitute wat slëgs Erf 937 in die dorp raak:

"Kragteens Notariële Akte No. 1214/1961-S is die reg verleen aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om elektrisiteit oor die eiendom te geleei soos meer volledig sal blyk uit die gesegde Notariële Akte en kaart daar-aan geheg."

(10) Erwe vir Staats- en Municipale Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangetoon aan die betrokke ouerliede oordra:

(a) Staatsdoeleindes: Onderwys: Erwe 898 en 899.

(b) Municipale doeleindes: Park: Erf 937.

(11) Toegang.

Geen ingang van Proviniale Pad P36-1 tot die dorp en geen uitgang uit die dorp tot genoemde pad word toegelaat nie.

(12) Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Directeur, Transvaalse Paaledepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen, en die dorpsseinaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstaande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sòdra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(13) Nakoming van Vereistes van die Behêrende Gesag Betreffende Padreservewes.

Die applikant moet die Directeur, Transvaalse Paaledepartement, tèvreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(14) Wysiging van Dorpsaanlegskéma.

Die applikant moet op eie koste die nodige stappe doen om die toepaslike dorpsaanlegskéma te laat wysig onmiddellik nadat die dorp geproklameer is.

(15) Installerung van Beveiligingstoestelle.

Indien dit te eniger tyd volgens die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om, vanwêe die stigting van die dorp, enige beveiligingstoestelle ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se bogrondse kraglyne en/of ondergrondse kabels, te installeer of om enige veranderings aan genoemde bogrondse kraglyne

(8) Mineral Rights.

All rights to minerals shall be reserved to the applicant.

(9) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects Erf 937 in the township only:

"Kragteens Notariële Akte No. 1214/1961-S is die reg verleen aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om elektrisiteit oor die eiendom te geleei soos meer volledig sal blyk uit die gesegde Notariële Akte en kaart daar-aan geheg."

(10) Erven for State and Municipal Purposes.

The applicant shall at his own expense have the following erven as shown on the general plan transferred to the proper authorities:

(a) For State purposes: Educational: Erven 898 and 899.

(b) For Municipal purposes: Park: Erf 937.

(11) Access.

No ingress from Provincial Road P36-1 to the township and no egress to Provincial Road P36-1 from the township shall be allowed.

(12) Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at his own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(13) Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(14) Amendment of Town-planning Scheme.

The applicant shall at his own expense take the necessary steps to cause the town-planning scheme to be amended immediately after proclamation of the township.

(15) Installation of Protective Devices.

If at any time, in the opinion of the Electricity Supply Commission; or in terms of statutory regulation, it should be found necessary, by reason of the establishment of the township, to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or

en/of ondergrondse kabels aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle of sodanige veranderings aan te bring deur die applikant betaal word.

(16) Voorkomende Maatreëls.

- (a) Die applikant moet op eie koste die nodige reëlings met die plaaslike bestuur tref om te verseker dat —
 - (i) slotte of uitgravings vir fondamente, water en riooltype, kabels of vir enige ander doeleindes hoegenaamd, behoorlik met nat grond opgevul en vasgeslaan word om die insypeling van water te voorkom;
 - (ii) die grawe van slotte vir fondamente, pype, kabels of vir enige ander doeleindes wat ook al, in dolomiet deur middel van skietwerk, sover moontlik verminder word;
- (b) Die applikant moet, indien vereis deur die plaaslike bestuur, op eie koste die nodige reëlings met die plaaslike bestuur tref tot bevrediging van die Direkteur van Geologiese Opname vir —
 - (i) die installering op eie koste van ondergrondse watervlakmeters op boorgate in die dorp; of
 - (ii) betaling aan die plaaslike bestuur van 'n bedrag gelykstaande aan hoogstens die koste van die plaaslike bestuur vir die verkryging en installering van ondergrondse watervlakmeters op boorgate in die omgewing van die dorp;
 - (iii) die neem van gereelde lesings, van die ondergrondse watervlak.

(17) Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes na kom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 16 van Ordonnansie 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Voorwaardes opgelê ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

Die erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(10) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.

(A) ALGEMENE VOORWAARDES.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the applicant.

(16) Precautionary Measures.

- (a) The applicant shall at his own expense arrange with the local authority to ensure that —
 - (i) trenches or excavations for foundations, water and sewerage pipes, cables or for any other purposes whatsoever, are properly backfilled with wet soil and tamped in order to prevent infiltration of water;
 - (ii) the use of explosives in digging trenches or for any excavations for the laying of pipes, cables etc., in dolomite is avoided as far as possible.
- (b) The applicant shall, if required by the local authority, at his own expense make the necessary arrangements with the local authority to the satisfaction of the Director of Geological Survey for —
 - (i) the installation at his own expense of underground water level recorders in boreholes in the township; or
 - (ii) payment to the local authority of an amount not exceeding the cost to the local authority of acquiring and installing a water recorder in a borehole or boreholes in the vicinity of the township;
 - (iii) the measurement at regular intervals of the underground water level in respect of the township area.

(17) Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 16 of Ordinance 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) Conditions imposed in Terms of Ordinance 25 of 1965.

The erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(10) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.

(A) GENERAL CONDITIONS.

- (a) The applicant and any other person or corporate body so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56bis of Ordinance 11 of 1931 have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary for the abovementioned purpose.

- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graai we sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gehou word nie.
- (e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om stormwater van 'erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van 'erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf niet 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n ewefrede aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes vervallen.
- (h) Alle slotte en uitgravings wat vir fondamente, water- en rioolpipe, kabels of vir enige ander doel gegrave word, moet behoorlik met nat grond opgevul en vasgeslaan word tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (i) Riool- en stormwaterpipe moet van duursame materiaal wees en moet voorsien word van waterdigte buigbare scëllasse, tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (k) Die eienaar van die erf moet die nodige reëlings tref tot bevrediging van die plaaslike bestuur om te verseker dat afleipipe by alle geboue water weg van die fondamente afvoer.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (e) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupant of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owner of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.
- (h) All trenches and excavations which are dug for foundations, water and sewerage pipes, cables or for any other purposes, shall be properly back-filled with wet soil and tamped to the satisfaction of the local authority.
- (j) Sewerage and stormwater drainage pipes shall be of durable material and fitted with flexible gaskets at joints to the satisfaction of the local authority.
- (k) The owner of the erf shall take the necessary steps to ensure that downpipes on buildings will discharge rainwater away from the foundations of buildings to the satisfaction of the local authority.

(B) ALGEMENE WOONERWE.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe 878 tot 880 aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok of woonstelblokke, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrator goedgekeur na raadpleging met die Dorperaad en die

(B) GENERAL RESIDENTIAL ERVEN.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erven 878 to 880 shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block or blocks of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to

plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat —

- (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie: Met dien verstande dat 'n bykomende verdieping bygevoeg kan word indien meer as 75% van die grondvloer vir die parkering van voertuie gebruik word;
- (ii) die totale dekking van alle geboue nie meer as 30 persent van die oppervlakte van die erf mag wees nie;
- (iii) die vloerruimteverhouding nie 0,4 mag oorskry nie;
- (iv) bedekte en geplaveide parkering sowel as die nodige beweegruimte in die verhouding van een parkeerplek vir elke wooneenheid tot bevrediging van die plaaslike bestuur voorsien moet word. Bykomende geplaveide parkering vir besoekers in verhouding van 1 parkeerplek vir elke 3 wooneenhede moet op die erf voorsien word tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (v) interne strate op die erf op eie koste deur die geregistreerde eienaar tot bevrediging van die plaaslike bestuur gebou en in stand gehou word;
- (vi) die geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word en die ingange tot en uitgange vanaf die erf tot bevrediging van die plaaslike bestuur geplaas word;
- (vii) die geregistreerde eienaar vir die algehele ontwikkeling van die erf verantwoordelik sal wees.

Indien die plaaslike bestuur van mening is dat die terrein of enige gedeelte van die ontwikkeling van die erf nie bevredigend in stand gehou word nie, is die plaaslike bestuur daarop geregtig om sodanige instandhouding op koste van die geregistreerde eienaar te onderneem.

- (b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geen geboue of buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word mag minder as 8 m van die straatgrens en 5 m van enige ander grens van die erf af geleë wees nie.
- (d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied van toepassing gemaak kan word.

(C) SPESIALE WOONERWE.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is die erwe met uitsondering van die wat in subklousule (B) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:

the Townships Board and the local authority: Provided that —

- (i) the buildings shall not exceed two storeys in height: Provided that an additional storey may be added if more than 75% of the ground floor is used for the parking of vehicles;
- (ii) the total coverage of all buildings shall not exceed 30% of the area of the erf;
- (iii) the floor space ratio shall not exceed 0,4;
- (iv) covered and paved parking at a ratio of one parking space for every dwelling unit together with the necessary manoeuvring area shall be provided on the erf to the satisfaction of the local authority. Additional paved parking for visitors in the ratio of 1 parking space for every 3 dwelling units shall be provided on the erf to the satisfaction of the local authority;
- (v) internal streets on the erf shall be constructed and maintained by the registered owner at his own expense to the satisfaction of the local authority;
- (vi) buildings, including outbuildings, to be erected on the erf and entrances and exits shall be sited to the satisfaction of the local authority;
- (vii) the registered owner shall be responsible for the maintenance of the whole development of the erf.

If the local authority is of the opinion that the premises or any part of the development is not kept in a satisfactory state of maintenance, then the local authority shall be entitled to undertake such maintenance at the expense of the registered owner.

- (b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 8 m from the street boundary and not less than 5 m from any other boundary of the erf.
- (d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator, be made applicable to each resulting portion or consolidated area.

(C) SPECIAL RESIDENTIAL ERVEN.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, also be subject to the following conditions:

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur op die erf opgerig kan word.
- (b) Op die erf mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte, daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area van toepassing gemaak kan word.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet nie minder as 5 m van enige straatgrens af wees nie.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegevoeg word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoeing van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(D) SERWITUUT VIR RIOLERINGS- EN ANDER MUNISIPALE DOELEINDES.

Beniewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grënsse uitgesondert 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbonne mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolinhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens, en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wàt gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolinhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

(2) Voorwaardes opgelê Ingevolge Wet 21 van 1940.

Erf 937 is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Beherende Gesag ingevolge Wet 21 van 1940:

- (a) Geen advertensie mag op die erf aangrensend aan Provinciale Pad P36-1, aangebring word nie.

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution, or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 m from any street boundary.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(D) SERVITUDE FOR SEWERAGE AND OTHER MUNICIPAL PURPOSES.

In addition to the relevant conditions set out above, all erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance, or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Conditions Imposed in Terms of Act 21 of 1940.

Erf 937 shall be subject to the following conditions imposed by the Controlling Authority in terms of Act 21 of 1940:

- (a) No advertisement shall be erected along road P36-1 on the erf.

- (b) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is tot die westerlike grens daarvan beperk.
 (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 16 m vanaf die oostelike grens daarvan geleë wees.

- (b) Ingress to and egress from the erf are restricted to the western boundary thereof.
 (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 16 m from the eastern boundary thereof.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1080 1 September 1976

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Kemptonpark 'n versoekskrif by die Administrator ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Munisipaliteit Kemptonpark verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Private Bag X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrator versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Kemptonpark, ter insaé.

PB. 3-2-3-16(1)

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELEYF STAAN TE WORD.

Die Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Rietfontein 31-I.R., groot 24,6094 ha, volgens Kaart L.G. 9/95.

Administrateurskennisgewing 1148 15 September 1976

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: GROND- EN EIENDOMSBELASTING.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 29(2) van Ordonnansie 20 van 1943 bekend gemaak dat vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar met ingang van 1 Julie 1976 die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie 1933, nie van toepassing is ten opsigte van die volgende dörpe in die regsgebied van die Raad nie:

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1080 1 September, 1976

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Kempton Park has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Kempton Park Municipality, by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Kempton Park.

PB. 3-2-3-16(1)

SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

The Remaining Extent of Portion 3 of the farm Rietfontein 31-I.R., in extent 24,6094 ha, vide Diagram S. G. 9/95.

Administrator's Notice 1148 15 September, 1976

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: LAND-TAX AND ASSESSMENT RATES.

It is hereby declared in terms of section 29(2) of Ordinance 20 of 1943 that for a period not exceeding five years as from 1 July, 1976 the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance 1933 shall not apply in respect of the following townships under the jurisdiction of the Board:

Dorp	Landdrosdistrik	Township	Magisterial District
Badplaas	Carolina	Badplaas	Carolina
Bethalrand	Bethal	Bethalrand	Bethal
Bronkhorstbaai	Bronkhorstspruit	Bronkhorstbaai	Bronkhorstspruit
Derby	Rustenburg	Derby	Rustenburg
Dominion Reefs	Klerksdorp	Dominion Reefs	Klerksdorp
Hammanskraal	Pretoria	Hammanskraal	Pretoria
Jameson Park	Nigel	Jameson Park	Nigel
Kampersrus	Pelgrimsrus	Kampersrus	Pelgrimsrus
Kaydale	Nigel	Kaydale	Nigel
Lochvaal	Vereeniging	Lochvaal	Vereeniging
Mooinooi	Rustenburg	Mooinooi	Rustenburg
Olifantsnek	Rustenburg	Olifantsnek	Rustenburg
Presidentsrus	Middelburg	Presidentsrus	Middelburg
Producta	Nigel	Producta	Nigel
Sheepmoor	Ermelo	Sheepmoor	Ermelo
Simondsville	Potchefstroom	Simondsville	Potchefstroom
Sorrentopark	Bethal	Sorrentopark	Bethal
Spaarwater	Nigel	Spaarwater	Nigel
Sabiepark	Pelgrimsrus	Sabiepark	Pelgrimsrus
Vaalowewer	Vanderbijlpark	Vaalowewer	Vanderbijlpark

PB. 3-5-9-2-111: Vol. 2

PB. 3-5-9-2-111: Vol. 2

Administrateurskennisgewing 1149 15 September 1976

MUNISIPALITEIT SANDTON: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Sandton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van die genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Sandton verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk, Sandton, ter insae.

PB. 3-2-3-116 Vol. 2
15—22—29

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SANDTON: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Begin by die noordwestelike baken van die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12); dan ooswaarts met die noordelike grens van die genoemde dorp langs tot by die punt waar die genoemde grens gesny word deur die verlenging noordwaarts van die westelike grens van Lot 2 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12); dan algemeen suidwaarts met die genoemde verlenging, die genoemde westelike grens van Lot 2 Alexandra en die westelike grense van Lots 6, 9, 11, 13, 15, 17, 19 en 21 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12) langs tot by die suid-

Administrator's Notice 1149

15 September, 1976

SANDTON MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Sandton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Sandton Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counter-petition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk, Sandton.

PB. 3-2-3-116 Vol. 2
15—22—29

SCHEDULE.

SANDTON MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCORPORATED.

Beginning at the north-western beacon of Alexandra Township (General Plan S.G. A.504/12); thence eastwards along the northern boundary of the said township to the point where the said northern boundary is intersected by the prolongation northwards of the western boundary of Lot 2 in Alexandra Township, (General Plan S.G. A.504/12); thence generally southwards along the said prolongation, the said western boundary of Lot 2 Alexandra and the western boundaries of Lots 6, 9, 11, 13, 15, 17, 19 and 21 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.504/12) to the south-

westelike baken van die laasgenoemde Lot 21; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 23 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12); dan suidwaarts met die westelike grense van die volgende lotte in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12) langs: die genoemde Lot 23 en Lotte 25, 27, 29, 32, 35 en 38 tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde lot; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 41 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12); dan suidwaarts met die westelike grense van die volgende lotte in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12) langs: die genoemde Lot 41, Lotte 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 en 51 tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde lot; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 52 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16); dan suidwaarts met die westelike grense van die volgende lotte in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16) langs: die genoemde Lot 52, Lotte 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 115, 116, 117, 118 en 119 tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde lot; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 120 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16); dan suidwaarts met die westelike grense van die volgende lotte in die genoemde dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16) langs: die genoemde Lot 120, Lotte 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128 en 129 tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde lot; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken daarvan; dan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 300 in die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16); dan weswaarts met die suidelike grens van die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.2730/16) langs tot by die suidwestelike baken van genoemde dorp; dan noordwaarts met die westelike grens van die dorp Alexandra (Algemene Plan L.G. A.504/12) tot by die noordwestelike baken van die dorp Alexandra; die beginpunt.

Administrateurkennisgiving 1150 15 September 1976

MUNISIPALITEIT ALBERTON: VERORDENINGE OM DIE TOEKENNING VAN BEURSE TE REËL EN TE BEHEER.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Bestek en Doelstellings.

1. Die doelstellings van hierdie verordeninge is om die Raad in staat te stel om beurse aan persone toe te ken om toereikende kwalifikasies in plaaslike bestuurswese aan 'n erkende hoër opvoedkundige instigting te verwerv en hulself te bekwaam om daarna vir 'n voorgeskreve tydperk in diens van die Raad werksaam te wees.

Woordomskrywing.

2. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

western beacon of the lastnamed lot; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 23 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.504/12); thence southwards along the western boundaries of the following lots in the township of Alexandra (General Plan S.G. A.504/12); the said Lots 23 and Lots 25, 27, 29, 32, 35 and 38 to the south-western beacon of the lastnamed lot; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 41 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.504/12); thence southwards along the western boundaries of the following lots in the township of Alexandra (General Plan S.G. A.504/12); the said Lot 41, Lots 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 and 51 to the south-western beacon of the lastnamed lot; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 52 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16); thence southwards along the western boundaries of the following lots in Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16); the said Lot 52, Lots 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 115, 116, 117, 118 and 119 to the south-western beacon of the lastnamed lot; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 120 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16); thence southwards along the western boundaries of the following lots in Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16); the said Lot 120, Lots 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128 and 129 to the south-western beacon of the lastnamed lot; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 2543 (Diagram S.G. A.579/53) Alexandra Township; thence southwards along the western boundary of the said Lot 2543 to the south-western beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 300 in Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16); thence westwards along the southern boundary of Alexandra Township (General Plan S.G. A.2730/16) to the south-western beacon of the said township; thence northwards along the western boundary of Alexandra Township (General Plan S.G. A.504/12) to the north-western beacon of Alexandra Township, the point of commencement.

Administrator's Notice 1150

15 September, 1976

ALBERTON MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR REGULATING AND CONTROLLING THE GRANT OF BURSARIES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Scope and Objects.

1. The object of these by-laws is to enable the Council to grant bursaries to persons in order that they may obtain suitable qualifications in local government administration at a recognised higher educational institution and qualify themselves to take up employment thereafter with the Council for a prescribed period.

Definitions.

2. In these by-laws, unless the context indicates otherwise —

"beurshouer" die persoon aan wie 'n beurs toegeken word, soos in hierdie verordeninge bepaal, en indien sodanige persoon ten tyde van sodanige toekenning minderjarig is, sluit hierdie woordomskrywing sy ouers of wettige voog in wat die voorgeskrewe ooreenkoms moet medeonderteken;

"hoër opvoedkundige inrigting" enige erkende na-skoolse opvoedkundige inrigting, soos deur die Raad vir die doel van hierdie verordeninge goedgekeur;

"Raad" die Stadsraad van Alberton en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"toereikende kwalifikasie" 'n graad- of diplomakursus wat die Raad van tyd tot tyd as vereiste vir enige betrekking in sy diens kan voorskryf.

Aan wie Beurse Toegeken word en Wyse van Aansoek.

3.(1) Beurse word toegeken aan persone wat —

- (a) Suid-Afrikaanse burgers is;
- (b) in besit is van 'n matrikulasiel of gelykwaardige sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke of wat voorinemens is om die betrokke eksamen aan die einde van die toepaslike jaar af te lê; en
- (c) kwalificeer vir toelating tot die betrokke hoër opvoedkundige inrigting wat deur die Raad goedgekeur is.

(2) Applikante moet skriftelik aansoek doen, en die aansoeke moet die Raad nie later as 31 Oktober van elke jaar bereik nie.

Bedrag van Beurstoeckening en Wyse van Betaling.

4.(1) Die bedrag wat ingevolge hierdie verordeninge toegeken kan word, word van tyd tot tyd deur die Raad bepaal en kan in een of meer paaiememente deur die Raad uitbetaal word.

(2) Die toegekende bedrag word direk aan die betrokke hoër opvoedkundige inrigting waaraan die beurshouer studeer, oorbetaal ter vereffening van enige gelde wat deur die beurshouer verskuldig is en enige batige saldo word daarna direk deur die opvoedkundige inrigting aan die beurshouer oorbetaal.

(3) Betaling van die eerste paaiement geskied alleenlik nadat —

- (a) die ooreenkoms deur die Raad voorgeskryf, beoorlik voltooi is;
- (b) die beurshouer 'n bevredigende mediese sertifikaat aan die Raad verstrek het;
- (c) die beurshouer aan die Raad bevredigende bewys gelewer het dat hy aan die betrokke hoër opvoedkundige inrigting en vir die kursus soos deur die Raad goedgekeur, ingeskryf is;
- (d) die beurshouer aan die bepalings van artikel 5(1)(c) en (f) voldoen het.

"bursary holder" means the person to whom a bursary has been granted as determined by these by-laws and, if such a person is a minor when the bursary is granted, this definition includes his parents or legal guardian who shall countersign the prescribed agreement;

"Council" means the Town Council of Alberton and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"higher educational institution" means any recognised post-school higher educational institution approved by the Council for the purpose of these by-laws;

"suitable qualification" means a degree or diploma course which the Council may from time to time prescribe as a requirement of any post in its service.

Persons to whom Bursaries shall be Granted and Manner of Application.

3.(1) Bursaries shall only be granted to persons who —

- (a) are South African citizens;
- (b) are in possession of the matriculation or equivalent certificate with Afrikaans and English as subjects, or who intend sitting for such examination at the end of the relevant year; and
- (c) qualify for admission to the relevant higher educational institution approved by the Council.

(2) Applicants shall apply in writing and the applications shall reach the Council not later than 31 October of every year.

Amount of Bursary Allocation and Manner of Payment.

4.(1) The amount allocated in terms of these by-laws shall be determined by the Council from time to time and may be paid out by the Council in one or more instalments.

(2) The amount allocated shall be paid direct to the higher educational institution at which the bursary holder is studying, in settlement of any moneys payable by the bursary holder, and any credit balance shall thereafter be paid direct to the bursary holder by the educational institution.

(3) The first payment shall be made only if —

- (a) the agreement prescribed by the Council has been properly completed;
- (b) the bursary holder has furnished the Council with a satisfactory medical certificate;
- (c) the bursary holder has furnished the Council with satisfactory proof that he is enrolled at the higher educational institution concerned for the course approved by the Council;
- (d) the bursary holder has complied with the provisions of section 5(1)(c) and (f).

Verpligtings van Beurshouers.

5.(1) 'n Beurshouer aan wie 'n beurs toegeken word, moet —

- (a) op 'n voltydse grondslag die voorgeskrewe kursus aan die hoër opvoedkundige inrigting soos deur die Raad goedgekeur, volg ten einde die vereiste kwalifikasies binne die voorgeskrewe tydperk te behaal;
- (b) 'n lewensversekeringspolis, wat die bedrag van die beurs vir die volle studietylperk dek, op eie koste op sy lewe uitneem, die polis aan die Raad sedeer en van tyd tot tyd bewys lewer dat die premies vereffen is;
- (c) die Raad van 'n gewaarmerkte afskrif van sy semestereksamenuitslae voorsien binne een maand nadat die uitslae daarvan bekend gemaak is;
- (d) terwyl hy studeer, gedurende die Julie- en Desembervakansie by die Raad in diens tree teen vergoeding soos van tyd tot tyd deur die Raad vasgestel;
- (e) binne een maand nadat hy amptelik in kennis gestel is dat hy sy finale eksamen geslaag het, onderworpe aan die Raad se diensvoorwaardes, op die aanvankskerf van die salarisskaal van toepassing op die betrokke pos, tot die Raad se diens toetree en vir 'n aaneenlopende tydperk van een jaar vir elke akademiese jaar ten opsigte waarvan 'n beurs aan hom toegeken is, in diens van die Raad aanbly: Met dien verstande dat indien daar in daardie stadium geen vakature vir sodanige persoon in die Raad se diens bestaan nie, die beurshouer van hierdie bepaling vrygestel word;
- (f) die Raad voorsien van 'n borgakte deur 'n persoon en in die vorm deur die Raad goedgekeur, vir die terugbetaaling aan die Raad van alle bedrae wat deur hom ingevolge die verordeninge aan die Raad verskuldig raak;

(2) Indien die beurshouer sy studies vrywillig staak, word dié gedeelte van die beurs wat reeds uitbetaal is, plus 10% rente per jaar, bereken vanaf datum van uitbetaaling, onmiddellik aan die Raad betaalbaar.

(3) Indien die beurshouer, nadat hy sy studie suksesvol voltooi het, weier of versuim om ingevolge subartikel (1)(e) in diens van die Raad te tree en aan te bly wanneer 'n vakature wel bestaan, word dit as kontrakbreuk beskou, en moet hy, as gelijkwideerde skadevergoeding, die volle bedrag wat as beurs aan hom toegeken is, aan die Raad terugbetaal tesame met rente daarop teen 10% per jaar bereken vanaf die datum waarop die verskillende bedrae ingevolge artikel 4 uitbetaal is: Met dien verstande dat die bedrag aan die Raad verskuldig *pro rata* verminder word ooreenkomsdig die tydperk waartydens die beurshouer in diens van die Raad was.

(4) Indien 'n beurshouer uit die diens van die Raad ontslaan word is die bepalings van subartikel (3) *ipso facto* van toepassing.

(5) Indien 'n beurshouer te sterwe sou kom voor of terwyl hy in die Raad se diens is, word enige bedrag deur hom aan die Raad verskuldig, op sy boedel verhaal: Met dien verstande dat die Raad hom ook die reg voorbehou om sodanige verskuldigde bedrag as 'n eerste eis uit enige geldte wat sodanige beurshouer of sy boedel uit die Gemeenskaplike Municipale Pensioenfonds (Transvaal) mag toeval, te verhaal.

Obligations of Bursary Holders.

5.(1) A bursary holder to whom a bursary has been granted shall —

- (a) attend the prescribed course on a full-time basis at the higher educational institution approved by the Council, with a view to obtaining the required qualification within the prescribed period;
- (b) take out an insurance policy on his life and at his own expense, which covers the amount of the bursary over the whole period of his studies, cede the said policy to the Council and from time to time submit proof of payment of the premiums;
- (c) furnish the Council with a certified copy of his semester examination results within one month after such results have been announced;
- (d) while he is studying, enter into the Council's service during the July and December holidays at a remuneration determined by the Council from time to time;
- (e) within one month after he has been notified officially that he has passed the final examination, join the Council's service subject to the Council's Staff Regulations, at the commencing notch of the salary scale attached to the relevant post, and shall remain in the Council's service for a continuous period of one year for each academic year in respect of which a bursary was allocated to him: Provided that if at that stage there is no vacancy for such a person in the Council's service, the bursary holder shall be exempted from this provision.
- (f) furnish the Council with a deed of suretyship by a person and in a form approved by the Council for the repayment of all amounts payable by him to the Council in terms of the by-laws.

(2) In the event of the bursary holder abandoning his studies voluntarily, that part of the bursary which has already been paid out, shall immediately become refundable to the Council, together with interest at the rate of 10% per annum, calculated from the date of payment.

(3) In the event of the bursary holder, after successful completion of his studies, refusing or failing to take up employment, or to remain in the Council's service in terms of subsection (1)(e) when a vacancy exists, it shall be regarded as a breach of contract, and the said bursary holder shall refund to the Council as liquidated damages the full amount of the bursary granted to him, together with interest at the rate of 10% per annum, calculated from the dates on which the various payments in terms of section 4 were made: Provided that the amount refundable to the Council shall be reduced *pro rata* in proportion to the period during which the bursary holder was in the Council's service.

(4) In the event of the bursary holder being dismissed from the Council's service, the provisions of subsection (3) shall, *ipso facto* apply.

(5) In the event of the bursary holder being deceased before entering or while in the Council's service, any amount owing by him to the Council shall be recovered from his estate: Provided that the Council shall also have the right to recover such amount as a first claim against any money which may accrue to such bursary holder or his estate from the Joint Municipal Pension Fund (Transvaal).

Intrekking van Toegekende Beurse.

6. Die Raad kan 'n toegekende beurs te eniger tyd intrek indien die beurshouer hom na die mening van die Raad aan wangedrag skuldig gemaak het, of nie bevredigende vordering met sy studies maak nie of versuim het om enige bepaling van hierdie verordeninge na te kom, in welke geval die beurshouer die volle bedrag wat reeds deur die Raad ten opsigte van die beurs uitbetaal is, tesame met rente teen 10% per jaar vanaf datum van uitbetaling, onmiddellik aan die Raad moet terugbetaal.

Verlenging van Studietydperk.

7. Die Raad kan die tydperk waarbinne die beurshouer sy studies soos deur hierdie verordeninge voorgeskryf, moet voltooi, verleng ten einde die beurshouer in staat te stel om sy verpligtings ingevolge hierdie verordeninge na te kom: Met dien verstande dat die beurshouer onder sodanige omstandighede onderneem om sy studies op eie koste voort te sit vir enige tydperk waarmee die studietyd aldus verleng word.

PB. 2-4-2-121-4

Administrateurskennisgewing 1151 15 September 1976

MUNISIPALITEIT BERBERTON: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tarief van Gelde vir die lewering van elektrisiteit van die Municipaaliteit Barberton, aangekondig onder die Skedule by Administrateurskennisgewing 537 van 8 September 1937, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 6 deur die volgende te vervang:

"6. Toeslag.

'n Toeslag van 27,1% word gehef op die gelde betaalbaar ingevolge items 1 tot en met 4.'

PB. 2-4-2-36-5

Administrateurskennisgewing 1152 15 September 1976

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN ELEKTRISITETSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Municipaaliteit Brits, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1221 van 1 Augustus 1973, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae, soos volg te wysig:

1. Deur Deel I te wysig deur —

(a) na item 1(1)(h) die volgende in te voeg:
"(i) 'n Plaasboerdery";

Cancellation of Granted Bursaries.

6. The Council shall be entitled to cancel a granted bursary at any time if the bursary holder has, in the Council's opinion, been guilty of misconduct, unsatisfactory progress in his studies or failure to comply with any provision of these by-laws, in which case the bursary holder shall immediately refund to the Council the full amount which has already been paid by the Council in respect of the bursary, together with interest thereon calculated at the rate of 10% per annum from the date of making such payment.

Extension of Period of Study.

7. The Council may extend the period within which the bursary holder has to complete his studies as prescribed by these by-laws in order to enable the bursary holder to comply with his obligations in terms of these by-laws: Provided that under such circumstances the bursary holder shall undertake to continue his studies at his own expense for any period with which his period of study is so extended.

PB. 2-4-2-121-4

Administrator's Notice 1151 15 September, 1976

BARBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Tariff of Charges for the supply of electricity of the Barberton Municipality, published under the Schedule to Administrator's Notice 537, dated 8 September, 1937, as amended, is hereby further amended by the substitution for item 6 of the following:

"6. Surcharge.

A surcharge of 27,1% shall be levied on the charges payable in terms of items 1 to 4 inclusive."

PB. 2-4-2-36-5

Administrator's Notice 1152 15 September, 1976

BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Brits Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1221, dated 1 August, 1973, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By amending Part I by —

(a) the insertion after item 1(1)(h) of the following:
"(i) Farming on farm lands";

- (b) in item 1(2)(b) die syfer "75c" deur die syfer "R1" te vervang;
- (c) in item 1(2)(d) die syfer "1,3c" deur die syfer "1,65c" te vervang;
- (d) in item 2(2)(b) die syfer "R1,50" deur die syfer "R2" te vervang;
- (e) in item 2(2)(d) die syfer "2,1c" deur die syfer "2,47c" te vervang;
- (f) in item 2(3)(b) die syfer "R7,50" deur die syfer "R10" te vervang;
- (g) in item 2(3)(c) die syfers "R2,50" en "R100" onderskeidelik deur die syfers "R2,93" en "R117,20" te vervang;
- (h) in item 2(3)(d) die syfer "0,8c" deur die syfer "1,015c" te vervang;
- (i) in item 3(2)(b) die syfer "R15" deur die syfer "R20" te vervang;
- (j) in item 3(2)(c) die syfers "R2,35" en "R235" onderskeidelik deur die syfers "R2,77" en "R277" te vervang; en
- (k) in item 3(2)(d) die syfer "0,443c" deur die syfer "0,608c" te vervang.

2. Deur Deel II te wysig deur —

- (a) in item 8(1) die syfer "R3" deur die syfer "R3,50" te vervang; en
- (b) in item 8(2) die syfer "5c" deur die syfer "5,45c" te vervang.

PB. 2-4-2-36-10

Administrateurskennisgewing 1153 15 September 1976

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaalverordeninge van die Municipaliteit Brits, aangekondig by Administrateurskennisgewing 566 van 7 September 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

"BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

	<i>Vir enige tydperk tussen 09h00 tot 24h00 R</i>	
1. Vir bruilofte	80,00	
2. Vir bals, danse, partye, onthale, gesellighede, ontvangste, feesmaaltye, dinees, noenmale, "cocktail"-partye en basaars of fêtes, met inbegrip van die gebruik van die kombuis	60,00	

- (b) the substitution in item 1(2)(b) for the figure "75c" of the figure "R1";
- (c) the substitution in item 1(2)(d) for the figure "1,3c" of the figure "1,65c";
- (d) the substitution in item 2(2)(b) for the figure "R1,50" of the figure "R2";
- (e) the substitution in item 2(2)(d) for the figure "2,1c" of the figure "2,47c";
- (f) the substitution in item 2(3)(b) for the figure "R7,50" of the figure "R10";
- (g) the substitution in item 2(3)(c) for the figures "R2,50" and "R100" of the figures "R2,93" and "R117,20" respectively;
- (h) the substitution in item 2(3)(d) for the figure "0,8c" of the figure "1,015c";
- (i) the substitution in item 3(2)(b) for the figure "R15" of the figure "R20";
- (j) the substitution in item 3(2)(c) for the figures "R2,35" and "R235" of the figures "R2,77" and "R277" respectively; and
- (k) the substitution in item 3(2)(d) for the figure "0,443c" of the figure "0,608c".

2. By amending Part II by —

- (a) the substitution in item 8(1) for the figure "R3" of the figure "R3,50"; and
- (b) the substitution in item 8(2) for the figure "5c" of the figure "5,45c".

PB. 2-4-2-36-10

Administrator's Notice 1153

15 September, 1976

BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall By-laws of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 566, dated 7 September, 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Schedule of the following:

"SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

*For
any
period
between
09h00
and
24h00
R*

1. For wedding receptions	80,00
2. For balls, dances, parties, receptions, socials, at homes, banquets, dinners, luncheons, cocktail parties and bazaars or fêtes, including the use of the kitchen	60,00

	<i>Vir enige tydperk tussen 09h00 tot 24h00 R</i>		<i>For any period between 09h00 and 24h00 R</i>
3. Vir stoei en boks	40,00	3. For wrestling or boxing	40,00
4. As lig bokant kryt benodig word	10,00	4. For a light above the ring	10,00
5. Vir vergaderings vir verkiesings, politieke of ander doelein des en konserte of soortgelyke vermaaklikhede, toneelopvoerings, bioskoopvertonings en volkspele deur nie-plaaslike persone of liggame	30,00	5. For meetings for elections, political or other purposes and concerts or other similar entertainments, theatrical performances, cinema shows and "volkspele" by non-local persons or bodies	30,00
6. Vir vergaderings van kandidate by municipale verkiesings, lesings en uitvoerings, brugwedstryde, modeparades, bioskoopvertonings, konferensies of kongresse of vergaderings van plaaslike verenigings, sportliggame of klubs	20,00	6. For meetings of candidates at municipal elections, lectures and recitals, bridge drives, mannequin parades, cinema shows, conferences or congresses or meetings of local associations, sporting bodies or clubs	20,00
7. Vir skoolkonserte en prysuitdelings, kerkdienste, uitstellings, blommetentoonstellings en konserte of soortgelyke vermaaklikhede, of toneelopvoerings, of volkspele, deur plaaslike persone of liggame	15,00	7. For school concerts and prize givings, church services, exhibitions, flower shows and concerts or similar entertainments or theatrical performances or "volkspele" by local persons or bodies	15,00
8. Vir die gebruik van die kombuis by enige funksie waar dit nie inbegrepe is nie, vir die verskaffing van verversings ten bate van liefdadigheid, kerke, skole en plaaslike verenigings of liggame	5,00	8. For the use of the kitchen at any function where it is not included, for providing refreshments in aid of charity, churches, schools and local associations or bodies	5,00
9. Vir buffetvoorregte in verband met funksies	10,00	9. For bar facilities in connection with functions	10,00
10. Vir finale-voorbereidende oefeninge, mits aan die verhuring van die saal vir ander doelein des geen afbreuk gedoen word nie, per uur	5,00	10. For dress rehearsals, provided letting of hall for other purposes is not prejudiced, per hour	5,00
11. Vir Burgemeesterlike ontvangst, onthale, en enige ander burgemeesterlike funksie waar geen toegang gevra word nie, vergaderings van belastingbetalers deur die burgemeester byeengeroep, gesamentlike vergaderings van kandidate op vooraand van hul verkiesing, gemeenskaplike biddae en SAVMW-byeenkomste	Gratis	11. For mayoral at homes, receptions and any other mayoral function at which no charge is made for admission, meetings of rate-payers convened by the mayor, combined meetings of candidates on the eve of their election, communal days of prayer and SAAME functions	Free of Charge
12. Vir enige ander funksie wat nie in hierdie tariewe genoem is nie	20,00	12. For any other function not mentioned in these tariffs	20,00
13. Vir die huur van die klavier vir bals of danse	10,00	13. For the hire of the piano for balls or dances	10,00
14. Vir die huur van die klavier, vir enige ander funksie	5,00	14. For the hire of the piano for any other function	5,00
15. Vir die huur van die luidsprekerstelsel	5,00	15. For the hire of the public address system	5,00
16. Vir enige tyd na 24h00, per uur of gedeelte daarvan	10,00."	16. For any period after 24h00, per hour or part thereof	10,00."
	PB. 2-4-2-94-10		PB. 2-4-2-94-10

Administrateurkennisgewing 1154 15 September 1976

MUNISIPALITEIT COLIGNY: SKUTTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

Administrator's Notice 1154 15 September, 1976

COLIGNY MUNICIPALITY: POUND TARIFF.

The Administrator hereby in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes

die Skuttarief van die Munisipaliteit Coligny, hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 71 van genoemde Ordonnansie gemaak is.

SKUTTARIEF.

1. Skutgeld.

- (1) Vir elke perde- of donkiehings van twee jaar en ouer: R5.
- (2) Vir elke bul van agtien maande en ouer: R5.
- (3) Vir elke skaapram, bokram of varkbeer: R3.
- (4) Vir elke merrie, reun, muil, vul, donkie, koei, kalf (12 maande en ouer) of os: R1.
- (5) Vir elke skaap of bok: R1.
- (6) Vir elke vark (nie in subitem (3) hierbo genoem nie): R1.
- (7) Vir elke kalf onder 12 maande wat saam met sy moer geskut is, word slegs die aanjaaggeld van 50c gehef indien binne 24 uur ontslaan. Indien na 24 uur ontslaan word die gewone skutgeld gehef.
- (8) Vir elke skaap- of boklam onder 3 maande wat saam met sy moer geskut is, word slegs die aanjaaggeld van 50c gehef indien binne 24 uur ontslaan. Indien na 24 uur ontslaan word die gewone skutgeld gehef.

2. Voergelde, Weiding en Oppasgelde, per Dag of Gedeelte Daarvan.

- (1) Vir elke perd, muil, donkie, bees of kalf: R1,50.
- (2) Vir elke skaap, bok of lam: 50c.
- (3) Vir elke vark: R1,50.

3. Aanjaaggelde.

(1) Geskut van buite die munisipaliteit:

- (a) Vir elke perd, muil, donkie of bees, per stuk, per km of gedeelte daarvan: 10c.
- (b) Vir elke skaap of bok, per stuk, per km of gedeelte daarvan: 10c.
- (c) Vir elke vark, per stuk, per km of gedeelte daarvan: 5c.

(2) Geskut van binne die munisipaliteit:

- (a) Vir elke perd, muil, donkie of bees, per stuk: 10c.
- (b) Vir elke bul, perde- of donkiehings, per stuk: 25c.
- (c) Vir elke skaap of bok, per stuk: 5c.
- (d) Vir elke vark, per stuk: 50c.

Die Skuttarief van die Munisipaliteit Coligny, afgekondig by Administrateurskennisgewing 155 van 24 Februarie 1965, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-75-51

Administrateurskennisgewing 1155 15 September 1976

MUNISIPALITEIT EDENVALE: BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

the Pound Tariff of the Coligny Municipality, set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 71 of the said Ordinance.

POUND TARIFF.

1. Pound Fees.

- (1) For every stallion or jackass of two years and older: R5.
- (2) For every bull of eighteen months and older: R5.
- (3) For every ram, entire he-goat or boar: R3.
- (4) For every mare, gelding, mule, foal, donkey, cow, calf (12 months and older) or ox: R1.
- (5) For every sheep or goat: R1.
- (6) For every pig (not mentioned under subitem (3) above): R1.
- (7) For every calf under 12 months, if impounded together with its mother, only the driving fee of 50c if released within 24 hours shall be levied. If released after 24 hours the ordinary pound fees shall be charged.
- (8) For every lamb or kid under 3 months, if impounded together with its mother, only the driving fee of 50c if released within 24 hours shall be levied. If released after 24 hours the ordinary pound fees shall be charged.

2. Feeding Charges, Grazing and Tending Fees, Per Day or Part Thereof.

- (1) For every horse, mule, donkey, bovine or calf: R1,50.
- (2) For every sheep, goat, lamb or kid: 50c.
- (3) For every pig: R1,50.

3. Driving Fees.

(1) Impounded from outside the municipality:

- (a) For every horse, mule, donkey or bovine, per head, per km or part thereof: 10c.
- (b) For every sheep or goat, per head, per km or part thereof: 10c.
- (c) For every pig, per head, per km or portion thereof: 5c.

(2) Impounded from within the municipality:

- (a) For every horse, mule, donkey or bovine, per head: 10c.
- (b) For every bull, stallion or jackass, per head: 25c.
- (c) For every sheep or goat, per head: 5c.
- (d) For every pig, per head: 50c.

The Pound Tariff of the Coligny Municipality, published under Administrator's Notice 155, dated 24 February, 1965, as amended, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-75-51

Administrator's Notice 1155 15 September, 1976

EDENVALE MUNICIPALITY: CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes

die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

HOOFSTUK I.

ALGEMEEN.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“Bantoe” iemand wat ’n lid van ’n inboorlingras of -stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaan;

“begraafplaas” enige stuk grond wat beloorklik deur die Raad as ’n publieke begraafplaas aangewys is vir die teraardebestelling van Blankes, soos in hierdie verordeninge omskryf;

“berm” ’n betonstrook wat die Raad langs ’n ry grafe giet;

“Blanke” iemand wat —

(a) volgens voorkoms klaarblyklik ’n Blanke is en nie gewoonlik vir ’n Gekleurde deurgaan nie; of

(b) gewoonlik vir ’n Blanke deurgaan en nie volgens voorkoms klaarblyklik nie ’n Blanke is nie;

maar nie ook iemand wat vir die doeleindes van sy klassifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, vry en bereidwillig erken dat hy wat sy voorkoms betref ’n Bantoe of ’n gekleurde is, tensy daar bewys word dat die erkenning nie op feite gegrond is nie;

“direkteur” die persoon wat deur die Raad as Directeur van Parke en Ontspanning aangestel is of sy bevoerlik-gemagtigde verteenwoordiger;

“Estetiese Afdeling” ’n afdeling van ’n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin slegs ’n kopsteen opgerig mag word en tuinstroke deur die Raad voorsien word;

“gedenkplaat” ’n plaat soos beoog in artikel 65(3);

“gedenksteen” ’n steen soos beoog in artikel 65(3);

“gedenkwerk” enige grafsteen, afskutting, omheining, monument, gedenkteken, opskrif of ander werk opgerig of wat op enige graf opgerig kan word;

“Gekleurde” iemand wat nie ’n Blanke of Bantoe is nie;

“Geneeskundige Gesondheidsbeampte” die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Munisipaliteit Edenvale of enige beampte deur hom aangewys;

“graf” enige stuk grond uitgelê vir die begrawing van een of twee lyke binne enige begraafplaas, waarvoor die uitsluitlike reg om daarin te begrawe, gekoop is;

“inwoner” ’n persoon wat ten tyde van sy dood woonweg binne die munisipaliteit woonagtig was of ’n persoon wat ten tyde van sy dood die besitter van vaste eiendom binne die munisipaliteit vir ’n tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor sy dood was: Met dien verstande dat tensy anders bepaal word, dié benaming nie pasiënte van hospitale of inrigtings of ander persone wat tydelik binne die munisipaliteit woonagtig is, insluit nie;

“Joodse Begraafplaas” ’n gedeelte van ’n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is vir die teraardebestelling van persone van die Joodse geloof;

the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

CHAPTER 1.

GENERAL.

Definitions.

1. In these by-laws unless inconsistent with the context —

“adult” (where the word is used to describe a body) means any deceased person over the age of 12 years whose coffin will fit into the grave opening prescribed for adults in section 18;

“Aesthetic Section” means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein a headstone only may be erected and a strip of garden will be provided by the Council;

“Bantu” means a person who in fact is or is generally accepted, as a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

“berm” means a concrete strip laid by the Council along a row of graves;

“body” means the physical remains or tissues of a person and includes a still-born child;

“burial” means burial in earth, interment, or any other form of sepulture, and includes the cremation or any other mode of disposal of a body;

“burial order” means an order issued in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963);

“caretaker” means the official appointed from time to time by the Council in a supervisory capacity with regard to any cemetery and includes superintendent;

“cemetery” means any piece of ground duly set apart by the Council as a public cemetery for the burial of Whites as defined in these by-laws;

“child” means any deceased person of the age of 12 years or under whose coffin will fit into the grave opening prescribed for children in section 18;

“Coloured” means any person other than a White or Bantu;

“contractor” means the person who has paid or caused any of the charges prescribed in terms of Schedule A hereto to be paid or who has obtained any of the rights set out in these by-laws or who has obtained the right to have any memorial work erected or constructed or who has obtained any other rights or interests referred to or mentioned in these by-laws;

“Council” means the Town Council of Edenvale and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“cremation” means the disposal of a body by means of incineration;

“director” means the person appointed by the Council as Director of Parks and Recreation or his duly authorized representative;

"kind" 'n afgestorwe persoon van die ouderdom van 12 jaar en onder, van wie die doodkis sal pas in die grafopening in artikel 18 vir kinders voorgeskryf;

"kontraktant" die persoon wat enige van die geldie voorgeskryf ingevolge Bylae A hierby betaal het of laat betaal het of wat enige van die regte in hierdie verordeninge uiteengesit verkry het, of wat die reg verkry het om enige gedenkteken te laat oprig of bou of wat enige ander regte of belang in hierdie verordeninge vermeld of genoem, verkry het;

"kopsteen" 'n grafsteen wat slegs in die Estetiese afdeling opgerig kan word;

"Landskapafdeling" 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin slegs 'n gedenkplaat of gedenksteen opgerig kan word;

"lyk" die fisiese oorblyfsels of weefsels van 'n mens en sluit 'n doodgebore kind in;

"Monumentale Afdeling" 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin gedenkwerk oor die volle grafoppervlakte opgerig kan word;

"munisipaliteit" die gebied of distrik geplaas onder die beheer en regstoegewyheid van die Stadsraad van Edenvale;

"opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd in 'n toesighoudende hoedanigheid ten opsigte van die Beograafplaas deur die Raad aangestel word en omvat ook superintendent;

"perseel" 'n stuk grond wat vir twee of meer grafe aangele is en ten opsigte waarvan die reg om te begrawe ingevolge hierdie of enige vorige verordeninge verkry of gereserveer is;

"Raad" die Stadsraad van Edenvale en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"Registrateur van Sterfgevalle" 'n persoon wat deur die Regering aangestel is om sterfgevalle te registreer;

"Stadsklerk" die Stadsklerk van die Munisipaliteit Edenvale of iemand wat in daardie hoedanigheid opree;

"teraardebestelling" begrawing onder grond of enige ander vorm van graflegging en omvat die verassing of enige ander manier van wegdoening van 'n lyk;

"teraardebestellingsorder" 'n order wat kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet 81 van 1963), uitgereik word;

"Tuin van Herinneringe" 'n afdeling van die begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is vir die begrawing van asse;

"verassing" die wegdoening van 'n lyk by wyse van verbranding;

"volwassene" (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omiskryf) 'n afgestorwe persoon bo die ouderdom van 12 jaar van wie die doodkis sal pas in die grafopening vir volwassenes in artikel 18 voorgeskryf.

"Garden of Remembrance" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council for the interment of ashes;

"grave" means any piece of land laid out for the interment of one or two bodies within any cemetery, in respect of which the exclusive right to inter has been purchased;

"headstone" means a tombstone which may be erected in the Aesthetic Section only;

"Jewish cemetery" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council for the burial of persons of the Jewish faith;

"Landscape Section" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein the erection of a memorial plaque or a memorial slab only is permitted;

"Medical Officer of Health" means the Medical Officer of Health of the Edenvale Municipality or any officer authorized by him;

"memorial work" means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected on any grave;

"memorial slab" means a stone as envisaged in section 65(3);

"Monumental Section" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein memorial work may be erected to cover the entire grave area;

"municipality" means the area or district placed under the control and jurisdiction of the Town Council of Edenvale;

"plaque" means a tablet as envisaged in section 65(3);

"plot" means any piece of ground laid out for two or more graves and in respect of which the right to inter in has been obtained or reserved in terms of these or any previous by-laws;

"Registrar of Deaths" means a person appointed by the Government to register deaths;

"resident" means a person who, at the time of death, ordinarily resided within the municipality or any person who, at the time of death, shall have been the owner of fixed property within the municipality for a period of at least six months immediately prior to death. Provided that unless otherwise qualified, the term does not include inmates of hospitals, institutions or other persons temporarily resident within the municipality;

"Town Clerk" means the Town Clerk of the Edenvale Municipality or any person acting in such capacity;

"White" means any person who:

(a) in appearance obviously is a White person and who is not generally accepted as a Coloured person; or

(b) is generally accepted as a White person and is not

in appearance obviously not a White person,

but does not include a person who, for the purpose of his classification in terms of the Population Registration Act, 1950, freely and willingly admits that he is a Bantu or Coloured in appearance, unless it is proved that the admission is not based on fact.

Stigting van Begraafplaase.

2.(1) Die Raad kan van tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die munisipaliteit nie.

(2) Die Raad kan enige begraafplaas of 'n gedeelte daarvan, afsonder en bepaal dat slegs persone wat aan die Joodse geloof behoort, daar begrawe kan word.

(3) Die Raad kan enige stuk grond wat ingevolge die bepalings van subartikel (2) afgesonder is, of die teraardebestellings wat daarin plaasvind, na goeddunke, van die toepassing van enige bepalings van hierdie verordeninge vrystel.

Verassing.

3.(1) Niemand mag 'n lyk op enige ander wyse weg doen nie as om dit te begrawe in 'n begraafplaas of te laat veras in 'n krematorium goedgekeur ingevolge die bepalings van die Krematoriumordonnansie, 1965.

(2) Die oorskot van 'n lyk (hierna genoem asse) wat in 'n krematorium binne of buite die grense van die munisipaliteit veras is, kan teen betaling van die gelde in Bylae A hierby voorgeskryf in die Tuin van Heyninge begrawe word.

Toegangsure vir Besoekers.

4.(1) Elke begraafplaas word aan die publiek oopgestel gedurende die ure 08h00 en 18h00: Met dien verstande dat die Raad die bevoegdheid het om, indien dit na sy mening in die openbare belang is, enige begraafplaas of gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goedvind, vir die publiek te sluit.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of gedeelte daarvan wees of aanbly nie voor of na die ure genoem in subartikel (1) of gedurende enige tydperk wanneer dit vir die publiek gesluit is.

Kinders.

5. Niemand onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas binnegaan nie tensy sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

In Paadjies Bly.

6. Alle persone moet slegs die paaie, wandelpaadjes en grasperaadjes wat in 'n begraafplaas verskaf is, gebruik.

Bantoes en Gekleurdes.

7. Geen Bantoe of Gekleurde mag sonder die toestemming van die opsigter 'n begraafplaas binnegaan of daarin wees nie.

In- en Uitgange van Begraafplaase.

8. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of, laat nie uitgesondert deur die hekke wat vir daardie doel verskaf is, en niemand mag 'n kantoor of afgeskampte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie uitgesondert in verband met wettige besigheid.

Niemand mag Trakteate of Advertensies Uitdeel Nie.

9. Niemand mag enige besigheid, bestelling of uistalling werf nie, of trakteate, besigheidskaarte of advertensies binne 'n begraafplaas uitdeel of laat nie, en niemand mag 'n pad, wandelpad of grasperaadjie in 'n begraaf-

Establishment of Cemeteries.

2.(1) The Council may from time to time set apart any ground for the purpose of a cemetery and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place in the municipality.

(2) The Council may reserve any cemetery or part of any cemetery for the burial only of persons of the Jewish faith.

(3) The Council may exempt from the application of any provision of these by-laws as it may think fit any area of ground reserved in terms of subsection (2) or the burials taking place therein.

Cremation.

3.(1) No person shall dispose of a body in any other manner than by interring it in a cemetery or having it cremated in a crematorium approved in terms of the provisions of the Crematorium Ordinance, 1965.

(2) The remains of a body (hereinafter called the ashes) cremated at a crematorium within or outside the boundaries of the municipality may be interred in the Garden of Remembrance on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto.

Hours of Admission for Visitors.

4.(1) Every cemetery shall be open to the public during the following hours 08h00 and 18h00: Provided that the Council shall have the power to close to the public any cemetery or part thereof for such period as it may deem fit if it is, in the opinion of the Council, in the interest of the public.

(2) No person shall be or remain in any cemetery or part thereof before or after the hours mentioned in subsection (1) or during any period when it is closed to the public.

Children.

5. No person under 12 years of age may enter any cemetery unless such person is under the care of a responsible person.

Keeping to Paths.

6. All persons shall only use the roads, walks and turfed paths provided in the cemetery.

Bantu and Coloureds.

7. No Bantu or Coloured person shall enter or be within any cemetery without the permission of the caretaker.

Entrances to and Exits from Cemeteries.

8. No person shall enter or leave any cemetery except by the gates provided for that purpose, and no person shall enter any office or fenced place in a cemetery except in connection with lawful business.

No Person shall Distribute Tracts or Advertisements.

9. No person shall solicit any business, order or exhibit, distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within any cemetery or shall use any

plaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakkies of ander materiaal nie, uitgesonderd wanneer dit bestem is vir sodanige gebruik.

Sit of Klim op Gedenkwerke Verbode.

10.(1) Niemand mag op of oor 'n gedenkwerk, hek, muur, omheining of gebou in 'n begraafplaas sit, staan of klim nie.

(2) Iedereen wat op 'n graf of gedenkwerk sit, klim of staan of daaroor loop, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Verbode Optrede binne Begraafplaas.

11. Niemand mag —

- (a) binne enige begraafplaas tot oorlas wees nie;
- (b) 'n dier of fiets binne 'n begraafplaas ry nie;
- (c) 'n hond, kat, hioender of ander dier (behalwe soos in artikel 29 beoog) of voël in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin rondwaal nie. Enige hond, kat of hoender of ander dier of voël in 'n begraafplaas aangetref, kan deur die Raad van kant gemaak word sonder om enige vergoeding aan die eienaar daarvan te betaal;
- (d) 'n plant, struik of blom sonder die toestemming van die opsigter plant, afsny, pluk of verwijder nie;
- (e) 'n betoog binne 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie;
- (f) enige beampte, werksman of arbeider in diens van die Raad in 'n begraafplaas in die vervulling van sy pligte steur nie;
- (g) die opsigter in die vervulling van sy pligte hinder, weerstaan of teengaan nie of weier om aan enige bevel of versoek waartoe die opsigter kragtens hierdie verordeninge geregtig is, te voldoen nie;
- (h) 'n begraafplaas vir enige onsedelike doel gebruik of laat gebruik nie;
- (i) 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkwerk of ander oprigting in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies of ander voorwerpe daarop aanbring of dit op enige wyse ook al skend nie.

Klagtes.

12. Iemand wat 'n klakte wil indien, moet sodanige klakte skriftelik aan die Stadsklerk rig.

Gelde.

13. Die gelde uiteengesit in Bylae A hierby moet aan die Raad betaal word ten opsigte van die verskillende items wat daarin vervat is en binne die tydperk daarin vermeld.

Reg op Grafte.

14. Niemand mag 'n reg of belang by enige grond of graf in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige regte of belangte as wat ingevolge hierdie verordeninge verkry kan word.

Toestemming, Kennisgewing en Lasgewings.

15. Enige skriftelike toestemming, kennisgewing of ander lasgewing ingevolge hierdie verordeninge deur die

road, walk or turfed path in a cemetery for the conveyance of any goods, parcels or other material, except when intended for such use in such cemetery.

Sitting or Climbing on Memorial Works Prohibited.

10.(1) No person shall sit, stand or climb upon or over any memorial work, gate, wall, fence or building in any cemetery.

(2) Any person who sits, stands or walks on or over any grave or memorial work shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Prohibited Acts within Cemeteries.

11. No person shall —

- (a) commit any nuisance within any cemetery;
- (b) ride any animal or cycle within any cemetery;
- (c) bring any dog, cat, fowl or other animal (except as contemplated in section 29) or bird into a cemetery or allow it to wander therein. Any dog, cat, fowl or other animal or bird found in any cemetery may be destroyed by the Council without paying any compensation to the owner thereof;
- (d) plant, cut, pick or remove any plant, shrub or flower without the permission of the caretaker;
- (e) hold or take part in any demonstration in any cemetery;
- (f) disturb during the performance of his duties any official, workman or labourer employed by the Council in any cemetery;
- (g) obstruct, resist or oppose the caretaker in the course of his duty or refuse to comply with any order or request which the caretaker is entitled under these by-laws to make;
- (h) use or cause any cemetery to be used for any immoral purpose;
- (i) mark, draw, scribble, erect advertisements or objects on any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery or in any other way deface them.

Complaints.

12. Any person wishing to lodge a complaint shall lodge such complaint, in writing, with the Town Clerk.

Charges.

13. The charges set forth in Schedule A hereto in respect of the various items therein contained, shall be paid to the Council within the times therein mentioned.

Rights to Graves.

14. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in any cemetery, other than such rights or interests as may be obtainable in terms of these by-laws.

Consents, Notices and Orders.

15. Any written consent, notice or other order issued by the Council in terms of these by-laws, shall

Raad uitgereik moet onderteken word deur die Stads-klerk of enige beampete deur die Stads-klerk gemagtig en is afdoende bewys van die inhoud van sodanige ondertekende toestemming, kennisgewing of ander lasgewing.

HOOFSTUK II.

TERAARDEBESTELLINGS.

Aansoek om, en Koop van Gebruik van Graf.

16.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die opsigter 'n lyk binne 'n begraafplaas begrawe of laat begrawe nie. Sodanige toestemming word slegs verleent indien 'n skriftelike bevel deur die Registrateur van Sterfgevalle onderteken, waarby teraardebestelling gemagtig word tesame met die kennisgewing van teraardebestelling aan die opsigter getoon word. In alle gevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n landdroslasbrief ook aan die opsigter getoon word.

(2) Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe moet 'n aansoek skriftelik daarom in die vorm wat in Bylae B hierby uiteengesit word, aan die opsigter voorleg, en so 'n aansoekvorm moet onderteken word deur die naaste oorlewende familielid van die oorledene wie sa lyk in die graf begrawe sal word of deur iemand anders wat deur die naaste oorlewende familielid gemagtig is om dit namens hom te onderteken: Met dien verstande dat die opsigter 'n aansoek na goeddunke kan toestaan as die vorm deur enige ander belanghebbende persoon onderteken is mits hy daarvan oortuig is dat die handtekening van die naaste oorlewende familielid nie betyds bekombaar is nie.

(3) Die Raad kan teen betaling van die geldie soos voorgeskryf in item 1 van Bylae A hiervan die gebruik van enige graf in die begraafplaas aan enige iemand verkoop.

(4) Daar mag nie tensy die Direkteur skriftelik toestemming daartoe verleen, meer as een teraardebestelling in 'n graf plaasvind nie.

(5) Die Raad kan die lyk van 'n persoon wat as 'n armlastige verklaar is, kosteloos ter aarde bestel.

(6) Geen lyk mag begrawe word tensy dit in 'n gesikte doodkis geplaas is nie.

Verandering van Datum van Teraardebestelling.

17. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vasgestelde dag of uur van die teraardebestelling, moet kennis van sodanige verandering aan die opsigter by die begraafplaas gegee word minstens 6 uur voor die tyd vasgestel vir sodanige teraardebestelling.

Afmetings van Grafopenings (Kyk Bylae C).

18.(1) Die standaardmate van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm by 925 mm en die van 'n kindergraf 1 500 mm by 750 mm.

(2) Die standaardmate van die opening van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm lank en 770 mm wyd by die skouers en dié van 'n kindergraf 1 500 mm lank en 600 mm wyd by die skouers.

(3) Iemand wat vir die teraardebestelling van 'n volwassene 'n graf wil hê waarvan die opening die standaardgrootte oorskry, moet, wanneer hy kennis van die teraardebestelling gee, die mate van die doodkis, met

be signed by the Town Clerk or any officer authorized by him and shall be *prima facie* evidence of the contents of such a signed consent, notice or other order.

CHAPTER II.

INTERMENTS.

Application for and Purchase of the Use of a Grave.

16.(1) No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the caretaker. Such permission shall only be granted on submission to the caretaker of a written order signed by the Registrar of Deaths, authorizing interment together with notice of such interment. In all cases where a post mortem has been held, the order of the magistrate shall also be submitted to the caretaker.

(2) Any person desiring to have a body interred in a grave shall submit to the caretaker an application in writing in the form set out in Schedule B hereto and such application shall be signed by the nearest surviving relative of the person whose body will be buried in the grave of such other person as the nearest surviving relative may authorize to sign the application on his behalf: Provided that if the caretaker is satisfied that the signature of the nearest surviving relative cannot be obtained timeously, he may in his discretion grant an application signed by any other interested person.

(3) The Council may, on payment of the charges prescribed in item 1 of Schedule A hereto sell to any person the use of any grave in the cemetery.

(4) Not more than one interment may be made in a grave except with the written permission of the Director.

(5) The Council may inter in a grave free of charge the body of a person who is declared a pauper.

(6) No body shall be buried unless it is placed in a suitable coffin.

Alteration of Date of Interment.

17. Should any alteration be made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such alteration shall be given to the caretaker at the cemetery at least 6 hours before the time fixed for such interment.

Dimensions of Grave Openings. (See Schedule C).

18.(1) The standard dimensions of an adult's grave shall be 2 150 mm by 925 mm and those of a child's grave 1 500 mm by 750 mm.

(2) The standard dimensions of the aperture of an adult's grave shall be 2 150 mm in length and 770 mm in width at the shoulders and those of a child's grave 1 500 mm in length and 600 mm in width at the shoulders.

(3) Any person requiring for an interment in an adult's grave an aperture of a size larger than the standard dimensions shall, when giving notice of inter-

inbegrip van die beslag, opgee, en die gelde vir die vergroting van 'n grafopening wat in Bylae A hierby voorgeskryf word, betaal.

Reservering van Grafe.

19.(1) By die afsterwe van 'n persoon het elkeen die reg om, teen betaling van die gelde in Bylae A, hierby voorgeskryf, een aangrensende graf, indien beskikbaar, vir toekomstige gebruik te reservere.

(2) Iemand wat die gebruik van 'n graf wil reservere, moet by die opsigter daarom aansoek doen.

Regte nie Oordraagbaar.

20. Niemand mag 'n reg op 'n graf wat hy ingevolge hierdie verordeninge verkry het of kan verkry, sonder die skriftelike toestemming van die Raad aan iemand anders verkoop of oordra nie: Met dien verstande dat elke oordrag van die reg op 'n gereserveerde graf deur die opsigter geregistreer en die registrasiegeld in Bylae A hierby voorgeskryf, deur die nuwe kontraktant aan die Raad betaal moet word.

Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.

21. As 'n kind se doodkis te groot is vir die afmeting van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die voorgeskrewe gelde vir die teraardebestelling van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat kennis van die begrawing gegee het.

Diepte van 'n Graf.

22. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 1 800 mm en geen graf vir 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie.

Bedecking met Grond.

23. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlakte en minstens 900 mm grond tussen 'n kind se doodkis en die grondoppervlakte wees.

Doodkiste in Grafe.

24. Niemand mag 'n doodkis wat van enige ander materiaal as sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak is, in 'n graf plaas of laat plaas nie, sonder om skriftelike toestemming van die Stadsklerk of 'n deur hom gemagtigde amptenaar te verkry nie: Met dien verstande dat enige aanhangsels tot sodanige kis wat normaalweg deel vorm van so 'n kis nie noodwendig van sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak hoeft te wees nie.

Aantal Lyke in Een Graf.

25. In geen geval mag die lyke van meer as een volwassene en een kind of twee kinders gelyktydig in dieselfde graf begrawe word nie.

Bedecking van Doodkis met Grond.

26. Elke doodkis moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, sonder verwyl met minstens 300 mm grond bedek word.

Versteuring van Menslike Oorskot.

27. Onderworpe aan die bepalings van 'n opgravingsbevel ingevolge die Wet op Geregtelike Doodsondersoek, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 34 van die

ment, specify the measurements of the coffin including fittings, and pay the charge prescribed in Schedule A hereto for enlarging the aperture.

Reserving of Graves.

19.(1) Upon the death of a person any person shall have the right, on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto, to reserve one adjoining grave, if available, for future use.

(2) Any person desiring to reserve the use of a grave, shall apply to the caretaker.

Rights not Transferable.

20. No person shall, without the written consent of the Council, sell or transfer to any other person any right relating to a grave which he has obtained or may obtain in terms of the provisions of these by-laws: Provided that every transfer of the right to a reserved grave shall be registered by the caretaker and the registration fee in Schedule A hereto, paid to the Council by the new contractor.

When a Child's Coffin is too Large.

21. Should a child's coffin be too large for the dimensions of a child's grave, it will be placed in an adult's grave and the prescribed charge for an adult's interment shall be paid by the person giving notice of interment.

Depth of Grave.

22. No grave shall be less than 1 800 mm and no child's grave shall be less than 1 500 mm in depth.

Covering of Earth.

23. There shall be at least 1 200 mm of earth between any adult's coffin and the surface of the ground and at least 900 mm of earth between a child's coffin and the surface of the ground.

Coffins in Graves.

24. No person shall place or cause any coffin constructed from any other material than soft wood or other perishable material to be placed in any grave without the written consent of the Town Clerk or an officer authorized by him: Provided that any attachments to such a coffin which normally form part of a coffin, need not be made of soft wood or other perishable material.

Number of Bodies in One Grave.

25. In no case shall the bodies of more than one adult and one child or two children be buried within any grave at the same time.

Coffin shall be Covered with Earth.

26. Every coffin shall, upon being placed in any grave, be covered without delay with at least 300 mm of earth.

Disturbance of Human Remains.

27. Subject to the provisions of an exhumation order given in terms of the Inquests Act, 1959 (Act 58 of

Volksgezondheidswet, 1919, of enige ander bepaling van enige wet insake die opgraving van lyke, mag niemand enige stoflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas versteur nie.

HOOFSTUK III.

BEGRAFNISSE.

Godsdiensoefering.

28.(1) Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoeferinge hou in verband met enige teraardebestelling of herdenkingsdiens onderworpe aan die beheer en verordeninge van die Raad.

(2) Niemand mag godsdiensoeferinge hou volgens die gebruik van enige genootskap in sodanige gedeelte van 'n begraafplaas as wat deur die Raad afgesonder is vir lede van ander genootskappe nie.

Lykwaens by 'n Begraafplaas.

29. 'n Lykwa wat deur meer as twee diere getrek word, mag nie 'n begraafplaas binne gaan nie.

Ontbloting van Lyke.

30. Niemand mag 'n lyk wat onbedek is, vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

Opdragte van Opsigter.

31. Elkeen wat aan 'n begrafnisstoet of -plegtigheid in 'n begraafplaas deelneem moet behoorlik in gelid volg en moet sy voertuig op sodanige plek parkeer as wat deur die opsigter aangewys word.

Musiek Binne Begraafplaas.

32. Slegs gewyde sang mag binne 'n begraafplaas beoefen word behalwe in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

Begrafnisse wat deur Groot Getalle Persone Bygewoon word.

33. Wanneer die waarskynlikheid bestaan dat 'n buitengewone groot aantal persone by enige begrafnis teenwoordig sal wees, moet die persoon wat van sodanige begrafnis kennis gee, die opsigter die dag tevore daarvan in kennis stel.

Besetting van Kapel of Beskutting.

34. Niemand mag 'n kapel of beskutting in 'n begraafplaas vir die doel van 'n begrafnis langer as 30 minute beset nie.

Ure vir Teraardebestellings.

35. Geen teraardebestelling mag voor 09h00 of na 16h00 op enige dag gehou word nie.

Nommers van Grafte.

36. Niemand mag 'n pen op 'n graf wat nie behoorlik ingevolge hierdie verordeninge toegewys is, vassit nie, en niemand mag 'n lyk in 'n graf begrawe nie waarop daar nie 'n pen met die nommer van die graf daarop gemerk, wettig vasgesit is nie.

1959), or section 34 of the Public Health Act, 1919, or any other provision of any act relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any ground surrounding it in any cemetery.

CHAPTER III.

FUNERALS.

Religious Ceremonies.

28.(1) The members of any religious denomination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or mémorial service subject to the control and by-laws of the Council.

(2) No person shall conduct any religious ceremony according to the rites of any denomination in such portion of any cemetery as may be reserved by the Council for members of other denominations.

Hearses at Cemeteries.

29. Any hearse drawn by more than two animals shall not enter any cemetery.

Exposal of Bodies.

30. No person shall convey a dead body which is not covered or expose any such body or any part thereof in any street, cemetery or public place.

Instructions of Caretaker.

31. Every person taking part in any funeral procession or ceremony in a cemetery shall follow properly in file and shall park his vehicle in such place as is indicated by the caretaker.

Music Inside Cemetery.

32. Only sacred singing shall be allowed in any cemetery except in the case of police or military funerals.

Interments Attended by Large Numbers of People.

33. In any case where it is probable that an unusually large number of persons will be present at any interment, the person giving notice of such interment shall notify the fact to the caretaker the day before the funeral.

Occupation of Chapel or Shelter.

34. No person shall for the purpose of a funeral occupy any chapel or shelter in a cemetery for more than 30 minutes.

Hours for Interments.

35. No interment shall be held before 09h00 and after 16h00 on any day.

Numbers of Graves.

36. No person shall fix a peg on any grave not properly allocated in terms of these by-laws and no person shall inter a body in any grave on which a peg marked with the number of the grave, has not been lawfully fixed.

HOOFSTUK IV.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

Oopmaak van Grafte.

37. Onderworpe aan die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggeme en Grafte Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie 7 van 1925), en van enige ander bepalings van enige Wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skriftelike toestemming van die Raad oopgemaak word nie.

Opgrawings.

38. Behoudens die bepalings van artikels 27 en 37 mag niemand 'n lyk sonder die skriftelike toestemming van die Raad en die Geneeskundige Gesondheidsbeampte opgrave of laat opgrave of verwyder nie en die geldende vir opgraving voorgeskryf in Bylae A hierby, moet in elke geval betaal word voordat die opgraving plaasvind. Sodanige toestemming moet minstens twee dae voor die voorgestelde datum vir die opgraving of verwydering van so 'n lyk by die opsigter ingedien word.

Tyd van Opgrawe.

39. Niemand mag 'n lyk opgrave of laat opgrave gedurende die tyd wat die begraafplaas vir die publiek oop is nie, behalwe soos bepaal in hierdie verordeninge.

Afskerning van Werksaamhede.

40. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend tydens die opgraving teen aanskoue afgeskerm word deur die begrafnisondernemer.

Geneeskundige Gesondheidsbeampte moet Teenwoordig wees.

41. Geen opgraving of verwydering mag deur enige persoon gedoen word nie tensy die Geneeskundige Gesondheidsbeampte of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

Verplasing van Lyk van Een Graf na 'n Ander deur die Raad.

42. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Raad wenslik geag word, of indien enige bepaling van hierdie verordeninge oortree is tydens die teraardebestelling van 'n lyk, kan die Raad sodanige lyk na 'n ander graf laat verplaas, nadat die bepalings van die Verwydering van Dooie liggeme en Grafte, Ordonnansie 1925, nagekom is, en enige naasbestaandes van sodanige afgestorwe persoon wat binne die munisipaliteit woon moet, indien moontlik, daarvan in kennis gestel word.

HOOFSTUK V.

VERSORGING VAN GRAFTE.

Graf Moet Skoon van Onkruid en in Behoorlike Orde Gehou word.

43. Die kontraktant ten opsigte van elke graf moet sodanige graf skoon van onkruid en in behoorlike orde hou. As die kontraktant nalaat om sulks te doen, kan die Raad self die nodige werk vir bovermelde doel-eindes doen of laat doen en die koste daarvan op die kontraktant verhaal.

CHAPTER IV.

EXHUMATION OF BODIES AND RE-OPENING OF GRAVES.

Opening of Graves.

37. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925), and of any other provision of any law on the same subject, no grave may be opened without the written consent of the Council.

Exhumations.

38. Subject to the provisions of sections 27 and 37, no person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed without the written consent of the Council and the Medical Officer of Health and the charges for exhumation mentioned in Schedule A hereunto shall in every case be paid before the exhumation takes place. Such permission shall be submitted to the caretaker at least two days before the date fixed for the exhumation or removal of such body.

Time of Exhumation.

39. No person shall exhume or cause a body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public, except as provided in these by-laws.

Screening of Activities.

40. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view by the undertaker during the exhumation.

Medical Officer of Health Shall be Present.

41. No exhumation or removal by any person shall take place unless the Medical Officer of Health or his authorized representative is present.

Transfer of Body from one Grave to Another by the Council.

42. Should the transfer of a body be deemed expedient by the Council at any time or should any provision of these by-laws be contravened during the interment of a body in any grave, the Council may, after having complied with the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925, transfer such body to another grave and, if possible, any relative of such deceased person resident within the municipality, shall be notified accordingly.

CHAPTER V.

CARE OF GRAVES.

Grave shall be Kept Clear of Weeds and in Proper Order.

43. The contractor in respect of any grave shall keep such grave clear of weeds and in proper order. Should the contractor fail to do so, the Council may itself do or cause the necessary work for the above-mentioned purpose to be done and to recover the cost thereof from the contractor.

Struik en Blomme.

44. Met die uitsondering van die Raad, mag niemand enige struikgewas, plant of blom op enige graf plant nie. Sonder die toestemming van die oopsigter mag geen struikgewas, plant of blom deur enige persoon afgesny of weggenem word nie en die Raad kan te eniger tyd enige struikgewas, plant of blom snoei, afkap, uitgrawe of verwijder.

Versorging van Grafie.

45. Die Raad mag na sy goeddunke onderneem om enige graf vir enige tydperk te onderhou.

HOOFSTUK VI.**OPRIGTING EN INSTANDHOUDING VAN GE-DENKWERK.***Skriftelike Toestemming van Raad.*

46. Niemand mag enige gedenkwerk binne 'n begraafplaas bring, oprig, verander, skilder, opknap, verwijder of hom andersins daarmee bemoei, of 'n graf-skrif in 'n begraafplaas insny sonder die skriftelike toestemming van die Raad en van die kontraktant van sodanige graf nie.

Posisie van Gedenkwerk.

47. Niemand mag 'n gedenkwerk op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die oopsigter aanwys, of soos andersins by hierdie verordeninge bepaal.

Herstel van Gedenkwerk.

48. Indien die kontraktant van 'n graf enige gedenkwerk in sodanige toestand laat verval dat dit na die mening van die Raad gevaaar kan veroorsaak of 'n begraafplaas ontsier, kan die Raad hom per skriftelike kennisgewing gelas om sodanige reparasies aan te bring as wat die Raad nodig ag, en as die adres van die kontraktant nie by die Raad bekend is nie, kan sodanige kennisgewing in beide amptelike tale gepubliseer word in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word. Ingeval die verlangde reparasies nie binne een maand na die betekening van verskyning van so 'n kennisgewing uitgevoer word nie, kan die Raad dit self uitvoer of die gedenkwerk verwijder sonder betaling van enige vergoeding en die koste van sodanige reparasies of verwijdering op die kontraktant verhaal.

Toesig oor Werk.

49. Iemand wat in 'n begraafplaas aan enige gedenkwerk werk of dit oprig, moet sodanige werk onder toesig en tot voldoening van die oopsigter uitvoer.

Beskadiging van Gedenkwerk.

50. Die Raad aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan enige gedenkwerk aangerig word nie, en wat nie aan die nalatigheid van die Raad se werknemers te wye is nie.

Verplasing van Gedenkwerk.

51. Die Raad kan te eniger tyd, na behoorlike kennisgewing, die posisie van enige gedenkwerk in 'n begraafplaas verander en die koste in verband daarmee aangegaan op die eienaar van sodanige gedenkwerk ver-

Shrubs and Flowers.

44. With the exception of the Council, no person may plant any shrub, plant or flower upon any grave. No shrub, plant or flower shall be cut or carried away by any person without the consent of the caretaker, and the Council shall have the right to prune, cut down, dig up or remove any shrub, plant or flower at any time.

Care of Graves.

45. The Council may at its discretion undertake to keep any grave in order for any period.

CHAPTER VI.**ERECTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.***Written Consent of Council.*

46. No person shall bring into a cemetery, erect, alter, paint, renovate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription thereon in any cemetery without the consent, in writing, of the Council and of the contractor of such grave.

Position of Memorial Work.

47. No person shall erect any memorial work on any grave except in such position as the caretaker may direct or as otherwise provided for in these by-laws.

Repairs to Memorial Work.

48. Should the contractor of a grave allow any memorial work to fall into such a state of disrepair that it may, in the opinion of the Council, cause danger or deface any cemetery, the Council may order him by notice, in writing, to make such repairs as the Council may deem necessary and should the address of the contractor be unknown to the Council, such notice may appear in both official languages in any daily newspaper circulating within the municipality. Should the required repairs not be carried out within one month of serving such notice or the publication thereof, the Council may itself carry out such repair or remove the memorial work without paying any compensation and recover the cost of such repairs or removal from the contractor.

Supervision of Work.

49. Any person engaged upon any memorial work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the caretaker.

Damaging of Memorial Work.

50. The Council shall in no case accept responsibility for any damage which may at any time occur to any memorial work, and which is not due to the negligence of the Council's employees.

Moving of Memorial Work.

51. The Council may, after due notice, at any time change or alter the position of any memorial work in any cemetery and recover the cost thereof from the owner of such memorial work: Provided that in any

haal: Met dien verstande dat in enige geval waar gedenkwerk oorspronklik met die uitdruklike toestemming van die Raad of sy werknemers in 'n sekere posisie geplaas is, enige verandering van sodanige posisie ingevalle die bepaling van hierdie artikel op koste van die Raad uitgevoer word.

Inneem van Materiaal in Begraafplaas.

52. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring met die doel om daarmee gedenkwerk op enige graf op te rig nie, tensy en voor dat —

- (a) 'n skets met die essensiële afmetings in syfers van die voorgenome gedenkwerk daarop en wat die posisie aantoon van die voorgenome werk, vergesel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik sal word, benewens 'n afskrif van enige voorgenome graskrif, voorgelê is, aan die Raad minstens drie dae voor die dag waarop dit die voorneme is om sodanige materiaal in 'n begraafplaas te bring;
- (b) alle verskuldigde gelde ten opsigte van so 'n graf of perseel behoorlik betaal is;
- (c) die Raad se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is; en
- (d) die grafnöömmmer netjies agter op die gedenkwerk gegraveer is.

Opruiming van Gedenkwerk deur die Raad.

53. Enige gedenkwerk wat geplaas, gebou, verander, versier, geskilder, of andersins in 'n begraafplaas op so 'n wyse behandel word dat enige bepaling van hierdie verordeninge daardeur oortree word, kan na redelike kennisgewing deur die Raad weggenoem word sonder betaling van enige vergoeding.

Vereistes vir Oprigting van Gedenkwerk.

54. Iemand wat enige gedenkwerk oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Waar 'n gedeelte van die gedenkwerk verbind moet word met 'n ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterpenne of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- (b) Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n klip- of ander fondering rus, moet behoorlik haaks gelê en versink word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie, tensy aange toon in die skets voorgelê ingevolge artikel 52(a).
- (d) Die onderkante van alle gedenkwerk moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond geplaas word.
- (e) Geen randstene mag gebruik word wat meer as 230 mm bokant die oppervlakte van die grond uitsteek of wat meer as 200 mm dik is nie, sonder skriftelike toestemming van die Raad.
- (f) Alle grafstene en randstene moet deeglik van die binnekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterpenne vasgesit word.
- (g) Alle grafstene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetsuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.

case where any memorial work has originally been placed in a certain position with the express consent of the Council or its employees, any alteration of such position in terms of the provisions of this section shall be executed at the expense of the Council.

Bringing Material into Cemetery.

52. No person shall bring into the cemetery any material for the purpose of constructing therewith any memorial work on any grave unless and until —

- (a) a sketch with the essential dimensions in figures of the proposed memorial and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the materials to be used in addition to a copy of any proposed inscription has been submitted to the Council at least three days prior to the date on which such material is intended to be brought into any cemetery;
- (b) all charges due in respect of such grave or plot have been duly paid;
- (c) the Council's written approval of the proposed work has been given to the applicant; and
- (d) the grave number has been neatly engraved on the rear of the memorial work.

Removal of Memorial Work by the Council.

53. Any memorial work placed, built, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such manner that any provision of these by-laws is contravened thereby, may be removed by the Council after due notice without payment of any compensation.

Requirements for Erection of Memorial Work.

54. Any person erecting any memorial work shall comply with the following requirements:

- (a) Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or dowels of approved thickness and of sufficient length shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep.
- (b) Any part of such work which rests upon the ground or any stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- (c) No stones of uneven thickness, or having any corner wanting, shall be used unless shown on the sketch submitted in terms of section 52(a).
- (d) The undersides of all memorial work shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground.
- (e) No kerb-stones shall be used which protrude more than 230 mm above the surface of the ground or are more than 200 mm thick, without the written consent of the Council.
- (f) All head and kerb-stones shall be properly secured from the inside with round copper or galvanised iron pins.
- (g) All headstones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.

- (h) Alle gedenkwerk moet eers sover moontlik voltooi word voordat dit in 'n begraafplaas gebring word.
- (i) Voetstukke van enkel grafte moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Geen sage klippe mag vir enige gedenkwerk gebruik word nie en gedenkwerk moet slegs van marmer of graniet of ander erkende harde klip gebou of gemaak word of van 'n ander materiaal deur die Raad goedgekeur.
- (k) Niemand mag binne 'n begraafplaas klipwerk, beitel- of ander werk aan enige gedenkwerk verrig nie, wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) Alle gedenkwerk moet oor 'n doeltreffende fondament van beton beskik, dwarsoor die koppenent van die graf, en waar nate in die randsteen verskyn, moet alle nate met goeie cementdagha gevul word. Hierdie fondament moet 150 mm aan altwee kante van die graftsteen uitsteek.
- (m) Waar enige gedenkwerk 'n voetstuk op die grondvlak het, moet so 'n voetstuk minstens 1 050 mm wyd by minstens 300 mm by 300 mm wees.
- (n) Enige letters op gedenkwerk moet daarin gegraveer word en mag nie bo die oppervlakte van die gedenkwerk uitsteek nie.
- (o) Met toestemming van die kontraktant kan die naam van die maker op enige gedenkwerk aangebring word: Met dien verstande dat geen adres of ander besonderhede daarby gevoeg word nie.

Vervoer van Gedenkwerk.

55. Die vervoer van enige klip, steenwerk of gedenkwerk of enige gedeelte daarvan op looppaaie tussen grafte, mag slegs deur middel van 'n trolley toegerus met lugbande onderneem word: Met dien verstande dat geen sodanige trolley beweeg mag word in 'n pad wat, na die mening van die Raad, te smal of op 'n ander wyse vir sodanige trolley ongeskik is nie.

Voertuie en Gereedskap.

56. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf of percel moet sodanige voertuie, gereedskap en ander apparaat as wat hy nodig het, verskaf: Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedskap of apparaat van so 'n aard mag wees dat dit in stryd met hierdie verordeninge is nie.

Nakoming van Opdragte van Raad.

57. Iemand wat werk binne 'n begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die Raad voldoen.

Vullis en Beskadiging van Begraafplaas.

58. Niemand mag te eniger tyd vullis, grond, klip of ander puin binne enige begraafplaas laai of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of enigets daarin vervat, beskadig of ontsier nie.

Tye van Inbring van Materiaal en Verrigting van Werk.

59. Niemand mag enige gedenkwerk of materiaal inbring of enige werk, behalwe die aftakeling van gedenkwerk vir begrafnisdoeleindes, binne 'n begraafplaas verrig nie, uitgesonderd gedurende die volgende ure:

- (h) All memorial work shall be completed as far as possible before it is brought into any cemetery.
- (i) In the case of single graves, foot kerbs shall consist of one solid piece.
- (j) No soft stone shall be used for memorial work and memorial work shall be constructed or made of marble or granite or any other proved hard stone or other material approved by the Council.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such memorial work within any cemetery except where such work is expressly permitted in terms of these by-laws.
- (l) All memorial work shall have an adequate concrete foundation traversing the head of the grave and where joints occur in the kerb stone, all joints shall be filled with good cement mortar. This foundation shall protrude 150 mm on either side of the stone.
- (m) Where memorial work has a base on ground level, such base shall be not less than 1 050 mm wide by not less than 300 mm by 300 mm.
- (n) Any letters on memorial work shall be engraved thereon and shall not protrude from the surface of the memorial work.
- (o) With the consent of the contractor the name of the maker may be affixed to any memorial work: Provided that no address or other particulars shall be added thereto.

Conveying of Memorial Work.

55. The conveying of any stone, brick or memorial work or any part thereof along paths between graves may only be undertaken by means of a trolley fitted with pneumatic tyres: Provided that no such trolley shall be moved along any path which in the opinion of the Council, is too narrow or otherwise unsuitable for such a trolley.

Vehicles and Tools.

56. Any person engaged upon any work upon any grave or plot shall provide such vehicles, tools and other appliances as may be required by him: Provided that no such vehicles, tools or appliances shall be of such a kind as to contravene these by-laws.

Complying with Council's Directions.

57. Any person carrying on any work within any cemetery shall in all respects comply with the directions of the Council.

Rubbish and Damage to Cemetery.

58. No person shall at any time leave any rubbish, soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

Times for Bringing in Material and Doing Work.

59. No person shall bring memorial work or material or do any work, other than dismantling of memorial work for burial purposes, within any cemetery except during the following hours:

Maandae tot Vrydae uitgesonderd openbare feesdae: 08h00 tot 17h00.

Ongunstige Weer.

60. Niemand mag enige gedenkwerk vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n ongesikte toestand is nie.

Toon van Skriftelike Toestemming.

61. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad werk toe of van werk af binne 'n begraafplaas is, moet wanneer hy daarom deur die Raad of sy gemagtigde beampte versoek word, die skriftelike toestemming aan hom ingevolge artikel 46 uitgereik, toon.

HOOFSTUK VII.

Alle Afdelings.

62.(1) Niemand mag 'n reling, draadwerk, 'n blomstaander, ornament, versiering of enige ander voorwerp, uitgesonderd 'n vaas soos dit hierna genoem word, saam met die blomme en lower wat daarin geplaas word, op of om 'n graf aanbring, plaas of laat nie: Met dien verstande dat daar, gedurende die eerste ses maande na 'n teraardebestelling, te eniger tyd blomme, hetsy natuurlike, of kunsblomme, hetsy los, of in kranse, op die berm by die koppenent van die graf, of as daar by die koppenent van die graf nie 'n berm is nie, op enige ander plek op die graf geplaas of gelaat kan word.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) kan die opsigter na verstryking van die ses maande waarna in genoemde subartikel verwys word, toelaat dat daar vars blomme en lower, gerangskik in kranse of andersins, op grafte geplaas word op Kersdag, Nuwejaarsdag en gedenkdae in verband met die oorledene of sodanige ander geleentheid as wat die opsigter goeddink.

(3) Vars blomme en lower wat op 'n graf geplaas word ingevolge die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) of met die opsigter se toestemming ingevolge subartikel (2), kan deur hom verwijder word as dit na sy mening verlepe het.

(4) Nie meer as twee vase of ander houers vir blomme en lower mag in 'n grafsteen bevat word nie.

Monumentale Afdeling.

63. Die volgende bepalings is van toepassing op die Monumentale Afdeling:

- (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), mag niemand sonder die skriftelike toestemming van die opsigter enige voorwerp in die vorm van 'n ornament of versiering op 'n graf plaas of laat plaas nie.
- (b) Blomme, hetsy natuurlike of kunsblomme, en hetsy los of in vase of in kranse, kan te eniger tyd op 'n graf geplaas of gelaat word.
- (c) Geen beplanting van enige aard word op grafte in die Monumentale Afdeling toegelaat nie.
- (d) Behoudens die bepalings van artikel 54, kan gedenkwerk met die skriftelike toestemming van die opsigter op enige graf in hierdie afdeling aangebring word onderworpe aan die volgende beperkings:

- (i) Ou en nuwe Edenvalese Begraafplase: Geen hoogtebeperking nie.

Mondays to Fridays, public holidays excluded: 08h00 to 17h00.

Inclement Weather.

60. No person shall fix or place any memorial work during inclement weather or while the soil is in an unsuitable condition.

Production of Written Permission.

61. Any person charged with any work or on his way to or from work within any cemetery, shall upon demand by the Council or its authorized officer, produce the written consent issued to him in terms of section 46.

CHAPTER VII.

All Sections.

62.(1) No person shall erect, place or leave upon or around a grave any railings, wire-work, flower stand, ornament, embellishment or other object of any kind, other than a vase as hereinafter mentioned together with such flowers and foliage as may be inserted therein: Provided that during the first six months after an interment flowers, whether natural or artificial and whether loose or in wreaths, may at any time be placed or left on the berm at the head of the grave or, where no berm has been provided at the head of the grave, anywhere on the grave.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the caretaker may after the expiration of the period of six months referred to in the said subsection, permit the placing of fresh flowers and foliage on the graves, whether made up into wreaths or otherwise, on Christmas Day, New Year's Day and anniversaries connected with the deceased person or such other occasions as the caretaker may think fit.

(3) Fresh flowers and foliage placed on a grave in terms of the proviso to subsection (1) or with the caretaker's consent in terms of subsection (2), may be removed by him when in his opinion they have faded.

(4) A gravestone may incorporate not more than two vases or other receptacles for flowers or foliage.

Monumental Section.

63. The following provisions shall apply to the Monumental section:

- (a) Subject to the provisions of paragraph (b), no person shall without the consent of the caretaker, in writing, place or leave on a grave any object in the nature of an ornament or embellishment.
- (b) Flowers, whether natural or artificial, and whether loose or in vases or wreaths, may be placed or left on a grave at any time.
- (c) No planting of any kind shall be allowed on the graves in the Monumental section.
- (d) Subject to the provisions of section 54, memorial work may, with the written consent of the caretaker, be erected on any grave in this section subject to the following restrictions:

- (i) The old and new Edenvale Cemeteries: No height restriction.

- (ii) In alle ander begraafphase is 'n maksimum hoogtebeperking van 1 400 mm van toepassing.
- (e) Daar mag geen voorwerp, uitgesonderd 'n houer wat die opsigter goedgekeur het, of 'n vaas in die holte wat vir dié doel in die berm aangebring is, geplaas word nie, en sodanige vaas of houer moet hoogstens 400 mm hoog wees en mag op geen plek by die omtrek van genoemde holte uitsteek nie.

Estetiese Afdeling.

64. Die volgende bepalings is van toepassing op die Estetiese Afdeling:

- (a) Die Raad moet by die koppenent in die Estetiese Afdeling 'n graftuintjie op 'n strook grond 900 mm breed, oor die breedte van elke graf kosteloos aanlê en dit drie jaar lank onderhou. Genoemde tydperk strek vanaf uiterst vier maande na die eerste teraardebestelling van 'n lyk in die graf en die Raad kan die graftuintjie daarna na goeddunke kosteloos onderhou vir so lank hy dit goed ag.
- (b) Vars blomme en lower, gerangskik in kransies of andersins kan op enige graf geplaas word, en daar kan op 'n graf, sentraal en onmiddellik voor die kopstuk, een blompot geplaas word wat nie op enige punt groter mag wees as sy voetstuk, waarvan enige afmeting nie 150 mm mag oorskry nie.
- (c) 'n Grafsteen in die Estetiese Afdeling moet hoogstens 900 mm bokant die berm of die grondvlak, al na die geval, uitstaan en mag nêrens oor die voetstuk uitsteek nie.
- (d) Die voetstuk van 'n grafsteen moet hoogstens 900 mm by 250 mm groot wees, en dit moet so op die berm opgerig word dat die kant wat naaste aan die graf is, minstens 125 mm van die kant van die berm af is.
- (e) Geen kopsteen mag 900 mm in wydte en 250 mm in dikte oorskry nie.

Landskapafdeling.

65. Die volgende bepalings is van toepassing op die Landskapafdeling:

- (a) Hierdie afdeling word geheel en al met gras beplant en bome en struike word volgens die diskresie van die Raad daar aangeplant.
- (b) Geen kopstene, randstene en dies meer word in hierdie afdeling toegelaat nie.
- (c) Alleenlik 'n gedenkplaat of gedenksteen 500 mm by 300 mm word in hierdie afdeling toegelaat, mits dit 30 mm onder die grasvlak geplaas is. (Kyk item 5 van Bylae C).
- (d) Die voorwaardes in artikel 54(b), (c), (j), en (k) in verband met gedenkwerk is hier van toepassing.
- (e) Indien 'n metaal gedenkplaat gebruik word, moet 'n nie-ysterhoudende metaal gebruik word, en die plaat moet bevredigend op 'n fondasie gemonteer word.
- (f) 'n Blommehouer, deur die opsigter goedgekeur, kan in hierdie afdeling gebruik word op voorwaarde dat voorsiening in die gedenkplaat of gedenksteen vir so 'n houer gemaak is en sodanige houer mag nie bokant die grasvlak uitsteek nie.

- (ii) In all other cemeteries, a maximum height restriction of 1 400 mm shall apply.

- (e) No object, save a receptacle approved by the caretaker or a vase shall be placed in the socket provided for this purpose in the berm, and no such vase or receptacle shall exceed 400 mm in height or overhang the circumference of the said socket at any point.

Aesthetic Section.

64. The following provisions shall apply to the Aesthetic Section:

- (a) The Council shall without any charge garden an area of 900 mm wide over the width of each grave at the head in the Aesthetic Section and shall maintain it for a period of three years. This period shall commence not later than four months after the first interment of a body in the grave, and the Council may thereafter at its discretion continue to garden the area free of charge for as long as it may deem fit.
- (b) Fresh flowers and foliage, made up in wreaths or otherwise, may be placed on any grave, and on a grave there may be placed centrally and immediately in front of the headstone one vase which shall at no point overhang its base, and such base may in any case not exceed 150 mm in any dimension.
- (c) A headstone in the Aesthetic Section shall not exceed 900 mm above the berm or ground level, as the case may be, or overhang its base.
- (d) The dimensions of the base of a headstone shall not exceed 900 mm by 250 mm and the position of the base on a berm shall be such that the edge thereof nearest to the grave shall be at least 125 mm from the edge of the berm.
- (e) No headstone may exceed 900 mm in width and 250 mm in depth.

Landscape Section.

65. The following provisions shall apply to the Landscape Section:

- (a) This section shall be lawned completely and have trees and shrubs planted in it at the discretion of the Council.
- (b) No headstones, kerbing etc. shall be allowed in this section.
- (c) Only a plaque or memorial slab 500 mm by 300 mm shall be allowed in this section; provided that it is placed 30 mm below grass level (see item 5 of Schedule C).
- (d) The provisions in terms of section 54(b), (c), (j) and (k) in connection with monumental slabs shall apply here.
- (e) If a metal plaque is used, it shall be of a non-ferrous metal and be suitably affixed to a foundation.
- (f) A flower container which has been approved by the caretaker may be used in this section, provided that provision is made in the plaque or monumental slab for such a container which may not protrude above the level of the grass.

HOOFSTUK VIII.

ALGEMEEN.

Strafbepalings.

66. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge ooftree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaarde van enige kennisgewing wat ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R5 per dag vir elke dag waarop die misdryf voortgeset word. Benewens sodanige boete moet enige koste wat deur die Raad aangegaan word as gevolg van 'n oortreding van enige van die bepalings van hierdie verordeninge of by die uitvoering van enige werk by hierdie verordeninge voorgeskryf om deur iemand uitgevoer te word en wat nie deur hom uitgevoer is nie, deur die persoon betaal word wat hom aan sodanige oortreding skuldig maak of wat versuim om sodanige werk uit te voer.

Herroeping van Verordeninge.

67. Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgeving 316 van 14 April 1954, word hierby herroep.

BYLAE A.

1. Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar deur inwoners van die munisipaliteit ten opsigte van grafte in alle afdelings van die begraafphase:

(1) *Enkele Teraardebestelling:*

(a) Vir die teraardebestelling van —

(i) 'n volwassene: R40.

(ii) 'n kind: R25.

(Voormalde gelde sluit toestemming om 'n grafsteen op te rig in).

(b) Vir toestemming om 'n grafsteen op te rig op 'n besette graf van —

(i) 'n volwassene: R20.

(ii) 'n kind: R15.

(2) *Tweede Teraardebestelling in Dieselfde Graf:*

Per kind: R12.

(3) *Bespreking van 'n Graf:*

Vir die bespreking van 'n graf insluitende teraardebestelling en toestemming vir die oprigting van 'n grafsteen: R50.

(4) Vir die teraardebestelling van die veraste oorblyfsels van 'n lyk in die Tuin van Herinneringe: R12.

(5) Vir die vergroting van 'n grafopening: R5.

(6) Vir die opgrawing van 'n lyk: R20.

(7) Vir die oordrag van 'n gereserveerde graf ingevolge artikel 20: R5.

(8) Vir elke teraardebestelling op 'n Saterdag of 'n Sondag is 'n bykomende geld van R20 betaalbaar ten opsigte van inwoners en nie-inwoners.

2. Vir die teraardebestelling van nie-inwoners van die munisipaliteit: Die voorgeskrewe gelde vermenigvuldig met agt.

CHAPTER VIII.

GENERAL.

Penalties.

66. Any person contravening any provision of these by-laws of failing to comply therewith or failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Council in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of any continued offence, to a fine not exceeding R5 per day for every day such offence is continued. In addition to such fine, any cost incurred by the Council as a result of any contravention of any of the provisions of these by-laws or in the carrying out of any work prescribed by these by-laws to be carried out by any person and not carried out by such person, shall be paid by the person guilty of such contravention or failing to carry out such work.

Revocation of By-laws.

67. The Cemetery By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice 316, dated 14 April, 1954, are hereby revoked.

SCHEDULE A.

1. The following charges shall be payable in advance in respect of graves for residents of the municipality in all sections of the cemeteries:

(1) *Single Interment:*

(a) For the interment of —

(i) an adult: R40.

(ii) a child: R25.

(These above-mentioned charges include permission to erect a tombstone).

(b) For permission to erect a tombstone on an occupied grave of —

(i) an adult: R20.

(ii) a child: R15.

(2) *Second Interment in the Same Grave:*

Per child: R12.

(3) *Reservation of a Grave:*

For the reservation of a grave including interment and permission to erect a tombstone: R50.

(4) For the interment of the cremated remains of a body in the Garden of Remembrance: R12.

(5) For the enlargement of a grave opening: R5.

(6) For the exhumation of a body: R20.

(7) For the transfer of a reserved grave in terms of section 20: R5.

(8) For each interment on a Saturday or a Sunday an additional charge of R20 shall be payable in respect of either resident or non-resident.

2. For the interment of non-residents of the municipality: The prescribed charge multiplied by eight.

3. Armlastige begrafnisse: Gratis.
4. Met inagneming daarvan dat die Mooifontein Begraafplaas geleë is in die regssgebied van die Stadsraad van Kemptonpark gesamentlik deur die Raad en die Stadsraad van Kemptonpark geadministreer word, en voorts met inagneming van die voorsiening in dié verband wat gemaak word in die Stadsraad van Kemptonpark se Begraafplaasverordeninge, word vir die doeleindes van die toepassing van die gelde in hierdie Bylae uiteengesit en slegs ten opsigte van die gemelde Mooifontein Begraafplaas, 'n inwoner van Edenvale wat voldoen aan die begraafplaasverordeninge van die Stadsraad van Edenvale, geag 'n inwoner van Kemptonpark te wees en alle gelde wat deur 'n inwoner van Edenvale betaal word aan die Raad ten opsigte van 'n begrafnis in die gemelde Mooifontein Begraafplaas, word vir die doeleindes van die toepassing van hierdie verordeninge geag 'n betaling aan die Stadsraad van Kemptonpark te wees.
3. Pauper burials: Free of charge.
4. In consideration thereof that the Mooifontein Cemetery situated within the area of jurisdiction of the Town Council of Kempton Park, is being administered jointly by the Council and the Town Council of Kempton Park, and furthermore in view of the fact that provision to this effect is made in the Cemetery By-laws of the Town Council of Kempton Park, a resident of Edenvale who complies with the cemetery by-laws of the Town Council of Edenvale shall for the purposes of the application of the charges detailed in this Schedule and in respect of the said Mooifontein Cemetery only, be deemed to be a resident of Kempton Park and all monies paid to the Council by a resident of Edenvale in respect of an interment in the said Mooifontein Cemetery shall for the purposes of these by-laws be deemed to be a payment to the Town Council of Kempton Park.

BYLAE B — SCHEDULE B

STADSRAAD VAN EDENVALE.
TOWN COUNCIL OF EDENVALE.KENNISGEWING VAN BEGRAFNIS,
NOTICE OF INTERMENT:Die Opsigter/The Caretaker,
Begraafplaas/Cemetery,
EDENVALE.Familienaam van oorledene:
Surname of deceased:Voornoem van oorledene:
Christian names of deceased:

Ouderdom:

Age:

Oorsaak van dood:

Cause of death:

Datum van sterfgeval:

Date of death:

Plek van uitreiking:

Place of issue:

Grootte van kis: Lengte:

Size of coffin: Length:

Publieke graf / Public grave
of/or

Bespreekte graf/Reserved grave

Moet begrawe word in:

To be buried in:

Tyd:

Time:

Datum: 19.....

(Roudiens) (Memorial service)

Afdeling: Section:

Begraafplaas
Cemetery

Gesterf te:

Died at:

Datum van begrafnisorder:

Date of burial order:

Gewone woonplek:

Usual residence:

Breedte by skouers:

Breadth at shoulder:

Datum:

Date:

Ry:

Row:

Graf No.:

Grave No.:

Blok:

Block:

Sal die begrafnis deur 'n orkes, militêr of anders, of deur 'n groot aantal personele bygewoon word?
Will the burial be attended by a band, military or otherwise; or a large number of people?

Lykbesorger:

Undertaker:

Adres:

Address:

Kwitansienommer:

Receipt No.:

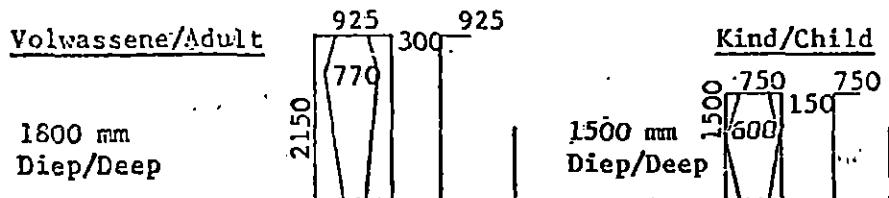
Handtekening van 'n familielid:

Signature of a relation:

STADSSRAAD VAN EDENVALE
TOWN COUNCIL OF EDENVALE
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE
CEMETERY BY-LAWS

BYLAE C
SCHEDULE C

1. MAKSIMUM GRAFGROOTTES IN mm/MAXIMUM GRAVE SIZES IN mm



2. NAKSIMUM GRAFSTEENGROOTTES IN mm /MAXIMUM GRAVESTONE SIZES IN mm

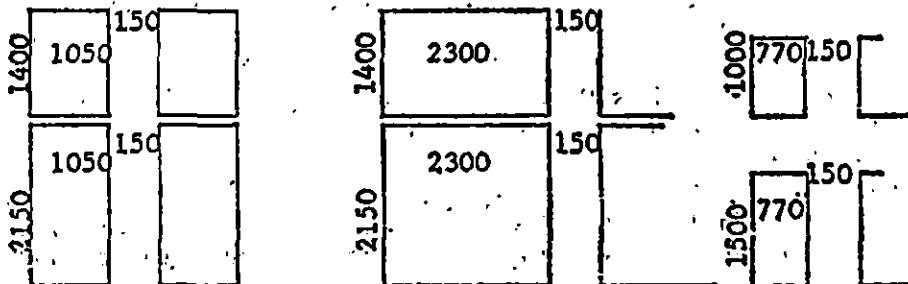
(1) Monumentale Afdeling - Ou en nuwe Edenvalese begraafplase
Monumental Section - Old and new Edenvale Cemeteries

<u>Volwassene/ Adult</u>	<u>Dubbele Volwassene/ Double Adult</u>	<u>Kind/ Child</u>
GHB 150 NHR 1050	GHB 150 NHR 2300	GHR 150 NHR 900
150 1050	150 2300	150 770
2150	2150	1500

GHR = Geen Hoogte-
beperking
NHR = No Height
Restriction

(2) Monumentale Afdeling/
Monumental Section

Ander Begraafplaas /
Other Cemetery.

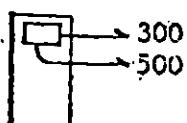
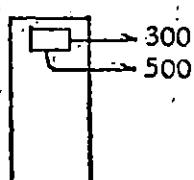


(3) Estetiese Afdeling -- Ander Begraafplaas
Aesthetic Section -- Other Cemetery ..

900 Geen dubbele grafstene word toegelaat nie. / No double grave-stones will be permitted.

900

(4) Landskap Afdeling
Landscape Section



Administrateurskennisgewing 1156 15 September 1976

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: BEGRAAF-PLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

HOOFTUK I.

ALGEMEEN.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders bly, beteken —

“Bantoe” iemand wat ‘n lid van ‘n inboorlingras of -stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaan;

“begraafplaas” enige stuk grond wat behoorlik deur die Raad as ‘n publieke begraafplaas aangewys is vir die teraardebestelling van Blanke, soos in hierdie verordeninge omskryf;

“berm” ‘n betonstrook wat die Raad langs ‘n ry grafte giet;

“Blanke” iemand wat —

(a) volgens voorkoms klaarblyklik ‘n Blanke is en nie gewoonlik vir ‘n Gekleurde deurgaan nie; of

(b) gewoonlik vir ‘n Blanke deurgaan en nie volgens voorkoms klaarblyklik nie ‘n Blanke is nie;

maar nie ook iemand wat vir die doeleindes van sy klassifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, vry en bereidwillig erken dat hy, wat sy voorkoms betref, ‘n Bantoe of ‘n Gekleurde is, tensy daar bewys word dat die erkenning nie op feite gegrondig is nie;

“directeur” die persoon wat deur die Raad as Directeur van Parke en Ontspanning aangestel is of sy behoorlik-gemagtigde verteenwoordiger;

“Estetiese Afdeling” ‘n afdeling van ‘n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin slegs ‘n kopsteen opgerig mag word en tuinstroke deur die Raad voorsien word;

“gedenkplaat” ‘n plaat soos beoog in artikel 65(3);

“gedenksteen” ‘n steen soos beoog in artikel 65(3);

“gedenkwerk” enige grafsteen, afskutting, omheining, monument, gedenkteken, opschrift of ander werk opgerig of wat op enige graf opgerig kan word;

“Gekleurde” iemand wat nie ‘n Blanke of Bantoe is nie;

“Geneeskundige Gesondheidsbeampte” die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Munisipaliteit Kemptonpark of enige beampte deur hom aangewys;

“graf” enige stuk grond uitgelê vir die begrawing van een of twee lyke binne enige begraafplaas, waarvoor die uitsluitlike reg om daarin te begrawe, gekoop is;

“inwoner” ‘n persoon wat ten tyde van sy dood gewoonweg binne die munisipaliteit woonagtig was of ‘n persoon wat ten tyde van sy dood die besitter van vas-

Administrator's Notice 1156 15 September, 1976

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: CEMETERY-BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

CHAPTER I.

GENERAL.

Definitions.

1. In these by-laws unless inconsistent with the context —

“adult” (where the word is used to describe a body) means any deceased person over the age of 12 years whose coffin will fit into the grave opening prescribed for adults in section 18;

“Aesthetic Section” means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein a headstone only may be erected and a strip of garden will be provided by the Council;

“Bantu” means a person who in fact is, or is generally accepted as, a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

“berm” means a concrete strip laid by the Council along a row of graves;

“body” means the physical remains or tissues of a person and includes a still-born child;

“burial” means burial in earth, interment, or any other form of sepulture, and includes the cremation or any other mode of disposal of a body;

“burial order” means an order issued in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963);

“caretaker” means the official appointed from time to time by the Council in a supervisory capacity with regard to any cemetery and includes superintendent;

“cemetery” means any piece of ground duly set apart by the Council as a public cemetery for the burial of Whites as defined in these by-laws;

“child” means any deceased person of the age of 12 years or under whose coffin will fit into the grave opening prescribed for children in section 18;

“Coloured” means any person other than a White or Bantu;

“contractor” means the person who has paid or caused any of the charges prescribed in terms of Schedule A hereto to be paid or who has obtained any of the rights set out in these by-laws or who has obtained the right to have any memorial work erected or constructed or who has obtained any other rights or interests referred to or mentioned in these by-laws;

“Council” means the Town Council of Kempton Park and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection

te eiendom binne die munisipaliteit vir 'n tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor sy dood was; Met dien verstande dat tensy anders bepaal word, dié benaming nie pasiënte van hospitale of inrigtings of ander persone wat tydelik binne die munisipaliteit woonagtig is, insluit nie;

"Joodse begraafplaas" 'n gedeelte van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is vir die teraardebestelling van persone van die Joodse geloof;

"kind" 'n afgestorwe persoon van die ouerdom van 12 jaar en onder van wie die doodek sal pas in die graf-opening in artikel 18 vir kinders voorgeskryf;

"kontraktant" die persoon wat enige van die geldige voorgeskryf ingevolge Bylae A hierby betaal het of laat betaal het of wat enige van die regte in hierdie verordeninge uiteengesit verkry het, of wat die reg verkry het om enige gedenkteken te laat oprig of bou of wat enige ander regte of belang in hierdie verordeninge vermeld of genoem, verkry het;

"kopsteen" 'n grafsteen wat slegs in die Estetiese afdeling opgerig kan word;

"Landskapafdeling" 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin slegs 'n gedenkplaat of gedenksteen opgerig kan word;

"lyk" die fisiese oorblyfsels of weefsels van 'n mens en sluit 'n doodgebore kind in;

"Monumentale Afdeling" 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is en waarin gedenkwerk oor die volle grafoppervlakte opgerig kan word;

"munisipaliteit" die gebied of distrik geplaas onder die beheer en regsbevoegdheid van die Stadsraad van Kemptonpark;

"opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd in 'n toesighoudende hoedanigheid ten opsigte van die begraafplaas deur die Raad aangestel word en omvat ook superintendent;

"perseel" 'n stuk grond wat vir twee of meer grafe aangelyk is en ten opsigte waarvan die reg om te begrawe ingevolge hierdie of enige vorige verordeninge verkry van gereserveer is;

"Raad" die Stadsraad van Kemptonpark en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"Registrateur van Sterfgevalle" 'n persoon wat deur die Regering aangestel is om sterfgevalle te registreer;

"Stadsklerk" die Stadsklerk van die Munisipaliteit Kemptonpark of iemand wat in daardie hoedanigheid optree;

"terardebestelling" begrawing onder grond of enige ander vorm van grafliggeling en omvat die verassing of enige ander manier van wegdoening van 'n lyk;

"terardebestellingsorder" 'n order wat kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet 81 van 1963), uitgereik word;

with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"cremation" means the disposal of a body by means of incineration;

"director" means the person appointed by the Council as Director of Parks and Recreation or his duly authorized representative;

"Garden of Remembrance" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council for the interment of ashes;

"grave" means any piece of land laid out for the interment of one or two bodies within any cemetery, in respect of which the exclusive right to inter has been purchased;

"headstone" means a tombstone which may be erected in the Aesthetic Section only;

"Jewish cemetery" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council for the burial of persons of the Jewish faith;

"Landscape Section" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein the erection of a memorial plaque or a memorial slab only is permitted;

"Medical Officer of Health" means the Medical Officer of Health of the Kempton Park Municipality or any officer authorized by him;

"memorial work" means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected on any grave;

"memorial slab" means a stone as envisaged in section 65(3);

"Monumental Section" means a section of a cemetery which has been set aside by the Council wherein memorial work may be erected to cover the entire grave area;

"municipality" means the area or district placed under the control and jurisdiction of the Town Council of Kempton Park;

"plaque" means a tablet as envisaged in section 65(3);

"plot" means any piece of ground laid out for two or more graves and in respect of which the right to inter in has been obtained or reserved in terms of these or any previous by-laws;

"Registrar of Deaths" means a person appointed by the Government to register deaths;

"resident" means a person who, at the time of death, ordinarily resided within the municipality or any person who at the time of death, shall have been the owner of fixed property within the municipality for a period of at least six months immediately prior to death: Provided that unless otherwise qualified, the term does not include inmates of hospitals, institutions or other persons temporarily resident within the municipality;

"Town Clerk" means the Town Clerk of the Kempton Park Municipality or any person acting in such capacity;

"White" means any person who —

(a) in appearance obviously is a White person and who is not generally accepted as a Coloured person; or

"Tuin van Herinneringe" 'n afdeling van die begraafplaas wat deur die Raad afgesonder is vir die begraving van asse;

"verassing" die wegdoening van 'n lyk by wyse van verbranding;

"volwassene" (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omskryf) 'n afgestorwe persoon bo die ouderdom van 12 jaar van wie die doodkis sal pas in die grafopening vir volwassenes in artikel 18 voorgeskryf.

Stigting van Begraafplease.

2.(1) Die Raad kan van tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die munisipaliteit nie.

(2) Die Raad kan enige begraafplaas of 'n gedeelte daarvan, afsonder en bepaal dat slegs persone wat aan die Joodse geloof behoort, daar begrawe kan word.

(3) Die Raad kan enige stuk grond wat ingevolge die bepalings van subartikel (2) afgesonder is, of die terreinbestellings wat daarin plaasvind; na goeddunke, van die toepassing van enige bepalings van hierdie verordeninge vrystel.

Verassing.

3.(1) Niemand mag 'n lyk op enige ander wyse wegdoen nie as om dit te begrawe in 'n begraafplaas of te laat veras in 'n krematorium goedgekeur ingevolge die bepalings van die Krematoriumordinansie, 1965.

(2) Die oorskot van 'n lyk (hierna genoem asse) wat in 'n krematorium binne of buite die grense van die munisipaliteit veras is, kan teen betaling van die geldie in Bylae A hierby voorgeskryf in die Tuin van Herinneringe begrawe word.

Toegangsure vir Besoekers.

4.(1) Elke begraafplaas word aan die publiek oopgestel gedurende die ure 08h00 en 18h00: Met dién verstaande dat die Raad die bevoegdheid het om, indien dit na sy mening in die openbare belang is, enige begraafplaas of gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goedvind, vir die publiek te sluit.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of gedeelte daarvan wees of aanbly nie voor of na die ure genoem in subartikel (1) of gedurende enige tydperk wanneer dit vir die publiek gesluit is.

Kinders.

5. Niemand onder die ouderdom van 12 jaár mag 'n begraafplaas binnegaan nie tenzij sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

In Paadjies Bly.

6. Alle persone moet slegs die paaie, wandelpaadjes en graspaadjies wat in 'n begraafplaas verskaf is, gebruik.

Bantoes en Gekleurdes.

7. Geen Bantoe of Gekleurde mag sonder die toestemming van die opsigter 'n begraafplaas binnegaan of daarin wees nie.

(b) is generally accepted as a White person and is not in appearance obviously not a White person,

but does not include a person who, for the purpose of his classification in terms of the Population Registration Act, 1950, freely and willingly admits that he is a Bantu or Coloured in appearance, unless it is proved that the admission is not based on fact.

Establishment of Cemeteries.

2.(1) The Council may from time to time set apart any ground for the purpose of a cemetery and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place in the municipality.

(2) The Council may reserve any cemetery or part of any cemetery for the burial only of persons of the Jewish faith.

(3) The Council may exempt from the application of any provision of these by-laws as it may think fit any area of ground reserved in terms of subsection (2) or the burials taking place therein.

Cremation.

3.(1) No person shall dispose of a body in any other manner than by interring it in a cemetery or having it cremated in a crematorium approved in terms of the provisions of the Crematorium Ordinance, 1965.

(2) The remains of a body (hereinafter called the ashes) cremated at a crematorium within or outside the boundaries of the municipality, may be interred in the Garden of Remembrance on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto.

Hours of Admission for Visitors.

4.(1) Every cemetery shall be open to the public during the hours 08h00 and 18h00: Provided that the Council shall have the power to close to the public any cemetery or part thereof for such period as it may deem fit if it is, in the opinion of the Council, in the interest of the public.

(2) No person shall be or remain in any cemetery or part thereof before or after the hours mentioned in subsection (1) or during any period when it is closed to the public.

Children.

5. No person under 12 years of age may enter any cemetery unless such person is under the care of a responsible person.

Keeping to Paths.

6. All persons shall only use the roads, walks and turfed paths provided in the cemetery.

Bantu and Coloureds.

7. No Bantu or Coloured person shall enter or be within any cemetery without the permission of the caretaker.

In- en Uitgange van Begraafplaase.

8. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat nie uitgesonderd deur die hekke wat vir daardie doel verskaf is; en niemand mag 'n kantoor of afgekampte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie uitgesonderd in verband met wettige besigheid.

Niemand mag Trakte of Advertensies Uitdeel Nie.

9. Niemand mag enige besigheid, bestelling of uitstalling werf nie, of trakte, besigheidskaarte of advertensies binne 'n begraafplaas uitdeel of laat nie, en niemand mag 'n pad, wandelpad of grasperdjie in 'n begraafplaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakkies of ander materiaal nie, uitgesonderd wanneer dit bestem is vir sodanige gebruik.

Sit of Klim op Gedenkwelke Verbode.

10.(1) Niemand mag op of oor 'n gedenkwerk, hek, muur, omheining of gebou in 'n begraafplaas sit, staan of klim nie.

(2) Iemand wat op 'n graf of gedenkwerk sit, klim of staan of daaroor loop, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

*Verbode Optrede Binne Begraafplaas.***11. Niemand mag —**

- (a) binne enige begraafplaas tot oorlas wees nie;
- (b) 'n dier of fiets binne 'n begraafplaas ry nie;
- (c) 'n hond, kat, hoender of ander dier (behalwe soos in artikel 29 beoog) of voël in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin rondwaal nie. Enige hond, kat of hoender of ander dier of voël in 'n begraafplaas aangetref, kan deur die Raad van kant gemaak word sonder om enige vergoeding aan die eienaar daarvan te betaal;
- (d) 'n plant, struik of blom sonder die toestemming van die opsigter plant, afsny, pluk of verwijder nie;
- (e) 'n betoog binne 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie;
- (f) enige beampete, werksman of arbeider in diens van die Raad in 'n begraafplaas in die vervulling van sy pligte steur nie;
- (g) die opsigter in die vervulling van sy pligte hinder, weerstaan of tegenaan nie of weier om aan enige bevel of versoek waartoe die opsigter kragtens hierdie verordeninge geregtig is, te voldoen nie;
- (h) 'n begraafplaas vir enige onsedelike doel gebruik of laat gebruik nie;
- (i) 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkwerk of ander oprigting in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies of ander voorwerpe daarop aanbring of dit op enige wyse ook al skend nie.

Klagtes.

12. Iemand wat 'n klagte wil indien, moet sodanige klagte skriftelik aan die Stadsklerk rig.

Entrances to and Exits from Cemeteries.

8. No person shall enter or leave any cemetery except by the gates provided for that purpose, and no person shall enter any office or fenced place in a cemetery except in connection with lawful business.

No Person Shall Distribute Tracts or Advertisements.

9. No person shall solicit any business, order or exhibit, distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within any cemetery or shall use any road, walk or turfed path in a cemetery for the conveyance of any goods, parcels or other material, except when intended for such use in such cemetery.

Sitting or Climbing on Memorial Works Prohibited.

10.(1). No person shall sit, stand or climb upon or over any memorial work, gate, wall, fence or building in any cemetery.

(2) Any person who sits, stands or walks on or over any grave or memorial work shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

*Prohibited Acts within Cemeteries.***11. No person shall —**

- (a) commit any nuisance within any cemetery;
- (b) ride any animal or cycle within any cemetery;
- (c) bring any dog, cat, fowl or other animal (except as contemplated in section 29) or bird into a cemetery or allow it to wander therein. Any dog, cat, fowl or other animal or bird found in any cemetery may be destroyed by the Council without paying any compensation to the owner thereof;
- (d) plant, cut, pick or remove any plant, shrub or flower without the permission of the caretaker;
- (e) hold or take part in any demonstration in any cemetery;
- (f) disturb during the performance of his duties any official, workman or labourer employed by the Council in any cemetery;
- (g) obstruct, resist or oppose the caretaker in the course of his duty or refuse to comply with any order or request which the caretaker is entitled under these by-laws to make;
- (h) use or cause any cemetery to be used for any immoral purpose;
- (i) mark, draw, scribble, erect advertisements or objects on any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery or in any other way deface them.

Complaints.

12.. Any person wishing to lodge a complaint shall lodge such complaint, in writing, with the Town Clerk.

Gelde.

13. Die gelde uiteengesit in Bylae A hierby moet aan die Raad betaal word ten opsigte van die verskillende items wat daarin vervat is en binne die tydperk daarin vermeld.

Reg op Grafte.

14. Niemand mag 'n reg of belang by enige grond of graf in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige regte of belangte as wat ingevolge hierdie verordeninge verkry kan word.

Toestemmings, Kennisgewings en Lasgewings.

15. Enige skriftelike toestemming, kennisgewing of ander lasgewing ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad uitgereik, moet onderteken word deur die Stads-klerk of enige beampie deur die Stads-klerk gemagtig en is afdoende bewys van die inhoud van sodanige ondertekende toestemming, kennisgewing of ander lasgewing.

HOOFTUK II.**TERAARDEBESTELLINGS.***Aansoek om en Koop van Gebruik van Graf.*

16.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die opsigter 'n lyk binne 'n begraafplaas begrawe of laat begrawe nie. Sodanige toestemming word slegs verleen indien 'n skriftelike bevel deur die Registrateur van Sterfgevalle onderteken, waarby teraardebestelling gemagtig word tesame met die kennisgewing van teraardebestelling aan die opsigter getoon word. In alle gevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n landdroslasbrief ook aan die opsigter getoon word.

(2) Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe moet 'n aansoek skriftelik daarom in die vorm wat in Bylae B hierby uiteengesit word, aan die opsigter voorle, en so 'n aansoekvorm moet onderteken word deur die naaste oorlewende familielid van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word of deur iemand anders wat deur die naaste oorlewende familielid gemagtig is om dit namens hom te onderteken. Met dien verstande dat die opsigter 'n aansoek na goeddunke kan toestaan as die vorm deur enige ander belanghebbende persoon onderteken is mits hy daarvan oortuig is dat die handtekening van die naaste oorlewende familielid nie betyds bekombaar is nie.

(3) Die Raad kan teen betaling van die gelde soos voorgeskryf in item 1 van Bylae A hierby, die gebruik van enige graf in die begraafplaas aan enigiemand verkoop.

(4) Daar mag nie, tensy die Direkteur skriftelik toestemming daartoe verleen, meer as een teraardebestelling in 'n graf plaasvind nie.

(5) Die Raad kan die lyk van 'n persoon wat as 'n armlastige verklaar is, kosteloos ter aarde bestel.

(6) Geen lyk mag begrawe word tensy dit in 'n geskikte dookis geplaas is nie.

Verandering van Datum van Teraardebestelling.

17. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vasgestelde dag of uur van die teraardebestelling,

Charges.

13. The charges set forth in Schedule A hereto in respect of the various items therein contained, shall be paid to the Council within the times therein mentioned.

Rights to Graves.

14. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in any cemetery, other than such rights or interests as may be obtainable in terms of these by-laws.

Consents, Notices and Orders.

15. Any written consent, notice or other order issued by the Council in terms of these by-laws, shall be signed by the Town Clerk or any officer authorized by him and shall be *prima facie* evidence of the contents of such a signed consent, notice or other order.

CHAPTER II.**INTERMENTS.***Application for and Purchase of the Use of a Grave.*

16.(1) No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the caretaker. Such permission shall only be granted on submission to the caretaker of a written order signed by the Registrar of Deaths, authorizing interment together with notice of such interment. In all cases where a post mortem has been held, the order of the magistrate shall also be submitted to the caretaker.

(2) Any person desiring to have a body interred in a grave shall submit to the caretaker an application in writing in the form set out in Schedule B hereto and such application shall be signed by the nearest surviving relative of the person whose body will be buried in the grave or such other person as the nearest surviving relative may authorize to sign the application on his behalf. Provided that if the caretaker is satisfied that the signature of the nearest surviving relative cannot be obtained timely, he may in his discretion grant an application signed by any other interested person.

(3) The Council may, on payment of the charges prescribed in item 1 of Schedule A hereto, sell to any person the use of any grave in the cemetery.

(4) Not more than one interment may be made in a grave; except with the written permission of the Director.

(5) The Council may inter in a grave, free of charge, the body of a person who is declared a pauper.

(6) No body shall be buried unless it is placed in a suitable coffin.

Alteration of Date of Interment.

17. Should any alteration be made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such

moet kennis van sodanige verandering aan die opsigter by die begraafplaas gegee word minstens 6 uur voor die tyd vasgestel vir sodanige teraardebestelling.

Afmetings van Grafopenings. (Kyk Bylae C).

18.(1) Die standaardmate van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm by 925 mm en dié van 'n kindergraf 1 500 mm by 750 mm.

(2) Die standaardmate van die opening van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm lank en 770 mm wyd by die skouers; en dié van 'n kindergraf 1 500 mm lank en 600 mm wyd by die skouers.

(3) Iemand wat vir die teraardebestelling van 'n volwassene 'n graf wil hê waarvan die opening die standaardgrootte oorskry, moet, wanneer hy kennis van die teraardebestelling gee, die mate van die doodkis, met inbegrip van die beslag, opgee, en die gelde vir die vergroting van 'n grafopening wat in Bylae A hierby voorgeskryf word, betaal.

Reservering van Grawte.

19.(1) By die afsterwe van 'n persoon het elkeen die reg om, teen betaling van die gelde in Bylae A, hierby voorgeskryf, een aangrensende graf, indien beskikbaar, vir toekomstige gebruik te reservere.

(2) Iemand wat die gebruik van 'n graf wil reservere, moet by die opsigter daarom aansoek doen.

Regte nie Oordraagbaar.

20. Niemand mag 'n reg op 'n graf wat hy ingevolge hierdie verordeninge verkry het, of kan verkry, sonder die skriftelike toestemming van die Raad aan iemand anders verkoop of oordra nie: Met dien verstande dat elke oordrag van die reg op 'n gereserveerde graf deur die opsigter geregistreer en die registrasiegeld in Bylae A hierby voorgeskryf deur die nuwe kontraktant aan die Raad betaal moet word.

Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.

21. As 'n kind se doodkis te groot is vir die afmetings van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die voorgeskrewe gelde vir die teraardebestelling van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat kennis van die begravwing gegee het.

Diepte van 'n Graf.

22. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 1 800 mm en geen graf vir 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie.

Bedecking met Grond.

23. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlakte en minstens 900 mm grond tussen 'n kind se doodkis en die grondoppervlakte wees.

Doodkiste in Grawte.

24. Niemand mag 'n doodkis wat van enige ander materiaal as sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak is, in 'n graf plaas of laat plaas nie, sonder om skriftelik toestemming van die Stadsklerk of 'n

alteration shall be given to the caretaker at the cemetery at least 6 hours before the time fixed for such interment.

Dimensions of Grave Openings. (See Schedule C).

18.(1) The standard dimensions of an adult's grave shall be 2 150 mm by 925 mm and those of a child's grave 1 500 mm by 750 mm.

(2) The standard dimensions of the aperture of an adult's grave shall be 2 150 mm in length and 770 mm in width at the shoulders and those of a child's grave 1 500 mm in length and 600 mm in width at the shoulders.

(3) Any person requiring for an interment in an adult's grave an aperture of a size larger than the standard dimensions shall, when giving notice of interment, specify the measurements of the coffin, including fittings, and pay the charges prescribed in Schedule A hereto for enlarging the aperture.

Reserving of Graves.

19.(1) Upon the death of a person any person shall have the right, on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto, to reserve one adjoining grave, if available, for future use.

(2) Any person desiring to reserve the use of a grave, shall apply to the caretaker.

Rights not Transferable.

20. No person shall, without the written consent of the Council, sell or transfer to any other person any right relating to a grave which he has obtained or may obtain in terms of the provisions of these by-laws: Provided that every transfer of the right to a reserved grave shall be registered by the caretaker and the registration fee prescribed in Schedule A hereto, paid to the Council by the new contractor.

When a Child's Coffin is Too Large.

21. Should a child's coffin be too large for the dimensions of a child's grave, it will be placed in an adult's grave and the prescribed charge for an adult's interment shall be paid by the person giving notice of interment.

Depth of Grave.

22. No adult's grave shall be less than 1 800 mm and no child's grave shall be less than 1 500 mm in depth.

Covering of Earth.

23. There shall be at least 1 200 mm of earth between any adult's coffin and the surface of the ground and at least 900 mm of earth between a child's coffin and the surface of the ground.

Coffins in Graves.

24. No person shall place or cause any coffin constructed from any other material than soft wood or other perishable material to be placed in any grave without the consent of the Town-Clerk or an officer

deur hom gemagtigde amptenaar te verkry nie: Met dien verstande dat enige aanhangsels tot sodanige kis wat normaalweg deel vorm van so 'n kis nie noodwendig van sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak hoeft te wees nie.

Aantal Lyke in Een Graf.

25. In geen geval mag die lyke van meer as een volwassene en een kind of twee kinders gelyktydig in dieselfde graf begrawe word nie.

Bedecking van Doodkis met Grond.

26. Elke doodkis moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, sonder verwyl met minstens 300 mm grond bedek word.

Versteuring van Menslike Oorskot.

27. Onderworpe aan die bepalings van opgrawingsbevel ingevolge die Wet op Geregtelike Doodsondersoek, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 34 van die Volksgezondheidswet, 1919, of enige ander bepaling van enige wet insake die opgrawe van lyke, mag niemand enige stoflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas versteur nie.

HOOFSTUK III.

BEGRAFNISSE.

Godsdiensoefening.

28.(1) Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoefeninge hou in verband met enige teraardebestelling of herdenkingsdiens onderworpe aan die beheer en verordeninge van die Raad.

(2) Niemand mag godsdiensoefening hou volgens die gebruik van enige genootskap in sodanige gedeelte van 'n begraafplaas as wat deur die Raad afgesonder is vir lede van ander genootskappe nie.

Lykwaens by 'n Begraafplaas.

29. 'n Lykwaens wat deur meer as twee diere getrek word, mag nie 'n begraafplaas binne gaan nie.

Ontblötting van Lyke.

30. Niemand mag 'n lyk wat onbedek is, vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

Opdragte van Opsigter.

31. Elkéén wat aan 'n begrafnisstoet of -plegtigheid in 'n begraafplaas deelneem, moet behoorlik in gelid volg en moet sy voertuig op sodanige plek parkeer as wat deur die opsigter aangewys word.

Musiek binne Begraafplaas.

32. Slegs gewyde sang mag binne 'n begraafplaas beoefen word behalwe in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

Begrafnisse wat deur Groot Getalle Persone Bygewoon Word.

33. Wanneer die waarskynlikheid bestaan dat 'n buitengewone groot aantal persone by enige begrafnis

authorized by him: Provided that any attachments to such a coffin which normally form part of a coffin, need not be made of soft wood or other perishable material.

Number of Bodies in One Grave.

25. In no case shall the bodies of more than one adult and one child or two children be buried within any grave at the same time.

Coffin shall be Covered with Earth.

26. Every coffin shall, upon being placed in any grave, be covered without delay with at least 300 mm of earth.

Disturbance of Human Remains.

27. Subject to the provisions of an exhumation order given in terms of the Inquests Act, 1959 (Act 58 of 1959), or section 34 of the Public Health Act, 1919, or any other provision of any act relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any ground surrounding it in any cemetery.

CHAPTER III.

FUNERALS.

Religious Ceremonies.

28.(1) The members of any religious domination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or memorial service subject to the control and by-laws of the Council.

(2) No person shall conduct any religious ceremony according to the rites of any denomination in such portion of any cemetery as may be reserved by the Council for members of other denominations.

Heurses at Cemeteries.

29. Any hearse drawn by more than two animals, shall not enter any cemetery.

Exposal of Bodies.

30. No person shall convey a dead body which is not covered or expose any such body or any part thereof in any street, cemetery or public place.

Instructions of Caretaker.

31. Every person taking part in any funeral procession or ceremony in a cemetery shall follow properly in file and shall park his vehicle in such place as is indicated by the caretaker.

Music Inside Cemetery.

32. Only sacred singing shall be allowed in any cemetery except in the case of police or military funerals.

Interments Attended by Large Numbers of People.

33. In any case where it is probable that an unusually large number of persons will be present at any inter-

teenwoordig sal wees, moet die persoon wat van sodanige begrafnis kennis gee, die opsigter die dag tevore daarvan in kennis stel.

Besetting van Kapel of Beskutting.

34. Niemand mag 'n kapel of beskutting in 'n begraafplaas vir die doel van 'n begrafnis langer as 30 minute beset nie.

Ure vir Teraardebestellings:

35. Geen teraardebestelling mag voor 09h00 of na 16h00 op enige dag gehou word nie.

Nommers van Grafe.

36. Niemand mag 'n pen op 'n graf wat nie beoorlik ingevolge hierdie verordeninge toegewys is, vasgit nie, en niemand mag 'n lyk in 'n graf begrawe nie waarop daar nie 'n pen met die nommer van die graf daarop gemerk, wettig vasgesit is nie.

HOOFSTUK IV.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

Oopmaak van Grafe.

37. Onderworpe aan die bepalings van die Verwydering van Dooie, Liggeme en Grafe Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie 7 van 1925), en van enige ander bepalings van enige wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skriftelike toestemming van die Raad oopgemaak word nie.

Opgrawings.

38. Behoudens die bepalings van artikels 27 en 37 mag niemand 'n lyk sonder die skriftelike toestemming van die Raad en die Geneeskundige Gesondheidsbeampte opgrave of laat opgrave of verwyder nie en die geldte vir opgrave voorgeskryf in Bylae A hierby, moet in elke geval betaal word voordat die opgraving plaasvind. Sodanige toestemming moet minstens twee dae voor die voorgestelde datum vir die opgraving of verwydering van so 'n lyk by die opsigter ingedien word.

Tyd van Opgrave.

39. Niemand mag 'n lyk opgrave of laat opgrave gedurende die tyd wat die begraafplaas vir die publiek oop is nie, behalwe soos bepaal in hierdie verordeninge.

Afsluiting van Werksaamhede.

40. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend teen aanskoue afgeskerm word deur die begrafnisondernemer.

Geneeskundige Gesondheidsbeampte moet Teenwoordig Wees.

41. Geen opgraving of verwydering mag deur enige persoon gedoen word nie tensy die Geneeskundige Gesondheidsbeampte of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

ment; the person giving notice of such interment shall notify the fact to the caretaker the day before the funeral.

Occupation of Chapel or Shelter.

34. No person shall for the purpose of a funeral occupy any chapel or shelter in a cemetery for more than 30 minutes.

Hours for Interments:

35. No interment shall be held before 09h00 or after 16h00 on any day.

Numbers of Graves.

36. No person shall fix a peg on any grave not properly allocated in terms of these by-laws and no person shall inter a body in any grave on which a peg marked with the number of the grave, has not been lawfully fixed.

CHAPTER IV.

EXHUMATION OF BODIES AND RE-OPENING OF GRAVES.

Opening of Graves.

37. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925), and of any other provision of any law on the same subject, no grave may be opened without the written consent of the Council.

Exhumations.

38. Subject to the provisions of sections 27 and 37, no person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed without the written consent of the Council and the Medical Officer of Health and the charges for exhumation mentioned in Schedule A here-to shall in every case be paid before the exhumation takes place. Such permission shall be submitted to the caretaker at least two days before the date fixed for the exhumation or removal of such body.

Time of Exhumation.

39. No person shall exhume or cause a body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public, except as provided in these by-laws.

Screening of Activities.

40. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view by the undertaker during the exhumation.

Medical Officer of Health Shall be Present.

41. No exhumation or removal by any person shall take place unless the Medical Officer of Health or his authorized representative is present.

Verplasing van Lyk van Een Graf na 'n Ander deur die Raad.

42. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Raad wenslik geag word, of indien enige bepaling van hierdie verordeninge oortree is tydens die teraardebestelling van 'n lyk, kan die Raad sodanige lyk na 'n ander graf laat verplaas, nadat die bepaling van die Verwydering van Dooie Liggeme en Grafte Ordonnansie, 1925, nagekom is, en enige naasbestaan- des van sodanige afgestorwe persoon wat binne die munisipaliteit woon moet, indien moontlik, daarvan in kennis gestel word.

HOOFSTUK V.

VERSORGING VAN GRAFTE.

Graf moet Skoon van Onkruid en in Behoorlike Orde Gehou Word.

43. Die kontraktant ten opsigte van elke graf moet sodanige graf skoon van onkruid en in behoorlike orde hou. As die kontraktant nalaat om sulks te doen, kan die Raad self die nodige werk vir bovemelde doeleindes doen of laat doen en die koste daarvan op die kontraktant verhaal.

Struik en Blomme.

44. Met die uitsondering van die Raad, mag niemand enige struikgewasse, plant of blom op enige graf plant nie. Sonder die toestemming van die opsigter mag geen struikgewas, plant of blom deur enige persoon afgesny of weggenem word nie en die Raad kan te eniger tyd enige struikgewas, plant of blom snoei, afkap, uitgrawe of verwijder.

Versorging van Grafte.

45. Die Raad mag na sy goeddunke onderneem om enige graf vir enige tydperk te onderhou.

HOOFSTUK VI.

OPRIGTING EN INSTANDHOUDING VAN GE-DENKWERK.

Skriftelike Toestemming van Raad.

46. Niemand mag enige gedenkwerk binne 'n begraafplaas bring, oprig, verander, skilder, skoonmaak, opknap, versier, verwyder of hom andersins daarmee bemoei, of 'n grafskrif in 'n begraafplaas insny sonder die skriftelike toestemming van die Raad en van die kontraktant van sodanige graf nie.

Posisie van Gedenkwerk.

47. Niemand mag 'n gedenkwerk op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die opsigter aanwys, of soos andersins by hierdie verordeninge bepaal.

Herstel van Gedenkwerk.

48. Indien die kontraktant van 'n graf enige gedenkwerk in sodanige toestand laat verval dat dit na die mening van die Raad gevaaar kan veroorsaak of 'n begraafplaas ontsier, kan die Raad hom per skriftelike kennisgewing gelas om sodanige reparasies aan te bring as wat die Raad nodig ag, en as die adres van die kon-

Transfer of Body from One Grave to Another by the Council.

42. Should the transfer of a body be deemed expedient by the Council at any time or should any provision of these by-laws be contravened during the interment of a body in any grave, the Council may, after having complied with the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925, transfer such body to another grave and, if possible, any relative of such deceased person resident within the municipality, shall be notified accordingly.

CHAPTER V.

CARE OF GRAVES.

Grave shall be Kept Clear of Weeds and in Proper Order.

43. The contractor in respect of any grave shall keep such grave clear of weeds and in proper order. Should the contractor fail to do so, the Council may itself do or cause the necessary work for the above-mentioned purposes to be done and to recover the cost thereof from the contractor.

Shrubs and Flowers.

44. With the exception of the Council, no person may plant any shrub, plant or flower upon any grave. No shrub, plant or flower shall be cut or carried away by any person without the consent of the caretaker, and the Council shall have the right to prune, cut down, dig up or remove any shrub, plant or flower at any time.

Care of Graves.

45. The Council may at its discretion undertake to keep any grave in order for any period.

CHAPTER VI.

ERCTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.

Written Consent of Council.

46. No person shall bring into a cemetery, erect, alter, paint, clean, renovate, decorate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription thereon in any cemetery without the consent, in writing, of the Council and of the contractor of such grave.

Position of Memorial Work.

47. No person shall erect any memorial work on any grave except in such position as the caretaker may direct or as otherwise provided for in these by-laws.

Repairs to Memorial Work.

48. Should the contractor of a grave allow any memorial work to fall into such a state of dispair that it may, in the opinion of the Council, cause danger or deface any cemetery, the Council may order him by notice, in writing, to make such repairs as the Council may deem necessary and should the address of the con-

traktant nie by die Raad bekend is nie, kan sodanige kennisgewing in beide amptelike tale gepubliseer word in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word. Ingeval die verlangde reparasies nie binne een maand na die betekening of verskyning van so 'n kennisgewing uitgevoer word nie, kan die Raad dit self uitvoer of die gedenkwerk verwijder sonder betaling van enige vergoeding en die koste van sodanige reparasies of verwijdering op die kontraktant verhaal.

Toesig oor Werk.

49. Iemand wat in 'n begraafplaas aan enige gedenkwerk werk of dit oprig, moet sodanige werk onder toesig en tot voldoening van die opsigter uitvoer.

Beskadiging van Gedenkwerk.

50. Die Raad aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan enige gedenkwerk aangerig word nie; en wat nie aan die nalatigheid van die Raad se werknekemers te wye is nie.

Verplasing van Gedenkwerk.

51. Die Raad kan te eniger tyd, na behoorlike kennisgewing, die posisie van enige gedenkwerk in 'n begraafplaas verander en die koste in verband daarmee aangaan op die eienaar van sodanige gedenkwerk verhaal: Met dien verstande dat in enige geval waar gedenkwerk oorspronklik met die uitdruklike toestemming van die Raad of sy werknekemers in 'n sekere posisie geplaas is, enige verandering van sodanige posisie ingevolge die bepalings van hierdie artikel op koste van die Raad uitgevoer word.

Inneem van Materiaal in Begraafplaas.

52. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring met die doel om daarmee gedenkwerk op enige graf op te rig nie, tensy en voordat —

- (a) 'n skets met die essensiële afmetings in syfers van die voorgenome gedenkwerk daarop en wat die posisie aantoon van die voorgenome werk, vergezel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik sal word, benewens 'n afskrif van enige voorgenome grafskrif, voorgelê is aan die Raad minstens drie dae voor die dag waarop dit die voorname is om sodanige materiaal in 'n begraafplaas te bring;
- (b) alle verskuldigde gelde ten opsigte van so 'n graf of perseel behoorlik betaal is;
- (c) die Raad se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is; en
- (d) die grafnommer netjies agter op die gedenkwerk gegraveer is.

Opruiming van Gedenkwerk deur die Raad.

53. Enige gedenkwerk wat geplaas, gebou, verander, versier, geskilder, of andersins in 'n begraafplaas op so 'n wyse behandel word dat enige bepaling van hierdie verordeninge daardeur ooptree word, kan na redelike kennisgewing deur die Raad weggeneem word sonder betaling van enige vergoeding.

Vereistes vir Oprigting van Gedenkwerk.

54. Iemand wat enige gedenkwerk oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

tractor be unknown to the Council, such notice may appear in both official languages in any daily newspaper circulating within the municipality. Should the required repairs not be carried out within one month of serving such notice or the publication thereof, the Council may itself carry out such repair or remove the memorial work without paying any compensation and recover the cost of such repairs or removal from the contractor.

Supervision of Work.

49. Any person engaged upon any memorial work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the caretaker.

Damaging of Memorial Work.

50. The Council shall in no case accept responsibility for any damage which may at any time occur to any memorial work, and which is not due to the negligence of the Council's employees.

Moving of Memorial Work.

51. The Council may, after due notice, at any time change or alter the position of any memorial work in any cemetery and recover the cost thereof from the owner of such memorial work: Provided that in any case where any memorial work has originally been placed in a certain position with the express consent of the Council or its employees, any alteration of such position in terms of the provisions of this section shall be executed at the expense of the Council.

Bringing Material into Cemetery.

52. No person shall bring into the cemetery any material for the purpose of constructing therewith any memorial work on any grave unless and until —

- (a) a sketch with the essential dimensions in figures of the proposed memorial and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the materials to be used in addition to a copy of any proposed inscription has been submitted to the Council at least three days prior to the date on which such material is intended to be brought into any cemetery;
- (b) all charges due in respect of such grave or plot have been duly paid;
- (c) the Council's written approval of the proposed work has been given to the applicant; and
- (d) the grave number has been neatly engraved on the rear of the memorial work.

Removal of Memorial Works by the Council.

53. Any memorial work placed, built, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such manner that any provision of these by-laws is contravened thereby, may be removed by the Council after due notice without payment of any compensation.

Requirements for Erection of Memorial Work.

54. Any person erecting any memorial work shall comply with the following requirements:

- (a) Waar 'n gedeelte van die gedenkwerk verbind moet word met 'n ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterpenne of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- (b) Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n klip- of ander fondering rus, moet behoorlik haaks gelê en versink word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie, tensy aangevoeg in die skets voorgelê ingevolge artikel 52(a).
- (d) Die onderkante van alle gedenkwerk moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond geplaas word.
- (e) Geen randstene mag gebruik word wat meer as 230 mm bokant die oppervlakte van die grond uitsteek of wat meer as 200 mm dik is nie, sonder skriftelike toestemming van die Raad.
- (f) Alle grafstene en randstene moet deeglik van die binnekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterpenne vasgesit word.
- (g) Alle grafstene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetstuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.
- (h) Alle gedenkwerk moet eers sover moontlik voltooi word voordat dit in 'n begraafplaas gebring word.
- (i) Voetstukke van enkel grafte moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Geen sagte klippe mag vir enige gedenkwerk gebruik word nie en gedenkwerk moet slegs van marmer of graniet of ander erkende harde klip gebou of gemaak word of van 'n ander materiaal deur die Raad goedgekeur.
- (k) Niemand mag binne 'n begraafplaas klipwerk, beitel- of ander werk aan enige gedenkwerk verrig nie, wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) Alle gedenkwerk moet oor 'n doeltreffende fondament van beton beskik, dwarsoor die koppenent van die graf, en waar nate in die randsteen verskyn, moet alle nate met goeie cementdagha gevul word. Hierdie fondament moet 150 mm aan altwee kante van die grafsteen uitsteek.
- (m) Waar enige gedenkwerk 'n voetstuk op die grondvlak het, moet so 'n voetstuk minstens 1 050 mm wyd by minstens 300 mm by 300 mm wees.
- (n) Enige letters op gedenkwerk moet daarin gegraveer word, en mag nie bo die oppervlakte van die gedenkwerk uitsteek nie.
- (o) Met toestemming van die kontraktant kan die naam van die maker op enige gedenkwerk aangebring word: Met dien verstande dat geen adres of ander besonderhede daarby gevoeg word nie.

Vervoer van Gedenkwerk.

55. Die vervoer van enige klip, steenwerk of gedenkwerk of enige gedeelte daarvan op looppaaie tussen

- (a) Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or dowels of approved thickness and of sufficient length shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep.
- (b) Any part of such work which rests upon the ground or any stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- (c) No stones of uneven thickness, or having any corner wanting shall be used unless shown on the sketch submitted in terms of section 52(a).
- (d) The undersides of all memorial work shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground.
- (e) No kerb stones shall be used which protrude more than 230 mm above the surface of the ground or are more than 200 mm thick, without the written consent of the Council.
- (f) All head and kerb stones shall be properly secured from the inside with round copper or galvanised iron pins.
- (g) All headstones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.
- (h) All memorial work shall be completed as far as possible before it is brought into any cemetery.
- (i) In the case of single graves, foot kerbs shall consist of one solid piece.
- (j) No soft stone shall be used for memorial work and memorial work shall be constructed or made of marble or granite or any other proved hard stone or other material approved by the Council.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such memorial work within any cemetery except where such work is expressly permitted in terms of these by-laws.
- (l) All memorial work shall have an adequate concrete foundation traversing the head of the grave and where joints occur in the kerb stone, all joints shall be filled with good cement mortar. This foundation shall protrude 150 mm on either side of the stone.
- (m) Where memorial work has a base on ground level, such base shall be not less than 1 050 mm wide by not less than 300 mm by 300 mm.
- (n) Any letters on memorial work shall be engraved thereon and shall not protrude from the surface of the memorial work.
- (o) With the consent of the contractor the name of the maker may be affixed to any memorial work: Provided that no address or other particulars shall be added thereto.

Conveying of Memorial Work.

55. The conveying of any stone, brick or memorial work or any part thereof along paths between graves,

grafte, mag slegs deur middel van 'n trolley toegerus met lugbande onderneem word: Met dien verstande dat geen sodanige trolley beweeg mag word in 'n pad wat, na die mening van die Raad, te smal of op 'n ander wyse vir sodanige trolley ongeskik is nie.

Voertuie en Gereedskap.

56. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf of per seel moet sodanige voertuie, gereedskap en ander apparaat as wat hy nodig het, verskaf: Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedskap of apparaat van so 'n aard mag wees dat dit instryd met hierdie verordeninge is nie.

Nakoming van Opdragte van Raad.

57. Iemand wat werk binne 'n begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die Raad voldoen.

Vullis en Beskadiging van Begraafplaas.

58. Niemand mag te eniger tyd vullis, grond, klip of ander puin binne enige begraafplaas laat of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of 'enigets daarin vervat, beskadig of ontsier nie.

Tye van Inbring van Materiaal en Verrigting van Werk.

59. Niemand mag enige gedenkwerk of materiaal inbring of enige werk, behalwe die aftakeling van gedenkwerk vir begrafnisdoeleindes, binne 'n begraafplaas verrig nie, uitgesonderd gedurende die volgende ure:

Maandae tot Vrydae, uitgesonderd openbare feesdae: 08h00 tot 17h00.

Ongunstige Weer.

60. Niemand mag enige gedenkwerk vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n ongeskikte toestand is nie.

Toon van Skriftelike Toestemming.

61. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad werk toe of van werk af binne 'n begraafplaas is, moet wanneer hy daarom deur die Raad of sy gemagtigde beampete versoek word, die skriftelike toestemming aan hom ingevolge artikel 46 uitgereik, toon.

HOOFTUK VII.

Alle Afdelings.

62.(1) Niemand mag 'n reling, draadwerk, 'n blomstaander, ornament, versiering of enige ander voorwerp, uitgesonderd 'n vaas soos dit hierna genoem word, saam met die blomme en lower wat daarin geplaas word, op of om 'n graf aanbring, plaas of laat nie: Met dien verstande dat daar, gedurende die eerste ses maande na 'n teraardebestelling, te eniger tyd blomme, hetsy natuurlike of kunsblomme, hetsy los of in kranse, op die berm by die koppenent van die graf, of as daar by die koppenent van die graf nie 'n berm is nie, op enige ander plek op die graf geplaas of gelaat kan word.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), kan die opsigter na verstryking van die ses maande waarna in genoemde subartikel verwys word, toelaat dat daar

may only be undertaken by means of a trolley fitted with pneumatic tyres: Provided that no such trolley shall be moved along any path which, in the opinion of the Council, is too narrow or otherwise unsuitable for such a trolley.

Vehicles and Tools.

56. Any person engaged upon any work upon any grave or plot shall provide such vehicle, tools and other appliances as may be required by him: Provided that no such vehicles, tools or appliances shall be of such a kind as to contravene these by-laws.

Complying with Council's Directions.

57. Any person carrying on any work within any cemetery shall in all respects comply with the directions of the Council.

Rubbish and Damage to Cemetery.

58. No person shall at any time leave any rubbish, soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

Times for Bringing in Material and Doing Work.

59. No person shall bring memorial work or material or do any work, other than dismantling of memorial work for burial purposes, within any cemetery except during the following hours:

Mondays to Fridays, public holidays excluded: 08h00 to 17h00.

Inclement Weather.

60. No person shall fix or place any memorial work during inclement weather or while the soil is in an unsuitable condition.

Production of Written Permission.

61. Any person charged with any work or on his way to or from work within any cemetery, shall upon demand by the Council or its authorized officer, produce the written consent issued to him in terms of section 46.

CHAPTER VII.

All Sections.

62.(1) No person shall erect, place or leave upon or around a grave any railings, wire-work, flower stand, ornament, embellishment or other object of any kind, other than a vase as hereinafter mentioned together with such flowers and foliage as may be inserted therein: Provided that during the first six months after an interment flowers, whether natural or artificial, and whether loose or in wreaths, may at any time be placed or left on the berm at the head of the grave or, where no berm has been provided at the head of the grave, anywhere on the grave.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the caretaker may after the expiration of the period of six months referred to in the said subsection, permit

vars blomme en lower, gerangskik in kransies of andersins, op grafte geplaas word op Kersdag, Nuwejaarsdag en gedenkdae in verband met die oorledene of sodanige ander geleentheid as wat die opsigter goeddink.

(3) Vars blomme en lower wat op 'n graf geplaas word ingevolge die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) of met die opsigter se toestemming ingevolge subartikel (2), kan deur hom verwijder word as dit na sy mening verlepe het.

(4) Nie meer as twee vase of ander houers vir blomme en lower mag in 'n graftsteen bevat word nie.

Monumentale Afdeling.

63. Die volgende bepalings is van toepassing op die Monumentale Afdeling:

- (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), mag niemand sonder die skriftelike toestemming van die opsigter enige voorwerp in die vorm van 'n ornament of versiering op 'n graf plaas of laat plaas nie.
- (b) Blomme, hetsy natuurlike of kunsblomme, en hetsy los of in vase of in kranse, kan te eniger tyd op 'n graf geplaas of gelaat word.
- (c) Geen beplanting van enige aard word op graftte in die Monumentale Afdeling toegelaat nie.
- (d) Behoudens die bepalings van artikel 54, kan gedenkwerk met die skriftelike toestemming van die opsigter op enige graf in hierdie afdeling aangebring word onderworpe aan die volgende beperkings:
 - (i) Kempton Park en Zuurfontein begraafplaas: Geen hoogtebeperking nie.
 - (ii) In alle ander begraafphase is 'n maksimum hoogtebeperking van 1 400 mm van toepassing.
- (e) Daar mag geen voorwerp, uitgesonderd 'n houer wat die opsigter goedgekeur het, of 'n vaas in die holte wat vir dié doel in die berm aangebring is, geplaas word nie, en sodanige vaas of houer moet hoogstens 400 mm hoog wees en mag op geen plek by die omstreke van genoemde holte verbysteek nie.

Estetiese Afdeling.

64. Die volgende bepalings is van toepassing op die Estetiese Afdeling:

- (a) Die Raad moet by die koppenent in die Estetiese Afdeling 'n graftuintjie op 'n strook grond 900 mm breed, oor die breedte van elke graf kosteloos aanlê en dit drie jaar lank onderhou. Genoemde tydperk strek vanaf uiters vier maande na die eerste teraardebestelling van 'n lyk in die graf en die Raad kan die graftuintjie daarna na goeddunke kosteloos onderhou vir so lank hy dit goed ag.
- (b) Vars blomme en lower, gerangskik in kransies of andersins, kan op enige graf geplaas word, en daar kan op 'n graf, sentraal en onmiddellik voor die kopstuk, een blompot geplaas word wat nie op enige punt groter mag wees as sy voetstuk, waarvan enige afmeting nie 150 mm mag oorskry nie.
- (c) 'n Grafsteen in die Estetiese Afdeling moet hoogstens 900 mm bokant die berm of die grondvlak, al na die geval, uitstaan en mag nêrens oor die voetstuk uitsteek nie.

the placing of fresh flowers and foliage on the graves, whether made up into wreaths or otherwise, on Christmas Day, New Year's Day or such anniversaries connected with the deceased person or such other occasions as the caretaker may think fit.

(3) Fresh flowers and foliage placed on a grave in terms of the proviso to subsection (1) or with the caretaker's consent in terms of subsection (2), may be removed by him when in his opinion they have faded.

(4) A gravestone may incorporate not more than two vases or other receptacles for flowers or foliage.

Monumental Section.

63. The following provisions shall apply to the Monumental section:

- (a) Subject to the provisions of paragraph (b), no person shall without the consent of the caretaker, in writing, place or leave on a grave any object in the nature of an ornament or embellishment.
- (b) Flowers, whether natural or artificial, and whether loose or in vases or wreaths, may be placed or left on a grave at any time.
- (c) No planting of any kind shall be allowed on the graves in the Monumental Section.
- (d) Subject to the provisions of section 54, memorial work may, with the written consent of the caretaker, be erected on any grave in this section subject to the following restrictions:
 - (i) Kempton Park and Zuurfontein cemeteries: No height restriction.
 - (ii) In all other cemeteries, a maximum height restriction of 1 400 mm shall apply.
- (e) No object, save a receptacle approved by the caretaker or a vase, shall be placed in the socket provided for this purpose in the berm, and no such vase or receptacle shall exceed 400 mm in height or overhang the circumference of the said socket at any point.

Aesthetic Section.

64. The following provisions shall apply to the Aesthetic Section:

- (a) The Council shall without any charge garden an area of 900 mm wide over the width of each grave at the head in the Aesthetic Section and shall maintain it for a period of three years. This period shall commence not later than four months after the first interment of a body in the grave, and the Council may thereafter at its discretion continue to garden the area free of charge for as long as it may deem fit.
- (b) Fresh flowers and foliage, made up in wreaths or otherwise, may be placed on any grave, and on a grave there may be placed centrally and immediately in front of the headstone one vase which shall at no point overhang its base, and such base may in any case not exceed 150 mm in any dimension.
- (c) A headstone in the Aesthetic Section shall not exceed 900 mm above the berm or ground level, as the case may be, or overhang its base.

(d) Die voetstuk van 'n grafsteen moet hoogstens 900 mm by 250 mm groot wees, en dit moet so op die berm opgerig word dat die kant wat naaste aan die graf is, minstens 125 mm van die kant van die berm af is onderworpe aan die volgende uitsonderings:

- (i) Kemptonpark en Zuurfontein begraafphase: Op voorwaarde dat die voetstuk van die kopsteen wat oor twee aangrensende grafe opgerig is, 900 mm in wydte kan oorskry, maar nie 1 200 mm by 250 mm nie.
- (ii) In alle ander begraafphase mag geen kopsteen 900 mm in wydte en 250 mm in dikte oorskry nie.

Landskapafdeling.

65. Die volgende bepalings is van toepassing op die Landskapafdeling:

- (a) Hierdie afdeling word geheel en al met gras beplant en bome en struike word volgens die diskresie van die Raad daar aangeplant.
- (b) Geen kopstene, randstene en dies meer word in hierdie afdeling toegelaat nie.
- (c) Alleenlik 'n gedenkplaat of gedenksteen 500 mm by 300 mm word in hierdie afdeling toegelaat, mits dit 30 mm onder die grasvlak geplaas is. (Kyk item 5 van Bylae C).
- (d) Die voorwaardes in artikel 54(b), (c), (j) en (k) in verband met gedenkwerk is hier van toepassing.
- (e) Indien 'n metaal gedenkplaat gebruik word, moet 'n nie-ysterhoudende metaal gebruik word en die plaat moet bevredigend op 'n fondasie gemonteer word.
- (f) 'n Blommehouer, deur die opsigter goedgekeur, kan in hierdie afdeling gebruik word op voorwaarde dat voorsiening in die gedenkplaat of gedenksteen vir so 'n houer gemaak is en sodanige houer mag nie boekant die grasvlak uitsteek nie.

HOOFSTUK VIII.

ALGEMEEN.

Strafbepaling.

66. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaardes van enige kennisgewing wat ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R5 per dag vir elke dag waarop die misdryf voortgeset word. Benewens sodanige boete moet enige koste wat deur die Raad aangegaan word as gevolg van 'n oortreding van enige van die bepalings van hierdie verordeninge of by die uitvoering van enige werk by hierdie verordeninge voorgeskryf om deur iemand uitgevoer te word en wat nie deur hom uitgevoer is nie, deur die persoon betaal word wat hom aan sodanige oortreding skuldig maak of wat versuum om sodanige werk uit te voer.

(d) The dimensions of the base of a headstone shall not exceed 900 mm by 250 mm and the position of the base on a berm shall be such that the edge thereof nearest to the grave shall be at least 125 mm from the edge of the berm subject to the following restrictions:

- (i) Kempton Park and Zuurfontein Cemeteries: Provided that the base of the headstone erected over two adjoining graves may exceed 900 mm in width but shall not exceed 1 200 mm by 250 mm.
- (ii) In all other cemeteries no headstone may exceed 900 mm in width and 250 mm in depth.

Landscape Section.

65. The following provisions shall apply to the Landscape Section:

- (a) This section shall be lawned completely and have trees and shrubs planted in it at the discretion of the Council.
- (b) No headstones, kerbing etc., shall be allowed in this section.
- (c) Only a plaque or memorial slab 500 mm by 300 mm shall be allowed in this section, provided that it is placed 30 mm below grass level (See item 5 of Schedule C).
- (d) The provisions in terms of section 54(b), (c), (j) and (k) in connection with monumental slabs shall apply here.
- (e) If a metal plaque is used, it shall be of a non-ferrous metal and be suitably affixed to a foundation.
- (f) A flower container which has been approved by the caretaker may be used in this section, provided that provision is made in the plaque or monumental slab for such a container which may not protrude above the level of the grass.

CHAPTER VIII.

GENERAL..

Penalties.

66. Any person contravening any provision of these by-laws or failing to comply therewith or failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Council in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of any continued offence, to a fine not exceeding R5 per day for every day such offence is continued. In addition to such fine, any cost incurred by the Council as a result of any contravention of any of the provisions of these by-laws or in the carrying out of any work prescribed by these by-laws to be carried out by any person and not carried out by such person, shall be paid by the person guilty of such contravention or failing to carry out such work.

Herroeping van Verordeninge.

67. Die Begraafplaasverordeninge van die Municipiteit Kemptonpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 711 van 30 Augustus 1967, word hierby herroep.

BYLAE A.

1. Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar deur inwoners van die munisipaliteit ten opsigte van grafe in alle afdelings van die begraafplase:

(1) *Enkele Teraardebestelling:*

(a) Vir die teraardebestelling van —

(i) 'n volwassene: R40;

(ii) 'n kind: R25.

(Voormalde gelde sluit toestemming om 'n grafsteen op te rig in).

(b) Vir toestemming om 'n grafsteen op te rig op 'n besette graf van —

(i) 'n volwassene: R20;

(ii) 'n kind: R15.

(2) *Tweede Teraardebestelling in Dieselfde Graf:*

Per kind: R12.

(3) *Bespreking van 'n Graf:*

Vir die bespreking van 'n graf insluitende teraardebestelling en toestemming vir die oprigting van 'n grafsteen: R50.

(4) Vir die teraardebestelling van die veraste oorblyf-sels van 'n lyk in die Tuin van Herinneringe: R12.

(5) Vir die vergroting van 'n grafopening: R5.

(6) Vir die opgrawing van 'n lyk: R20.

(7) Vir die oordrag van 'n gereserveerde graf ingevolge artikel 20: R5.

(8) Vir elke teraardebestelling op 'n Saterdag of 'n Sondag is 'n bykomende geld van R20 betaalbaar ten opsigte van inwoners en nie-inwoners.

2. Vir die teraardebestelling van nie-inwoners van die munisipaliteit: Die voorgeskrewe gelde vermenigvuldig met agt.

3. Armlastige begrafnisse: Gratis.

4. Met inagneming daarvan dat die Mooifontein begraafplaas geleë is in die regssgebied van die Raad gesamentlik deur die Raad en die Stadsraad van Edenvale geadministreer word, word vir die doeleindes van die toepassing van die gelde in hierdie Bylae uiteengesit en slegs ten opsigte van die gemelde Mooifontein begraafplaas, 'n inwoner van Edenvale wat voldoen aan die begraafplaasverordeninge van die Stadsraad van Edenvale, geag 'n inwoner van Kemptonpark te wees en alle gelde wat deur 'n inwoner van Edenvale betaal word aan die Stadsraad van Edenvale ten opsigte van 'n begrafnis in die gemelde Mooifontein begraafplaas, word vir die doeleindes van die toepassing van hierdie verordeninge geag 'n betaling aan die Raad te wees en die Raad het nie die reg om sodanige betaling van die Stadsraad van Edenvale te verhaal nie.

Revocation of By-laws.

67. The Cemetery By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 711, dated 30 August, 1967, are hereby revoked.

SCHEDULE A.

1. The following charges shall be payable in advance in respect of graves for residents of the municipality in all sections of the cemeteries:

(1) *Single Interment:*

(a) For the interment of —

(i) an adult: R40.

(ii) a child: R25.

(The above-mentioned charges include permission to erect a tombstone).

(b) For permission to erect a tombstone on an occupied grave of —

(i) an adult: R20.

(ii) a child: R15.

(2) *Second Interment in the Same Grave:*

Per child: R12.

(3) *Reservation of a Grave:*

For the reservation of a grave including interment and permission to erect a tombstone: R50.

(4) For the interment of the cremated remains of a body in the Garden of Remembrance: R12.

(5) For the enlargement of a grave opening: R5.

(6) For the exhumation of a body: R20.

(7) For the transfer of a reserved grave in terms of section 20: R5.

(8) For each interment on a Saturday or Sunday an additional charge of R20 shall be payable in respect of either resident or non-resident.

2. For the interment of non-residents of the municipality: The prescribed charge multiplied by eight.

3. Pauper burials: Free of charge.

4. In consideration thereof that the Mooifontein Cemetery situated within the Council's area of jurisdiction is being administered jointly by the Council and the Town Council of Edenvale, a resident of Edenvale who complies with the cemetery by-laws of the Town Council of Edenvale, shall for the purposes of the application of the charges detailed in this Schedule and in respect of the said Mooifontein Cemetery only, be deemed to be a resident of Kempton Park, and all monies paid to the Town Council of Edenvale by a resident of Edenvale in respect of an interment in the said Mooifontein Cemetery, shall for the purposes of these by-laws be deemed to be a payment to the Council and the Council shall have no right to recover such payment from the Town Council of Edenvale.

BYLAE B -- SCHEDULE B

STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.
TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

KENNISGEWING VAN BEGRAFNIS.
NOTICE OF INTERMENT.

Die Opsigter/The Caretaker,
Begraafplaas/Cemetery,
KEMPTON PARK.

Datum:
Date: 19.....

Familienaam van oorledene:
Surname of deceased:

Geslag:
Sex:

Voornaam van oorledene:
Christian names of deceased:

Ouderdom:
Age:

Nasionaliteit:
Nationality:

Oorsaak van dood:
Cause of death:

Gesterf te:
Died at:

Datum van sterfgeval:
Date of death:

Datum van begrafnisorder:
Date of burial order:

Plek van uitreiking:
Place of issue:

Gewone woonplek:
Usual residence:

Grootte van kis: Lengte:
Size of coffin: Length:

Breedte by skouers:
Breadth at shoulder:

Publieke graf / Public grave
of/or
Bespreekte graf/Reserved grave

Moet begrawe word in:
To be buried in:

Afdeling:
Section:

Begraafplaas
Cemetery

Tyd:
Time: (Roudiens)
..... (Memorial service) Datum:
Date:

Graf No.:
Grave No.: Blok:
Block: Ry:
Row:

Sal die begrafnis deur 'n orkes, militêr of anders, of deur 'n groot aantal persone bygewoon word?
Will the burial be attended by a band, military or otherwise, or a large number of people?

Lykbesorger:
Undertaker: Adres:
Address:

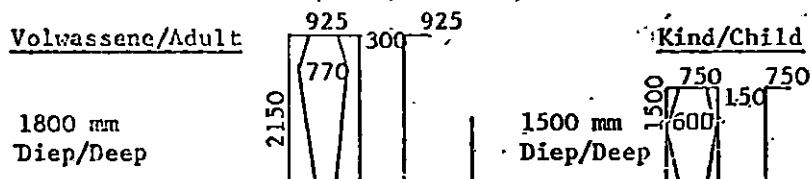
Kwitansienommer:
Receipt No.:

Handtekening van 'n familielid:
Signature of a relation:

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK
TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE
CEMETERY BY-LAWS

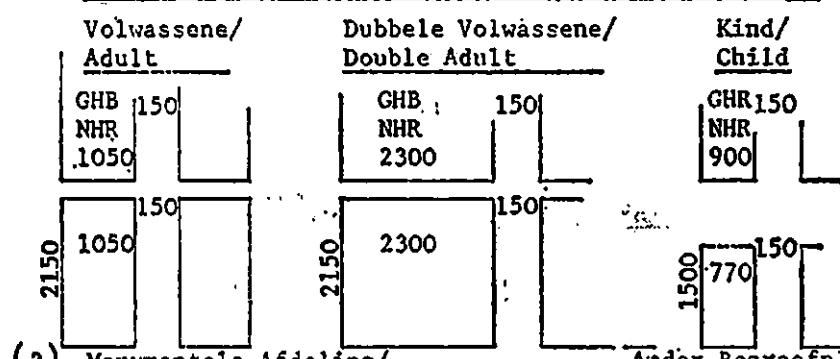
BYLAE C
SCHEDULE C

1. MAKSIMUM GRAFGROOTTES IN mm/MAXIMUM GRAVE SIZES IN mm.



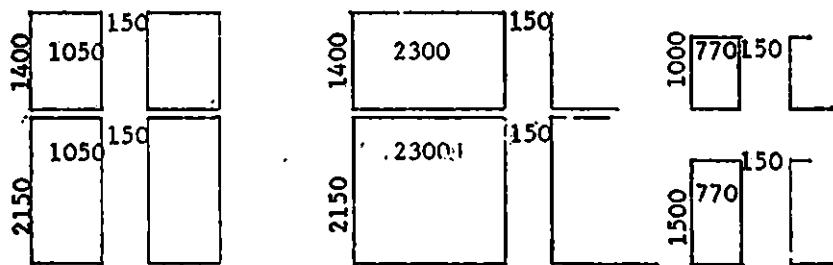
2. MAKSIMUM GRAFSTEENGROOTTES IN mm/MAXIMUM GRAVESTONE SIZES IN mm.

(1) Monumentale Afdeling - Kempton Park en Zuurfontein
 Monumental Section - Kempton Park and Zuurfontein

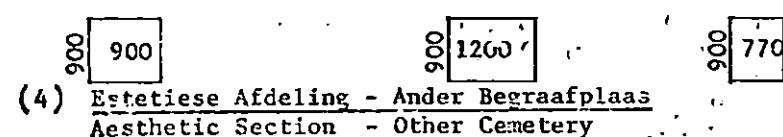


GHR = Geen Hoogte-
beperking
NHR = No Height
Restriction

(2) Monumentale Afdeling/
 Monumental Section



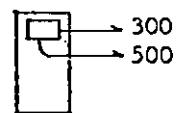
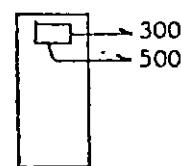
(3) Estetiese Afdeling - Kompton Park en Zuurfontein
 Aesthetic Section - Kempton Park and Zuurfontein



(4) Estetiese Afdeling - Ander Begraafplaas
 Aesthetic Section - Other Cemetery

Geen dubbele grafstene word
 toegelaat nie... / No double grave-
 stones will be permitted. /

(5) Landskap Afdeling
 Landscape Section



Administrateurskennisgewing 1157 15 September 1976

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA 1/131.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrator goedkeuring verleen het om Kemptonpark dorpsaanlegskema 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Isando Uitbreiding 2.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kemptonpark en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark-wysigingskema 1/131.

PB. 4-9-2-16-131

Administrateurskennisgewing 1158 15 September 1976

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrator hierby die dorp Isando Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3797

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEZOEN DEUR MORVEN INVESTMENTS LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 27 VAN DIE PLAAS WITKOPPIE 64-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Isando Uitbreiding 2.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.9756/73.

(3) Stormwaterdreibining en Straatbou.

(a) Die dorpsseinaar moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met plante, deursneë en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamising, beranding en kanaalising van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.

Administrator's Notice 1157

15 September, 1976

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME 1/131.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Isando Extension 2 Township.

Map No. 3, and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme 1/131.

PB. 4-9-2-16-131

Administrator's Notice 1158

15 September, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Isando Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3797

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MORVEN INVESTMENTS LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 27 OF THE FARM WITKOPPIE 64-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Isando Extension 2.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.9756/73.

(3) Stormwater Drainage and Street Construction.

(a) The township owner shall submit to the local authority for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacading, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

- (b) Die dorpseienaar moet onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, die skema op eie koste namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomsdig subklousule (b) gebou is.

(4) Begiftiging.

Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van gemelde Ordonnansie betaal word.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaarde en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd —

- (a) die volgende servituut wat slegs Erwe 491, 494 en 495 en strate in die dorp raak:

"By Notarial Deed No. B.1186/1955-S, the right has been granted to E.S.C.O.M. to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram, grosse whereof is hereunto annexed."

- (b) die volgende servituut wat slegs Erwe 492, 493, 494 en 496 en 'n straat in die dorp raak:

"By Notarial Deed No. 475/1968, the right has been granted to Electricity Supply Commission to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram, grosse whereof is hereunto annexed."

- (c) die volgende servituut wat slegs Erf 492 en 'n straat in die dorp raak:

"By Notarial Deed No. 287/58 dated 14 January, 1958, the withinmentioned property is subject to a servitude for the purpose of laying and maintaining a railwayline in respect to City Council of Johannesburg as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed a copy whereof is hereunto annexed."

(6) Erf vir Munisipale Doeleindes.

Erf 496 soos op die algemene plan aangetoon moet deur en op koste van die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur as 'n park oorgedra word.

- (b) The township owner shall immediately after the scheme has been approved by the local authority carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).

(4) Endowment.

Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 1,5% of the value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if, any, including the reservation of rights to minerals, but excluding —

- (a) the following servitude which affects Erven 491, 494 and 495 and streets in the township only:

"By Notarial Deed No. B.1186/1955-S, the right has been granted to E.S.C.O.M. to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram, grosse whereof is hereunto annexed."

- (b) the following servitude which affects Erven 492, 493, 494 and 496 and a street in the township only:

"By Notarial Deed No. 475/1968, the right has been granted to Electricity Supply Commission to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to said Notarial Deed and diagram, grosse whereof is hereunto annexed."

- (c) the following servitude which affects Erf 492 and a street in the township only:

"By Notarial Deed No. 287/58 dated 14 January, 1958, the withinmentioned property is subject to a servitude for the purpose of laying and maintaining a railwayline in respect to City Council of Johannesburg as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed a copy whereof is hereunto annexed."

(6) Erf for Municipal Purposes.

Erf 496 as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner as a park.

(7) Toegang.

- (a) Geen direkte ingang van Provinciale Pad P119/1 tot die dorp en geen direkte uitgang uit die dorp tot Provinciale Pad P119/1 word toegelaat nie, behalwe uitgang van gemelde pad na Erf 492 en ingang van gemelde pad na Erf 492 by 'n punt goedgekeur deur die Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement.
- (b) Die dorpsienaar moet ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie, 1957, op eie koste 'n behoorlike geometriese uitlegontwerp (skaal: 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte genoem in (a) hierbo, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir sy goedkeuring voorlê. Die dorpsienaar moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, voorlê wanneer hy dit vereis en moet die genoemde in- en uitgangspunte op eie koste tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement bou.

(8) Oprigting van Heinig of Ander Fisiese Versperring.

Die dorpsienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer deur hom versoeck om dit te doen, en die dorpsienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die dorpsienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(9) Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag betreffende Padreserves.

Die dorpsienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(10) Installering van Beveiligingsstoestelle.

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektriesitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om, vanweë die stigting van die dorp, enige beveiligingsstoestelle ten opsigte van die Elektriesitsvoorsieningskommissie se bogrondse kraglyne en/of ondergrondse kabels te installeer of om enige veranderings aan genoemde bogrondse kraglyne en/of ondergrondse kabels aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingsstoestelle of sodanige veranderings aan te bring deur die dorpsienaar betaal word.

(11) Kanalisering en die Uitplavei van Waterloop.

Die dorpsienaar moet op eie koste die waterloop oor Erf 496 kanaliseer en uitplavei tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer dit deur die plaaslike bestuur vereis word om dit te doen.

(12) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpsienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsienaar van almal of

(7) Access.

- (a) No direct ingress from Provincial Road P119/1 to the township and no direct egress from the township to Provincial Road P119/1 shall be permitted except egress from the said road to Erf 492 and ingress from the said road to Erf 492 at a point approved by the Director of the Transvaal Roads Department.
- (b) The township owner shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above for approval. The township owner shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at its own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

(8) Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The township owner shall at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(9) Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(10) Installation of Protective Devices.

If at any time, in the opinion of the Electricity Supply Commission, or in terms of statutory regulation, it should be found necessary, by reason of the establishment of the township, to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

(11) Canalising and Paving of Water Course.

The township owner shall at its own expense canalise and pave the water course over Erf 496, to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

(12) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordonnance 25 of 1965: Provided that the Administrator

enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam metregs persoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle erwe met uitsondering van Erf 496 is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalinge van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 1159 15 September 1976

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA 1/64.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Potchefstroom-dorpsaanleg-skema 1, 1946 te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene planne van die dorpe Promosa en Mahadin.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema 1/64.

PB. 4-9-2-26-64

Administrateurskennisgewing 1160 15 September 1976

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 54.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962 te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorpe Lenasia en Uitbreidings 1, 2 en 3.

shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven with the exception of Erf 496 shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 1159 15 September, 1976

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME 1/64.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme 1, 1946 to conform with the conditions of establishment and the general plans of Promosa and Mahadin Townships.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme 1/64.

PB. 4-9-2-26-64

Administrator's Notice 1160 15 September, 1976

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 54.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Lenasia and Extensions 1, 2 and 3 Townships.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 54.

PB. 4-9-2-213-54

Administrateurskennisgewing 1161 15 September 1976

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Duivelskloof Uitbreiding 4 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae...

PB. 4-2-2-3597

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR DUIWELSKLOOF DORPSRAAD INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965; OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 63 VAN DIE PLAAS SCHRAALHANS 450-L.T., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Duivelskloof Uitbreiding 4.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.9677/73.

(3) Begiftiging.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes betaal, op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp die grootte waarvan bereken moet word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) Beheer van Stormwater.

Die dorpseienaar moet die nodige reëlings tref om op eie koste stormwater afkomstig van die spoorlyn en spoorwegduikers weg te voer.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 54.

PB. 4-9-2-213-54

Administrator's Notice 1161

15 September, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Duivelskloof Extension 4 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3597

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY DUIWELSKLOOF VILLAGE COUNCIL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 63 OF THE FARM SCHRAALHANS 450-L.T., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Duivelskloof Extension 4.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.9677/73.

(3) Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) Stormwater Control.

The township owner shall at its own expense make the necessary arrangements to drain stormwater emanating from the railway line and railway culverts.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) Erwe vir Munisipale Doeleinades.

- (a) Die dorpseienaar moet die volgende erwe soos op die algemene plan aangedui vir munisipale doeleinades voorbehou:
- Algemeen: Erf 499.
 - As parke: Erwe 505 tot 510.
- (b) Erf 504 moet voorbehou word vir spoorwegdoeleinades.

(7) Toegang.

- (a) Ingang van Provinciale Pad P43-3 tot die dorp en uitgang uit die dorp tot gemelde pad word beperk tot die aansluiting van die straat ten ooste van Erf 498 met sodanige pad.
- (b) Die dorpseienaar moet ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie, 1957, op eie koste 'n behoorlike geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte genoem in (a) hierbo, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiededepartement vir sy goedkeuring voorlê. Die dorpseienaar moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiededepartement, voorlê wanneer hy dit vereis en moet die genoemde in- en uitgangspunte op eie koste tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiededepartement bou.

(8) Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die dorpseienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiededepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen, en die dorpseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou.

(9) Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag betreffende Padreserwes.

Die dorpseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiededepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(10) Beperking op Vervreemding en Ontwikkeling van Erwe.

Erwe 502 en 503 mag nie vervreem, van die hand gesit of op enige manier ontwikkel word voordat die Administrator tevrede gestel is dat die erwe nie meer oorstrom sal word deur maksimum vloedwaters wat gemiddeld elke 50 jaar in 'n openbare stroom oor of in die omgewing van die erwe sal vloeи nie.

(11) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes ongelē kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaм met regpersoonlikheid te laat berus.

(6) Land for Municipal Purposes.

- (a) The following erven, as shown on the general plan, shall be reserved by the township owner for municipal purposes:
- General: Erf 499
 - Parks: Erven 505 to 510

- (b) Erf 504 shall be reserved for railway purposes.

(7) Access.

- (a) Ingress from Provincial Road P43-3 to the township and egress to the said road from the township shall be restricted to the junction of the street east of Erf 498 with the said road.
- (b) The township owner shall submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above for approval. The township owner shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at its own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

(8) Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The township owner shall at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order.

(9) Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(10) Restriction on Disposal and Development of Erven.

Erven 502 and 503 shall not be disposed of or developed in any manner until such time as the Administrator has been satisfied that the erven will no longer be inundated by the floodwaters of any public stream over or in the vicinity of the erven where such floodwaters attain the maximum level likely to be reached on an average every 50 years.

(11) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordonnance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Voorwaardes opgelyé ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

Die erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(6) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelyé deur die Administrateur kragteens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(A) ALGEMENE VOORWAARDES.

- (a) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, enige materiaal daarop uit te grawe.
- (c) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gehou word nie.
- (d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustone op die erf opgerig word nie.
- (e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur oplyé, mag nòg die eienaar, nòg enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om stormwater van erwe met 'n hoér ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe niet 'n hoér ligging vanwaar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees, en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 5 meter van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur die reg het om die boulyn langs een van die straatgrense van hoekewel te verniinder of waar dit, na sy mening, as gevolg van die topografiese eienskappe van die erf, die ontwikkeling van die erf mag benadeel. (Hierdie beperking is nie op Erwe 421 tot 435 en 496 tot 498 van toepassing nie).

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) Conditions imposed in Terms of Ordinance 25 of 1965.

All erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(6) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(A) GENERAL CONDITIONS.

- (a) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (c) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, published under Administrator's Notice 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (d) Except with the written consent of the local authority, no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay brick shall be erected on the erf.
- (e) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (h) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 m from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority shall have the right to reduce the building line on one of the street frontages of corner erven or where, in its opinion, compliance with the building line restriction would on account of the topographical features of the erf interfere with the development of the erf. (This restriction shall not apply to Erven 421 to 435 and 496 to 498).

- (j) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege- maak word, moet die heining of ander omheinings- materiaal tot bevrediging van die plaaslike bestuur opgerig en instand gehou word.
- (k) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van on- derrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander gebou wat in 'n woongebied huisvoort met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur op die erf opgerig kan word.
- (l) Op die erf mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekon- solideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoulgleke ge- deelte of gekonsolideerde area van toepassing ge- maak kan word.
- (m) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registranteur van Aktes deur die plaaslike bestuur ten ef- fekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opge- neem is en dat die skema voorwaardes bevat soort- gelyk aan die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.
- (n) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van dié plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (o) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (p) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige mate- riaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aan- leg, onderhoud of verwydering van sodanige riool- hoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens, en voorts is die plaaslike bestuur geregtig op redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, on- derhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyp- leiding en ander werke veroorsaak word.

(B) ERWE ONDERWORPE AAN SPESIALE VOOR- WAARDES.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteenge- sit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaar- des onderworpe:

(a) Erwe 421 tot 435

Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 3 m van die noordwestelike grens en minstens 5 m van enige straatgrens af geleë wees.

(b) Erwe 447, 448 en 501

Geen gebou van enige aard mag op daardie ge- deelte van die erf wat gemiddeld elke 50 jaar waar-

- (j) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Township board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to be a residential area may be erected on the erf.
- (l) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (m) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town- planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.
- (n) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (o) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (p) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid ser- vitude, such material as may be excavated by it dur- ing the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage main and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construc- tion, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(B) ERVEN SUBJECT TO SPECIAL CONDITIONS.

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

(a) Erven 421 to 435

Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 3 metres from the north-western boundary and not less than 5 metres from any street boundary there- of.

(b) Erven 447, 448 and 501

No building of any nature shall be erected on that portion of the erf which is likely to be inundated

skynlik deur vloedwaters van 'n openbare stroom oorstrom kan word, opgerig word nie: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur mag toestem dat geboue op sodanige gedeelte opgerig word indien hy oortuig is dat genoemde gedeelte nie meer aan oorstroming onderhewig is nie.

(c) Erwe 436 en 454

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir paddoel-eindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(d) Erwe 497 en 498

Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hier na op die erf opgerig word moet minstens 5 m vanaf enige straatgrens behalwe die suidwestelike grens geleë wees.

(e) Erf 496

Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 5 m vanaf enige straatgrens behalwe die westelike en suid-westelike grense geleë wees.

(2) Voorwaardes opgelê ingevolge Wet 21 van 1940:

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is Erwe 496, 497 en 498 onderworpe aan die volgende voorwaardes, opgelê deur die Beherende Gesag ingevolge Wet 21 van 1940:

(i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Beherende Gesag of enige ander noodsaklike stormwaterdreineringstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangelê word binne 'n afstand van 13 m van die westelike grens van die erf aangrensend aan Pad P43-3 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag aangebring word nie.

(ii) Ingang tot en uitgang van die erf word beperk tot die oostelike grens van die erf.

(3) Municipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in Klousule 1(6)(a) gemaak word op naam van enige ander persoon as die plaaslike bestuur geregistreer word, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 1162 15 September 1976

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 219.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, gewysig word deur die hersonering van Lot 295, dorp Ferndale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

by maximum floodwaters of a public stream on an average every 50 years: Provided that the local authority may consent to the erection of buildings on such portion if it is satisfied that the said portion will no longer be subject to inundation.

(c) Erven 436 and 454

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority as indicated on the general plan.

(d) Erven 497 and 498

Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 metres from any street boundary except the south-western boundary thereof.

(e) Erf 496

Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 metres from any street boundary except the western and south-western boundary thereof.

(2) Conditions imposed in Terms of Act 21 of 1940.

In addition to the conditions set out above, Erven 496, 497 and 498 shall be subject to the following conditions, imposed by the Controlling Authority in terms of Act 21 of 1940:

(i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of that land other than the physical barrier required by the Controlling Authority or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 13 m from the western boundary of the erf abutting on Road P43-3 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Controlling Authority.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be limited to the eastern boundary of the erf.

(3) Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause 1(6)(a) hereof come into possession of any person other than the local authority such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1162

15 September, 1976

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 219.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by the rezoning of Lot 295, Ferndale Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 219.

PB. 4-9-2-132-219

Administrateurskennisgewing 1163 15 September 1976

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 90.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, gewysig word deur die hersonering van 'n deel van Ge-konsolideerde Gedeelte 131 van die plaas De Onderste-poort 300-J.R. tot "Spesiale Doeleindes".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema 90.

PB. 4-9-2-217-90

Administrateurskennisgewing 1164 15 September 1976

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 384.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die wysiging van Klousule 15, Tabel "E", ten opsigte van Lotte 194 en 195, dorp Parkmore, om die padverbreiding servituut van 9,45 m te kanselleer.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 384.

PB. 4-9-2-116-384

Administrateurskennisgewing 1165 15 September 1976

BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/49.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1948, gewysig word deur Benoni-wysigingskema 1/49.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 219.

PB. 4-9-2-132-219

Administrator's Notice 1163 15 September, 1976

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 90.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of a part of Consolidated Portion 131 of the farm De 'Onderste-poort 300-J.R. to "Special Purposes".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme 90.

PB. 4-9-2-217-90

Administrator's Notice 1164 15 September, 1976

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 384.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the amendment of Clause 15, Table "E", in respect of Lots 194 and 195, Parkmore Township, to cancel the road widening servitude of 9,45 m.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 384.

PB. 4-9-2-116-384

Administrator's Notice 1165 15 September, 1976

BENONI AMENDMENT SCHEME 1/49.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1948, by Benoni Amendment Scheme 1/49.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema 1/49.

PB. 4-9-2-6-49

Administrateurskennisgiving 1166 15 September 1976

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 231.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van Erf 779, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 231.

PB. 4-9-2-3H-231

Administrateurskennisgiving 1167 15 September 1976

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/116.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956, gewysig word deur die hersonering van Erf 110, dorp Powerville, vanaf "Publieke Straat" tot "Spesiaal" vir parkeerligarages onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Vereeniging en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-wysigingskema 1/116.

PB. 4-9-2-36-116

Administrateurskennisgiving 1168 15 September 1976

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Middelburg-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word die hersonering van Erf 831, dorp Middelburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" tot "Spesiaal" vir groepsbehuising onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Middelburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Middelburg-wysigingskema 3.

PB. 4-9-2-21H-3

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme 1/49.

PB. 4-9-2-6-49

Administrator's Notice 1166 15 September, 1976

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 231.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of Erf 779, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential with a density of "One dwelling per 1 500 m²" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 231.

PB. 4-9-2-3H-231

Administrator's Notice 1167 15 September, 1976

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/116.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956, by the rezoning of Erf 110, Powerville Township, from "Public Road" to "Special" for parking garages, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Vereeniging, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vereeniging Amendment Scheme 1/116.

PB. 4-9-2-36-116

Administrator's Notice 1168 15 September, 1976

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 3.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of Erf 831, Middelburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "Special" for group housing, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Middelburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Middelburg Amendment Scheme 3.

PB. 4-9-2-21H-3

Administrateurskennisgewing 1169 15 September 1976

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA 1/140.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Boksburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erwe 151, 152, 184 en 186, dorp Reiger Park, van "Munisipaal" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema 1/140.

PB. 4-9-2-8-140

Administrateurskennisgewing 1170 15 September 1976

LOUIS TRICHARDT-WYSIGINGSKEMA 1/20.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Louis Trichardt-dorpsaanlegskema 1, 1956, gewysig word deur die hersonering van Erwe 139 en 140, dorp Louis Trichardt, van (a) "Opvoedkundige doeleindes" (Erf 139) en (b) "Spesiale Woon" (Erf 140) albei tot "Spesiaal" vir woonstelblok of -blokke met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Louis Trichardt en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Louis Trichardt-wysigingskema 1/20.

PB. 4-9-2-20-20

Administrateurskennisgewing 1171 15 September 1976

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 254.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van Erf 178, dorp Menlo Park, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 254.

PB. 4-9-2-3H-254

Administrator's Notice 1169 15 September, 1976

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME 1/140.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Boksburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Erven 151, 152, 184 and 186, Reiger Park Township, from "Municipal" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme 1/140.

PB. 4-9-2-8-140

Administrator's Notice 1170 15 September, 1976

LOUIS TRICHARDT AMENDMENT SCHEME 1/20.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Louis Trichardt Town-planning Scheme 1, 1956, by the Rezoning of Erven 139 and 140, Louis Trichardt Township, from (a) "Educational Purposes" (Erf 139) and (b) "Special Residential" (Erf 140) both to "Special" for block or blocks of flats with a density of "One dwelling per existing erf" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk Louis Trichardt and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Louis Trichardt Amendment Scheme 1/20.

PB. 4-9-2-20-20

Administrator's Notice 1171 15 September, 1976

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 254.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974, by the Rezoning of Erf 178, Menlo Park Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "Spesial Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 254.

PB. 4-9-2-3H-254

Administrateurskennisgewing 1172 15 September 1976

PRETORIA-DORPSBEPLANNINGSKEMA, 1974.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, ontstaan het, het die Administrateur goedkeuring verleen vir die regstelling van die Skemaklousules deur die invloeging van die woorde "gebruik ander dan" in Klousule 17, Tabel "C", Voorbehoudbepaling b(i) voor die woorde "landbougeboue".
PB. 4-9-2-3-265

Administrateurskennisgewing 1173 15 September 1976

KANSELLERING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK VAN DIE UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS JOUBERTS HOOP 67-K.U.: DISTRIK PILGRIMS REST.

Met die oog op 'n aansoek wat van die grondeienaar ontvang is vir die kansellerig in sy geheel of gedeeltelik van die uitspanserwituut, groot 1/50ste van 4633,4955 ha, waaraan Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Jouberts Hoop 67-K.U.: distrik Pilgrims Rest, onderworpe is, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne ses maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, sy redes vir sy beswaar teen die kansellasier, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X1089, Lydenburg, skriftelik indien.

D.P. 04-043-37/3 J-1

Administrateurskennisgewing 1174 15 September 1976

KANSELLERING IN SY GEHEEL VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS DORP EN DORPSGRONDE VAN POTCHEFSTROOM 435-I.Q.: DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek wat van die Stadsraad van Potchefstroom ontvang is vir die kansellerig in sy geheel van die uitspanserwituut, groot 4,2827 ha, waaraan Restant van Gedeelte 2 en Gedeelte 444 van die plaas Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom 435-I.Q., distrik Potchefstroom, onderworpe is, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne ses maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, sy redes vir sy beswaar teen die kansellasier, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom, skriftelik indien.

D.P. 07-072-37/3/T.6

Administrateurskennisgewing 1175 15 September 1976

VERKLARING EN NOMMERING VAN OPENBARE PAD OOR DIE DORPSGRONDE VAN COLIGNY.

Ingevolge die bepalings van artikels 5(2)(a) en 5(1)(c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Or-

Administrator's Notice 1172 15 September, 1976

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME, 1974.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Pretoria Town-planning Scheme, 1974, the Administrator has approved the correction of the Scheme Clauses by the insertion of the words "uses other than" in Clause 17, Table "C", Proviso b(i) before the words "agricultural buildings".
Withdrawing A.N. 1363/76 PB. 4-9-2-3-265

Administrator's Notice 1173 15 September, 1976

CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM JOUBERTS HOOP 67-K.U.: DISTRICT OF PILGRIMS REST.

In view of an application received from the owner of land for the cancellation wholly or partially of the servitude of outspan, in extent 1/50th of 4633,4955 ha, and to which Remainder of Portion 7 of the farm Jouberts Hoop 67-K.U., district of Pilgrims Rest, is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objection to the cancellation in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X1089, Lydenburg within six months from the date of publication of this notice.

D.P. 04-043-37-3 J-1

Administrator's Notice 1174 15 September, 1976

CANCELLATION WHOLLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM TOWN AND TOWNLANDS OF POTCHEFSTROOM 435-I.Q.: DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

In view of an application received from the owner of the land for the cancellation wholly of the servitude of outspan, in extent 4,2827 ha, and to which Remaining Extent of Portion 2 and Portion 444 of the farm Town and Townlands of Potchefstroom 435-I.Q., district of Potchefstroom, is subject the Administrator intends taking action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objection to the cancellation in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom within six months from the date of publication of this notice.

D.P. 07-072-37/3/T.6

Administrator's Notice 1175 15 September, 1976

DECLARATION AND NUMBERING OF A PUBLIC ROAD OVER COLIGNY TOWNLANDS.

In terms of the provisions of sections 5(2)(a) and 5(1)(c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957

donnansie 22 van 1957) verklaar die Administrator hereby dat die pad wat oor die Dorpsgronde van Coligny loop, as distrikspad 2419 met 'n reserwebreedte van 25 meter, sal bestaan.

Die algemene rigting en ligging van genoemde openbare pad en die omvang van die reserwebreedte daarvan word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hereby verklaar dat klipstapels opgerig is om die grond wat deur voornoemde openbare pad in beslag geneem word, af te merk.

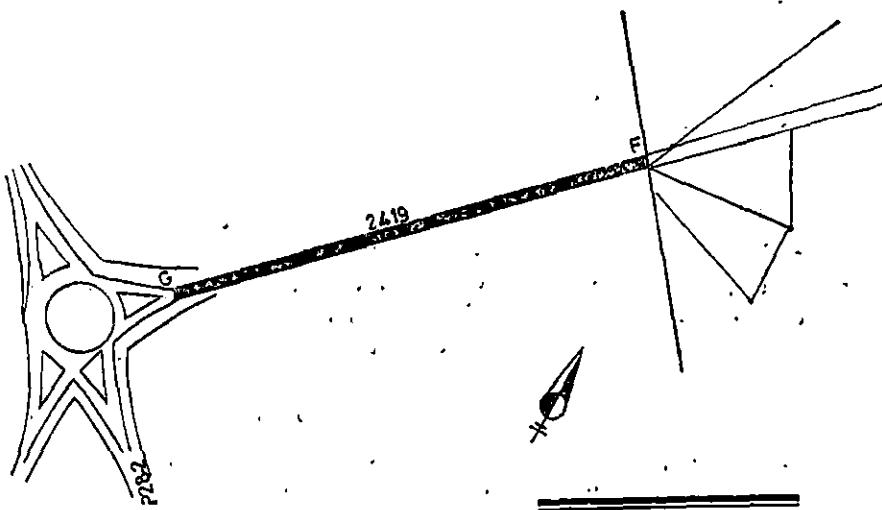
U.K.B. 431 gedateer 1976-03-16.
D.P. 07-075C-23/25(B)

(Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that the road which runs over the Townlands of Coligny shall exist as public district road 2419 with a road reserve width of 25 metres.

The general direction and situation of the said road and the extent of the width of the road reserve thereof is indicated on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that cairns have been erected to demarcate the land taken up by the aforesaid public road.

E.C.R. 431 dated 1976-03-16.
D.P. 07-075C-23/25(B)



DP 07-075C-23/25(B)

U.K.B. 431 VAN OF 1976.03.16

BESTAANDE PAAIE = EXISTING ROADS.
PAD VERKLAAR TOT = ROAD DECLARED AS
OPENBARE DISTRIKS- PUBLIC DISTRICT
PAD, 25m BREED. ROAD. 25m WIDE.
(G-F) (G-F)

Administrateurskennisgewing 1177 15 September 1976

SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1441 OOR DIE PLAAS RUIGEDRAAI 809-L.S.: DISTRIK PIETERSBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 194 gedateer 18 Februarie 1976 sluit die Administrator hierdie distrikpad 1441 oor die plaas Ruigedraai 809-L.S., distrik Pietersburg, soos aangetoon op bygaande sketsplan, ingevolge die bepalings van artikel 31(1) van die Padordonnansie, 1957, (Ordonnansie 22 van 1957).

D.P. 03-032-23/22/1441
U.K.B. gedateer 2 Augustus 1976

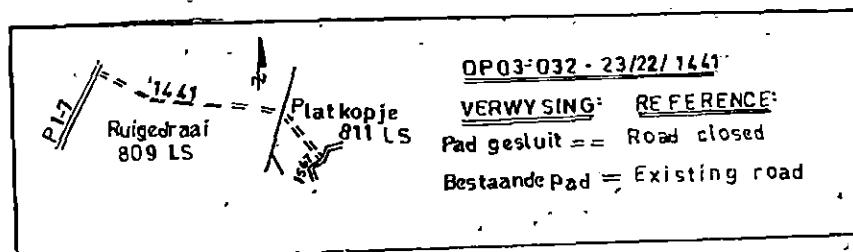
Administrator's Notice 1177

15 September, 1976

CLOSING OF DISTRICT ROAD 1441 OVER THE FARM RUIGEDRAAI 809-L.S.: DISTRICT OF PIETERSBURG.

With reference to Administrator's Notice 194 dated 18 February 1976 the Administrator has caused district road 1441 over the farm Ruigedraai 809-L.S., district of Pietersburg, as shown on the subjoined sketch plan, to be closed in terms of section 31(1) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

D.P. 03-032-23/22/1441
E.C.R. dated 2 August; 1976



DP 03-032-23/22/1441

VERWYSING: REFERENCE:

Pad gesluit = Road closed

Bestaande pad = Existing road

Administrateurskennisgewing 1178 15 September 1976

VERLEGGING EN VERMEERDERING VAN RESERWEBREEDTE VAN DISTRIKSPAD 1338 EN VERKLARING VAN 'N OPENBARE PAD: DISTRIK MARICO.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van

Administrator's Notice 1178

15 September, 1976

DEVIATION AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF DISTRICT ROAD 1338 AND DECLARATION OF A PUBLIC ROAD: DISTRICT OF MARICO.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance

1957) verlê die Administrateur hierby en vermeerder die reserwebreedte van distrikspad 1338 oor die plase Leeuwfontein 61-J.P., Kleinfontein 62-J.P. en Bloemfontein 63-J.P., distrik Marico en verklaar ingevolge de bepallings van artikel 5(1)(b) en artikel 3 van genoemde Ordonnansie, dat 'n openbare pad, 16 meter breed, oor die plaas Kleinfontein 62-J.P. sal bestaan.

Die algemene rigting en ligging van die verklaarde pad asook van die verlegging en die omvang van die vermeerdering van die reserwebreedtes van genoemde paaie word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomsdig die bepallings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond, wat deur genoemde padreëlings in beslag geneem word, met kliptapels afgemeerk is.

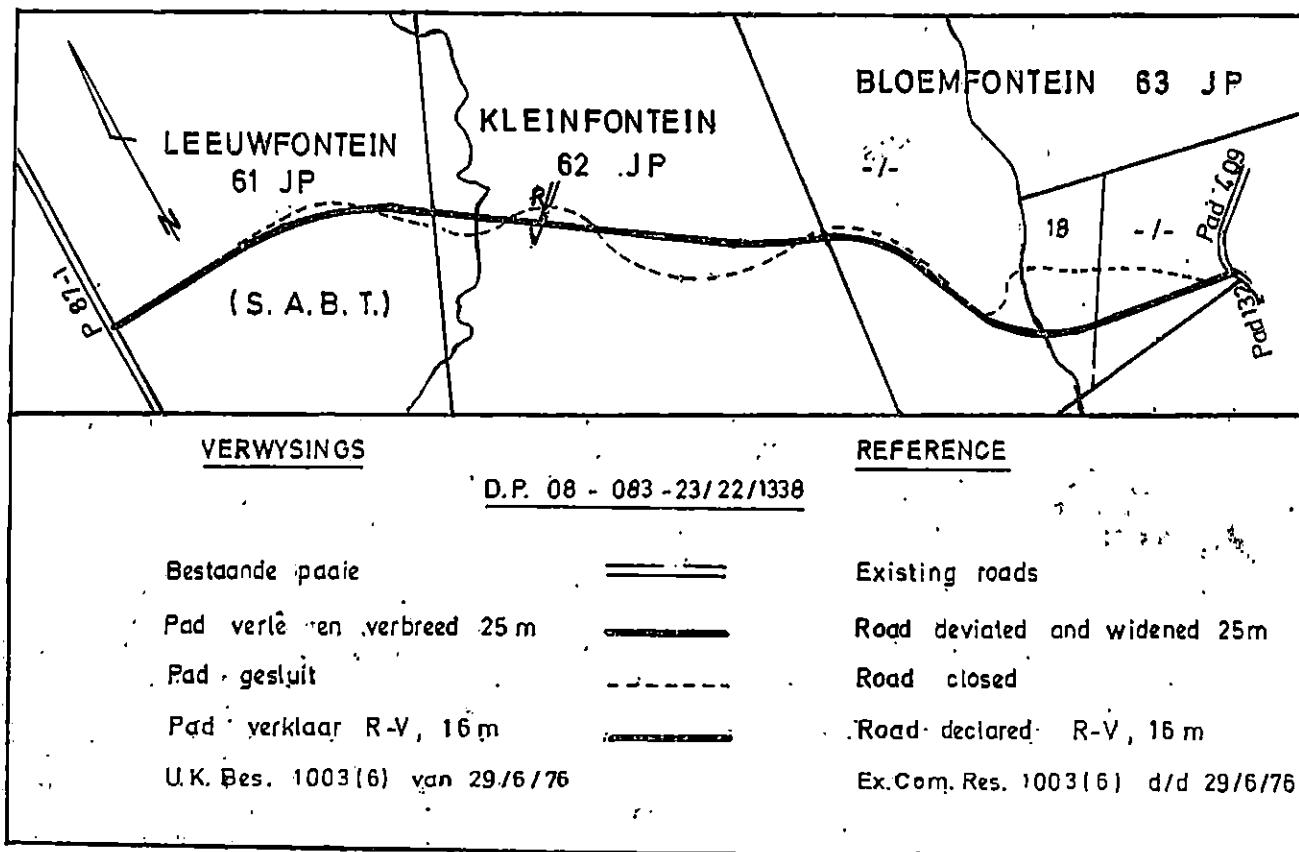
U.K.B. 1003 (6) gedateer 29 Junie 1976
D.P. 08-083-23/22/1338

22 of 1957) the Administrator hereby diviates and increases the width of the road reserve of district road 1338 over the farms Leeuwfontein 61-J.P., Kleinfontein 62-J.P. and Bloemfontein 63-J.P., district of Marico and declares in terms of the provisions of section 5(1)(b) and section 3 of the said Ordinance that a public road, 16 metres wide, shall exist over the farm Kleinfontein 62-J.P.

The general direction and situation of the declared road as well as the diviation and the extent of the increase of the road reserve widths of the said roads are shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that pegs have been erected to demarcate the land taken up by the said road adjustments.

E.C.R. 1003 (6) dated 29 June 1976
D.P. 08-083-23/22/1338



Administrateurskennisgewing 1176 15 September 1976

VERKLARING VAN 'N SUBSIDIEPAD BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN COLIGNY:

Ingevolge die bepallings van artikel 40(a) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat Markstraat, oor die afstand van 1214 meter, binne die munisipale gebied van Coligny as subsidiepad sal bestaan soos op bygaande sketsplan aangetoon.

U.K.B. 431 gedateer 1976-03-16
D.P. 07-075C-23/25(A)

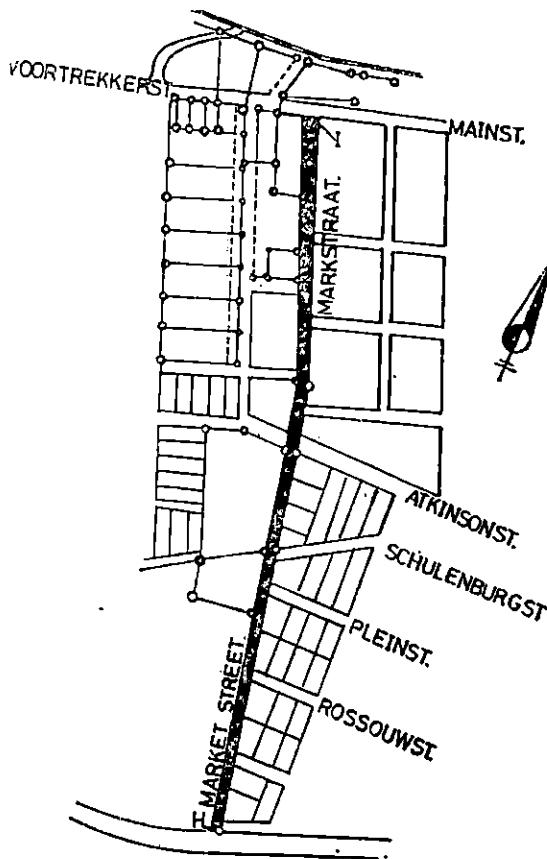
Administrator's Notice 1176

15 September, 1976

DECLARATION OF A SUBSIDY ROAD WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF COLIGNY.

In terms of the provisions of section 40(a) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that Market Street, over a distance of 1214 metres, within the municipal area of Coligny shall exist as a subsidy road as indicated on the subjoined sketch plan.

E.C.R. 431 dated 1976-03-16
D.P. 07-075C-23/25(A)



DP 07-075C-23/25(A)

UKB 431 VAN
ECR OF 1976.03.16

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS.

PAD VERKLAAR ■ ROAD DECLARED

TOT SUBSIDIE PAD AS SUBSIDY ROAD.
(H-1) (H-1)

Administrateurskennisgewing 1179 15 September 1976

**VERLENGING VAN OPENBARE DEURPAD
P109-1 EN VERBREDING VAN DIE RESERWE
VAN OPENBARE PAD N3-11 BINNE DIE
MUNISIPALE GEBIED VAN ALBERTON.**

Ingevolge die bepalings van artikels 5(3)(b) en 3 van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat 'n openbare deurpad met wisselende breedtes en waarvan die algemene rigting en ligging op plan RMT 52/76 wat gelieseer is in die kantoor van die Registrateur van Mynbrieve Johannesburg en waarvan afskrifte sowel afskrifte van plan TNRS 38/8 bewaar word in die kantoor van die Direkteur van Paaie, Provinciale Gebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria aangedui word, sal bestaan oor die plaas Elandsfontein 108-I.R. binne die Municipale gebied van Alberton, wat die verlenging van deurpad P109-1 en verbreding van pad N3/12 sal wees.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat grensbakens opgerig is om die grond, wat deur voornoemde openbare deurpad in beslag geneem word, af te merk.

U.K.B. 29 van 1975-01-07
D.P.H. 022G-14/9/21

Administrateurskennisgewing 1180 15 September 1976

**RAAD VIR OPENBARE OORDE: VULLING VAN
'N VAKATURE.**

Ingevolge die bepalings van artikels 5(3) en 6(1) van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969 (Ordon-

Administrator's Notice 1179 15 September, 1976

**EXTENSION OF PUBLIC THROUGHWAY P109-1
AND WIDENING OF THE RESERVE OF PUBLIC
ROAD N3-11 WITHIN THE MUNICIPAL AREA
OF ALBERTON.**

In terms of the provisions of sections 5(3)(b) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that a public throughway with varying widths, the general direction and situation of which is shown on plan RMT 52/76 which is filed in the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, copies of which as well as copies of plan TNRS 38/8 are held in the office of the Director of Roads, Provincial Building, Church Street West, Pretoria, shall exist over the farm Elandsfontein 108-I.R., within the municipal area of Alberton which shall be an extension of throughway P109-1 and widening of Road N3/12.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the aforesaid Ordinance it is hereby declared that boundary beacons have been erected to demarcate the land taken up by the aforesaid public throughway.

E.C.R. 29 of 1975-01-07
D.P.H. 022G-14/9/21

Administrator's Notice 1180 15 September, 1976

**BOARD FOR PUBLIC RESORTS: FILLING OF A
VACANCY.**

In terms of the provisions of sections 5(3) and 6(1) of the Public Resorts Ordinance, 1969 (Ordinance 18

nansie 18 van 1969) stel die Administrateur hierby Mn. J. G. van der Merwe aan as lid van die Raad vir Openbare Oorde met ampstermy vanaf 1 Oktober 1976 tot 19 Maart 1979, in die plek van Mn. M. Nestadt.

T.W. 7-7-2

Administrateurskennisgewing 1181 15 September 1976

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING.

Ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), wysig die Administrateur hierby die Padverkeersregulasie, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1052 van 28 Desember 1966, deur —

- (a) in regulasie 1 die woordbepaling van "bruto aseenheidmassalas" deur die volgende woordbepaling te vervang:
"bruto aseenheidmassalas", met betrekking tot 'n motorvoertuig, die maksimum massalas van 'n besondere aseenheid van sodanige voertuig soos deur die vervaardiger daarvan gespesifiseer of, by ontstentenis van sodanige spesifikasie, soos deur die registrasie-owerheid bepaal"; en
- (b) in regulasie 93(1)(b) subparagraph (ii) deur die volgende subparagraph te vervang:
"(ii) 6,2 m in die geval van 'n voertuig waarvan die voorste oppervlak van die rugleuning van die stuursitplek op sitplekhoogte hoogstens 1,7 m van die voorkant van die voertuig is wanneer sodanige sitplek, indien verstelbaar, in die agterste posisie is, min helfte van die asafstand; of".

T.W. 2/2 T.O. 3

of 1969) the Administrator hereby appoints Mr. J. G. van der Merwe as member of the Board for Public Resorts with period of office as from 1 October 1976 to 19 March 1979, in the place of Mr. M. Nestadt.

T.W. 7-7-2

Administrator's Notice 1181 15 September, 1976

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT.

The Administrator, in terms of the provisions of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), hereby amends the Road Traffic Regulations, promulgated under Administrator's Notice 1052 of 28 December 1966, by —

- (a) the substitution in the Afrikaans text of regulation 1 for the definition of "bruto aseenheidmassalas" of the following definition:
"bruto aseenheidmassalas", met betrekking tot 'n motorvoertuig, die maksimum massalas van 'n besondere aseenheid van sodanige voertuig soos deur die vervaardiger daarvan gespesifiseer of, by ontstentenis van sodanige spesifikasie, soos deur die registrasie-owerheid bepaal"; and
- (b) the substitution in the Afrikaans text of regulation 93(1)(b) for subparagraph (ii) of the following subparagraph:
"(ii) 6,2 m in die geval van 'n voertuig waarvan die voorste oppervlak van die rugleuning van die stuursitplek op sitplekhoogte hoogstens 1,7 m van die voorkant van die voertuig is wanneer sodanige sitplek, indien verstelbaar, in die agterste posisie is, min helfte van die asafstand; of".

T.W. 2/2 T.O. 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 418 VAN 1976.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 September 1976.

15—22

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Moreletapark Uitbreiding 10.	Spesiale Woon	31	Gedeelte 155 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Garstfontein No. 374-J.R., distrik Pretoria.	Noord van en grens aan voorgestelde Wingate Glen Uitbreiding 2 Dorp. Wes van en grens aan Menlyn Rylaan.
(b) Lynnwood Townships (Pty.) Ltd.	Algemene Woon	4		PB. 4-2-2-4929

Alle vorige kennisgewings in verband met 'n aansoek om toestemming vir die stigting van die voorgestelde dorp Moreletapark Uitbreiding 10 moet as gekanselleer beskou word.

GENERAL NOTICES

NOTICE 418 OF 1976.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 15 September, 1976.

15—22

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Moreletapark Extension 10. (b) Lynnwood Townships (Pty.) Ltd.	Special Residential : 31 General Residential : 4	Portion 155 (a portion of Portion 16) of the farm Garstfontein No. 374.J.R.,	North of and abuts proposed Wingate Glen Extension 2 Township. West of and abuts Menlyn Drive.	PB. 4-2-2-4929
		district Pretoria.		

All previous notices in connection with an application for permission to establish proposed Moreletapark Extension 10 Township should be considered as cancelled.

KENNISGEWING 419 VAN 1976.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie moet iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke na die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 September 1976.

15-22

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond.	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Bedfordview Uitbreiding 260. (b) Valeska Roemer (gebore Grygier)	Spesiale Woon : 4	Hoewe 80, Goldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Germiston.	Noord van en grens aan Kloofweg. Oos van en grens aan Van der Lindeweg.	PB. 4-2-2-5669
(a) Bedfordview Uitbreiding 240. (b) Coenraad Daniel Nel.	Spesiale Woon : 9	Restant van Hoewe 136, Goldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Germiston.	Oos van en grens aan die dorp Bedfordview Uitbreiding 152. Noord van en grens aan Kingsweg.	PB. 4-2-2-5095
(a) Nirvana Uitbreiding 1 (Indiërdorp). (b) Genieenskapsontwikkelingsraad.	Spesiale Woon : 310 Algemene Woon : 4 Besighheid : 1 Nywerheid : 27 Kommersieel : 9 Parke : 3 Skool : 1 Groepsbehuising : 3 Sportgronde : 1 Kerk : 1	Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 174), gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 132), gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 133), gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 134) en gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 135) almal van die plaas Sterkloof No. 688-L.S., distrik Pietersburg.	Oos en wes van en grens aan Nirvana Dorp. Suid van en grens aan dié Pietersburg / Potgietersrus spoorlyn.	PB. 4-2-2-5671
(a) Halfway House Uitbreiding 8. (b) Omnia Eiendomme (Eiendoms) Beperk.	Spesiaal vir Kantore : 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) en Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Waterval No. 5-I.R., distrik Johannesburg.	Oos van en grens aan Gedeeltes 16 en 22. Noord van en grens aan Gedeelte 9 van die plaas Waterval No. 5-I.R.	PB. 4-2-2-5605

NOTICE 419 OF 1976.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance

any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 15 September, 1976.

15—22

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Bedfordview Extension 260. (b) Valeska Roemer (born Grygier).	Special Residential : 4	Holding 80, Gelden-huis Estate Small Holdings, district Germiston.	North of and abuts Kloof Road, East of and abuts Van der Linde Road.	PB. 4-2-2-5669
(a) Bedfordview Extension 240. (b) Coenraad Daniel Nel.	Special Residential : 9	Remainder of Holding 136 Geldenhuys Estate Small Holdings, district Germiston.	East of and abuts Bedfordview Extension 152 Township. North of and abuts Kings Road.	PB. 4-2-2-5095
(a) Nirvana Extension 1. (Indian Township). (b) Gemeenskapsont-wikkellingsraad.	Special Residential : 310 General Residential : 4 Business : 1 Industrial : 27 Commercial : 9 Parks : 3 School : 1 Group Housing : 3 Sports grounds : 1 Church : 1	Portion (a portion of Portion 174), portion (a portion of Portion 132), portion (a portion of Portion 133), portion (a portion of Portion 134) and portion (a portion of Portion 135) all of the farm Sterkloof No. 688-L.S., district Pietersburg.	East and west of and abuts Nirvana Township. South of and abuts the Pietersburg/Potgietersrus railway line.	PB. 4-2-2-5671
(a) Halfway House Extension 8. (b) Omnia Eiendomme (Eiendoms) Beperk.	Special for Offices : 2	Remaining Extent of Portion 6 (a portion of Portion 2) and Portion 44 (a portion of Portion 6) of the farm Waterval No. 5-I.R., district Johannesburg.	East of and abuts Portions 16 and 22. North of and abuts Portion 9 of the farm Waterval No. 5-I.R.	PB. 4-2-2-5605

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnummer
(a) Rynglen Uitbreiding 5. (b) Glen Anil Development Corporation Limited.	Spesiale Woon : 253 Spesiaal Randse Waterraad Serwitute : 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 1), Gedeelte 68 ('n gedeelte van Gedeelte 10), Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte 8), Gedeelte 80 ('n gedeelte van Gedeelte 9) en Restant van Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 1) almal van die plaas Vlakfontein No. 30-I.R., distrik Benoni.	Noord van en grens aan voorgestelde dorp Rynglen Uitbreiding 3. Noordwes van en grens aan voorgestelde dorp Rynglen Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-5631

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Rynglen Extension 5. (b) Glen Anil Develop- ment Corporation Limited.	Special Residential : 253 Special Rand, Water Board Servitudes : 2	Remaining Extent of Portion 10 (a portion of Portion 1), Port- ion 68 (a portion of Portion 10), Portion 77 (a portion of Port- ion 8), Portion 80 (a portion of Portion 9) and Remainder of Portion 9 (a portion of Portion 1) all of the farm Vlakfontein No. 30-I.R., district Benoni.	North of and abuts proposed Rynglen Extension 3. North- west of and abuts proposed Rynglen Extension 1.	PB. 4-2-2-5631

KENNISGEWING 429 VAN 1976.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordona-

nansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 September 1976.

15—22

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Lydenburg Uitbreiding 7. (b) Lydenburg Munisipaliteit.	Spesiale Woon Parke : 37 : 3	Resterende Gedeelte van gedeelte; Gedeelte 4; gedeelte; gedeelte en Gedeelte No. 39 van die plaas The Townlands of Lydenburg No. 31-J.T., distrik Lydenburg.	Noord van en grens aan Erf 262; suidoos van en grens aan Mc Geestraat en wes van en grens aan spoorlyn; suid van en grens aan Erwe 572, 551, 554, 555, 492, 495, 496, 409, 413, 414 en 338 dorp Lydenburg.	PB. 4-2-2-5685
(a) Lakefield Uitbreiding 23. (b) Stand Two Seven Three (Proprietary) Limited.	Algemene Woon : 3	Hoewe 10, Kleinfontein Landbouhoeves, distrik Benoni.	Suid van en grens aan Kilfenorastraat, noord van en grens aan Hoewe 8, Kleinfontein Landbouhoeves.	PB. 4-2-2-5679

NOTICE 429 OF 1976.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance:

any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria; 15 September, 1976.

15-22

ANNEXURE:

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Lydenburg Extension 7. (b) Lydenburg Municipality.	Special Residential : 37 Parks	Remaining Extent of portion; Portion 4; portion; portion and Portion No. 39 of the farm The Townlands of Lydenburg No. 31-J.T., district Lydenburg.	North of and abuts Erf 262; south-east of and abuts Mc Gee Street and west of and abuts railway line; south of and abuts Erven 572, 551, 554, 555, 492, 495, 496, 409, 413, 414, and 338 Lydenburg Township.	PB. 4-2-2-5685
(a) Lakefield Extension 23. (b) Stand Two Seven Three (Proprietary) Limited.	General Residential : 3	Holding 10, Kleinfontein Agricultural Holdings, district Benoni.	South of and abuts Kilfenora Street; north of and abuts Holding 8, Kleinfontein Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-5679

KENNISGEWING 420 VAN 1976.

NOTICE 420 OF 1976.

VERBETERINGSKENNISGEWING/CORRECTION NOTICE.

PROVINSIALE INKOMSTEFONDS/PROVINCIAL REVENUE FUND.

STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1975 TOT 31 MAART 1976
(FINALE STAAT).

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL, 1975 TO 31 MARCH, 1976
(FINAL STATEMENT).

Provinsiale Kennisgewing 391 van 25 Augustus 1976 word hiermee verbeter deur die staat van ontvangste en betalings vir die tydperk 1 April 1975 tot 31 Maart 1976 (finale staat) te vervang deur die volgende Staat.

Provincial Notice 391 dated 25 August, 1976 is hereby corrected by the substitution of the statement of Receipts and payments for the period 1 April, 1975 to 31 March, 1976 (final statement) by the following Statement.

PROVINSIE TRANSVAAL — PROVINCE OF TRANSVAAL.

PROVINSIALE INKOMSTEFONDS — PROVINCIAL REVENUE FUND.

STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1975 TOT 31 MAART 1976
(FINALE STAAT).

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL, 1975 TO 31 MARCH, 1976
(FINAL STATEMENT).

(Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972).
(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972).

(A) INKOMSTEREKENING/REVENUE ACCOUNT.

ONTVANGSTE/RECEIPTS.

BETALINGS/PAYMENTS.

	R	R	R	R
SALDO OP 1 APRIL 1975/BALANCE AT 1 APRIL, 1975	3 794 692,80		BEGROTTINGSPOSTE/VOTES —	
BELASTING, LSENSIES EN GELDE/TAXATION, LICENCES AND FEES —			1. Algemene Administrasie/General Administration	58 902 304,29
1. Toegang tot renbane/Adminision to race courses	175 298,82		2. Onderwys/Education	186 142 116,68
2. Weddenskapbelasting / Betting tax	3 701 004,92		3. Werke/Works	28 065 655,93
3. Bookmakersbelasting / Bookmakers tax	1 342 577,67		4. Hospitaal- en Gesondheidsdienste — Administrasie/Hospital and Health Services — Administration	6 026 824,86
4. Totalisatorbelasting / Totalisator tax	6 800 193,61		5. Provinsiale Hospitale en Instigtings / Provincial Hospitals and Institutions	151 602 361,36
5. Boetes en verbeurdverklarings/Fines and forfeitures	4 916 541,90		6. Paaie en Brûe/Roads and Bridges	133 482 391,89
6. Motorlisensiegeld/Motor licence fees	40 144 575,45		7. Rente en Delging/Interest and Redemption	33 244 502,72
7. Hondelisensies/Dog licences	135 230,80		8. Bibliotek- en Museumdiens/ Library and Museum Services	2 152 417,11
8. Vis- en wildlisensies/Fish and game licences	221 219,55		9. Natuurbewaring/Nature Conservation	2 215 530,50
9. Diverse/Miscellaneous	555 438,74		10. Plaaslike Bestuur/Local Government	2 885 536,77 604 719 642,13
10. Ontvangste nog nie toegewys nie/Receipts not yet allocated	—			
	57 992 081,46			

Min/Less: Inkomste in rekening gebring maar nog nie deur Tresorie oorbetaal nie/Revenue brought to account but not yet remitted by Treasury

— 57 992 081,46

STATUTÈRE APPROPRIASIES/STATUTORY APPROPRIATIONS —

Oordragte op reserwfondse/Transfers to reserve funds:—

Johannesburgse Subsidiepaaisie (Ordonnansie 5 van 1967)/Johannesburg Subsidy Roads (Ordinance 5 of 1967) 93 000,00

Provinsiale Deurpaaie (Ordonnansie 18 van 1968)/Provincial Throughways (Ordinance 18 of 1968) 6 400 000,00

DEPARTEMENTELE ONTVANGSTE / DEPARTMENTAL RECEIPTS —

1. Sekretariaat/Secretariat	3 257 277,99
2. Onderwys/Education	5 154 954,28
3. Hospitaaldienste/Hospital Services	16 159 366,19
4. Paaie/Roads	7 595 396,08
5. Werke/Works	323 797,32
	32 490 791,86

ONTVANGSTE/RECEIPTS.

R

R

SUBSIDIES EN TOELAES/SUBSIDIES AN GRANTS —

1. Sentrale Regering / Central Government —

Subsidies/Subsidy 516 707 000,00

2. Suid-Afrikaanse Spoerweë / South African Railways —

(a) Spoerwegbusroetes / Railway bus routes 175 880,00

(b) Spooroorgange / Railway Crossings 462 492,53

3. Poskantoor/Post Office —

Lisensies: Motorvoertuig / Licences: Motor Vehicle 105 109,80

4. Nasionale Vervoerkommissie/ National Transport Commission —

Spesiale paaie en brûe/Special roads and bridges 7 113 293,18 524 563 775,51

SALDO OP 31 MAART 1976/BALANCE AT 31 MARCH, 1976

BETALINGS/PAYMENTS.

R

R

Oordrag op Reserwefonds vir Kapitaalwerke/Transfer to Capital Works Reserve Fund 12 370 000,00

Spesiale oordrag op Reserwefonds vir Proviniale Deurpaie/Special transfer to Provincial Throughways Reserve Fund 18 863 000,00

4 741 300,50

R623 582 642,13R623 582 642,13

(B) KAPITAALREKENING/CAPITAL ACCOUNT.

R

R

BEGROTINGSPOSTE/VOTES —

R

R

SALDO OP 1 APRIL 1975/BALANCE AT 1 APRIL, 1975

32 987,18

Staatslening/Government loan 58 300 000,00

1. Kapitaalwerke/Capital Works 83 940 489,63

Inkomste oorgedra/Revenue transferred 12 370 000,00

2. Kapitaalbrûe/Capital Bridges 12 885 773,63 96 826 263,26

Nasionale Vervoerkommissie/National Transport Commission —

Brûe op spesiale paaie/Bridges on special roads 930 909,03

Oordrag van Reserwefonds vir Kapitaalwerke/Transfer from Capital Works Reserve Fund 10 516 000,00

Oordrag van Reserwefonds vir Proviniale Deurpaie / Transfer from Provincial Throughways Reserve Fund 3 640 874,12

Bydrae deur S.A. Spoerweë — Brûe by spooroorgange/Contribution by S.A. Railways — Bridges at railway crossings 467 484,17

Hospitaalskenkings/Hospital donations 93 434,31

Huurgelde van vaste eiendom/Rentals of immovable property 1 380 449,20

Verkoop van vaste eiendom/Sale of immovable property 7 960 018,43

Ander kapitaalontvangste / Other capital receipts 446 390,58 96 105 559,84

SALDO OP 31 MAART 1976/BALANCE AT 31 MARCH, 1976

1687 716,24

R96 826 263,26R96 826 263,26

KENNISGEWING 421 VAN 1976.

NOTICE 421 OF 1976.

PROVINSIE TRANSVAAL — PROVINCE OF TRANSVAAL.

PROVINSIALE INKOMSTEFONDS — PROVINCIAL REVENUE FUND.

STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1976 TOT 31 JULIE 1976.
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL, 1976 TO 31 JULY, 1976.

(Gepubliseer ingevolle artikel 15(1) van Wet 18 van 1972).

(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972).

(A) INKOMSTEREKENING/REVENUE ACCOUNT.

ONTVANGSTE/RECEIPTS.

BETALINGS/PAYMENTS.

	R	R		R	R
SALDO OP 1 APRIL 1976/BALANCE AT 1 APRIL 1976		4 741 300,50 Dt.	BEGROTTINGSPOSTE/VOTES —		
BELASTING, LISENSIES EN GEUDE/TAXATION, LICENCES AND FEES —			1. Algemene Administrasie/General Administration	23 633 066,79	
1. Toegang tot renbane/Adminision to race courses	42 027,72		2. Onderwys/Education	67 043 718,98	
2. Weddenskapbelasting / Betting tax	1 250 202,29		3. Werke/Works	7 090 031,65	
3. Bookmakersbelasting / Bookmakers tax	628 720,33		4. Hospitaal- en Gesondheidsdienste — Administrasie/Hospital and Health Services — Administration	1 452 950,01	
4. Totalisatorbelasting / Totalisator tax	3 401 991,68		5. Provinsiale Hospitale en Instigtings / Provincial Hospitals and Institutions	43 811 510,33	
5. Boetes en verbeurdverklarings/Fines and forfeitures	1 527 299,03		6. Paaie en Brûe/Roads and Bridges	45 364 244,41	
6. Motorlisensiegeld/Motor licence fees	11 129 231,97		7. Rente en Delging/Interest and Redemption	18 343 900,26	
7. Hondelisensies/Dog Licences	15 823,98		8. Bibliotek- en Museumdiens/Library and Museum Service	534 842,23	
8. Vis- en wildlisensies/Fish and game licences	78 279,50		9. Natuurbewaring/Nature Conservation	539 033,89	
9. Diverse/Miscellaneous	17 578,88		10. Plaaslike Bestuur/Local Government	722 995,51	208 536 294,06
10. Ontvangste nog nie toegewys nie/Receipts not yet allocated	1 426 672,49				
Min/Less: Inkomste in rekening gebring maar nog nie deur Tesourie oorbetaal nie/Revenue brought to account but not yet remitted by Treasury		— 19 917 827,87			

DEPARTEMENTELE ONTVANGSTE / DEPARTMENTAL RECEIPTS —

1. Sekretariaat/Secretariat	456 088,23
2. Onderwys/Education	1 427 319,88
3. Hospitaaldienste/Hospital Services	5 106 014,67
4. Paaie/Roads	1 142 575,66
5. Werke/Works	44 848,54
	8 176 846,98

STATUTÈRE APPROPRIASIES/STATUTORY APPROPRIATIONS —
Oordragte op reserwefondse/Transfers to reserve funds:

Johannesburgse Subsidiepaaie ('Ordonnansie 5 van 1967)/Johannesburg Subsidy Roads ('Ordinance 5 of 1967)

Provinsiale Deurpaaie (Ordonnansie 18 van 1968)/Provincial Throughways (Ordinance 18 of 1968)

ONTVANGSTE/RECEIPTS.

BETALINGS/PAYMENTS.

	R	R		R	R
SUBSIDIES EN TOELAES/SUBSIDIES AND GRANTS —			Oordrag op Reserwefonds vir Kapitaalwerke/Transfer to Capital Works Reserve Fund		
1. Sentrale Regering / Central Government —			Spesiale oordrag op Reserwefonds vir Provinciale Deurpaaie/Special transfer to Provincial Throughways Reserve Fund		
Subsidie/Subsidy	186 213 000,00				
2. Suid-Afrikaanse Spoorweë / South African Railways —					
(a) Spoorwegbusroetes / Railway bus routes					
(b) Spooroorgange / Railway Crossings	303 349,86				
3. Poskantoor/Post Office —					
Lisensies: Motorvoertuig / Licences: Motor vehicle	115 430,40				
4. Nasionale Vervoerkommissie/National Transport Commission —			SALDO OP 31 JULIE 1976 / BALANCE AT 31 JULY, 1976		'1 679 274,31
Spesiale paaie en brûe/Special roads and bridges	630 413,76	187 262 194,02			
		<u>R210 215 568,37</u>			<u>R210 215 568,37</u>

(B) KAPITAALREKENING/CAPITAL ACCOUNT.

	R	R		R	R
SALDO OP 1 APRIL 1976/BALANCE AT 1 APRIL 1976		687 716,24 Dt.	BEGROTINGSPOSTE/VOTES —		
Staatslening/Government loan	24 000 000,00		11. Kapitaalwerke/Capital Works	30 160 350,89	
Nasionale Vervoerkommissie/National Transport Commission —			12. Kapitaalbrûe/Capital Bridges	11 388 901,81	31 549 252,70
Brûe op spesiale paaie/Bridges on special roads	40 836,57				
Oordrag van Reserwefonds vir Kapitaalwerke/Transfer from Capital Works Reserve Fund					
Oordrag van Reserwefonds vir Provinciale Deurpaaie / Transfer from Provincial Throughways Reserve Fund					
Bydrae deur S.A. Spoorweë — Brûe by spooroorgange/Contribution by S.A. Railways — Bridges at railway crossings	101 560,18				
Hospitaalskenkings/Hospital donations					
Huurgelede van vaste eiendom/Rentals of immovable property	344 441,37				
Verkoop van vaste eiendom/Sale of immovable property	452 355,03				
Ander kapitaalontvangste / Other capital receipts	987,32	24 940 180,57			
SALDO OP 31 JULIE 1976 / BALANCE AT 31 JULY, 1976		7 296 788,37			
		<u>R31 549 252,70</u>			<u>R31 549 252,70</u>

KENNISGEWING 411 VAN 1976.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar J. P. le Roux, ten opsigte van die gebied grond, te wete Restrende Gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Perry's Farm 9-J.U., Nelspruit ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 September 1976.

PB. 4-12-2-30-9-1
8-15

NOTICE 411 OF 1976.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner J. P. le Roux, in respect of the area of land, namely Remaining Extent of Portion 10 of the farm Perry's Farm 9-J.U., Nelspruit.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 8 September, 1976.

PB. 4-12-2-30-9-1
8-15

KENNISGEWING 412 VAN 1976.

AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Normale aantal leerlinge	Tarief per skooldag	Mylafstand by benadering	Skoolraad
Schoonspruit - Sterkstroom	28	R22,96	25,7 km.	Klerksdorp

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a), in duplikaat, gedoen en in versééle koeverte geplaas word met die woord "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 15de dag van September 1976 bereik nie. Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris, Posbus 68, Klerksdorp verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

8-15

NOTICE 412 OF 1976.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Normal No. of pupils	Tariff per schoolday	Approximate mileage	School Board
Schoonspruit - Sterkstroom	28	R22,96	25,7 km.	Klerksdorp

Applications must be submitted, in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column one above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 15th day of September, 1976. Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, P.O. Box 68, Klerksdorp.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

8-15

KENNISGEWING 414 VAN 1976.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 923.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. P. Tweeddale, P/a. mnr. W. Helmrich, Posbus 7, Johannesburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van die Restant van Gekonsolideerde Lot 95, geleë aan Bevanweg, dorp Edenburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema '923 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 September 1976.

PB. 4-9-2-116-923

8—15

NOTICE 414 OF 1976.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 923.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. P. Tweeddale, C/o. Mr. W. Helmrich, P.O. Box 7, Johannesburg for the amendment of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning the Remainder of Consolidated Lot 95, situated on Bevan Road, Edenburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 923. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 8 September, 1976.

PB. 4-9-2-116-923

8—15

KENNISGEWING 415 VAN 1976.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 255.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. A. M. E. Milne, Posbus 590, Honeydew aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema 1954 te wysig deur die hersonering van Erf 432, geleë aan Valelaan, dorp Ferndale van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 255 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 September 1976.

PB. 4-9-2-132-255

8—15

NOTICE 415 OF 1976.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 255.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. A. M. E. Milne, P.O. Box 590, Honeydew for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954 by rezoning Erf 432 situated on Vale Avenue, Ferndale Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 255. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 8 September, 1976.

PB. 4-9-2-132-255

8—15

KENNISGEWING 416 VAN 1976.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 308.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnr. Petrus Johannes Christiaan Swanepoel, P/a: mnr. J. M. Rabie en Kie., Posbus 122, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, te wysig deur die hersonering van Erf 740, geleë aan Powellstraat, dorp Pretoria Gardens Uitbreiding 2, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 308 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 September 1976.

PB. 4-9-2-3H-308

8-15

NOTICE 416 OF 1976.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 308.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. Petrus Johannes Christiaan Swanepoel, C/o. Messrs. J. M. Rabie and Co., P.O. Box 122, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Erf 740, situated on Powell Street, Pretoria Gardens Extension 2 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 308. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 8 September, 1976.

WB 1 PB. 4-9-2-3H-308

8-15

KENNISGEWING 417 VAN 1976.

EDENVALE-WYSIGINGSKEMA 1/131.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar J. H. Steenmans (Holdings and Investments) (Proprietary) Limited, P/a. mnr. Charl Viljoen en Vennote, Posbus 4529, Pretoria aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema 1, 1954 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 van Lot 349 geleë tussen Fountainweg en Taylorstraat, dorp Eastleigh, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir kommersiële doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Edenvale-wysigingskema 1/131 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 September 1976.

PB. 4-9-2-13-131

8-15

NOTICE 417 OF 1976.

EDENVALE AMENDMENT SCHEME 1/131.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner J. H. Steenmans (Holdings and Investments) (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Charl Viljoen and Partners, P.O. Box 4529, Pretoria, for the amendment of Edenvale Town-planning Scheme 1, 1954, by rezoning Portion 1 of Lot 349 situated between Fountain Road and Taylor Street, from "Special Residential" to "Special" for commercial purposes.

The amendment will be known as Edenvale Amendment Scheme 1/131. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 8 September, 1976.

PB. 4-9-2-13-131

8-15

KENNISGEWING 424 VAN 1976.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
1/271.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. N.B.S. Development Witpoortje (Proprietary) Limited, Posbus 770, Roodepoort, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf 1651 en 1652, geleë op die hoek van Quelleriestraat en Muizenbergstraat, dorp Witpoortjie Uitbreiding 3, van

(a) (Erf 1651) "Algemene Woon" en

(b) (Erf 1652) "Spesial" vir handels- en besigheidsdoeleindes, droogskoonmakers, vermaakklikheidsplekke, plekke van onderrig, kantore, geselligheidsale en plekke van openbare godsdiensonderrig op voorwaarde dat met die toestemming van die Raad 'n bakkery of spesiale geboue opgerig mag word, onderworpe aan sekere voorwaardes, albei tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 700 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/271 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word:

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-30-271

15-22

KENNISGEWING 425 VAN 1976.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSI-
GINGSKEMA 921.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Beverley Carol Freemantle, P/a. W. Helmrich, Posbus 7, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van die Restant van Erf 1, geleë aan Springhillweg, Moodiehill Dorp, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 4 000 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 921 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike

NOTICE 424 OF 1976.

ROODEPOORT MARAISBURG AMENDMENT
SCHEME 1/271.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. N.B.S. Development Witpoortje (Proprietary) Limited, P.O. Box 770, Roodepoort for the amendment of Roodepoort-Maraisburg, Town-planning Scheme 1, 1946, by rezoning Erven 1651 and 1652, situated on the corner of Quellerie Street and Muizenberg Street, Witpoortjie Extension 3 Township from —

(a) (Erf 1651) "General Residential", and

(b) (Erf 1652) "Special" for trade or business purposes, dry cleaners, places of amusement, places of instruction, offices, social halls, and places of public worship provided that with the consent of the Council a bakery or special buildings may be erected, subject to certain conditions, both to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 700 m²".

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/271. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-9-2-30-271

15-22

NOTICE 425 OF 1976.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMEND-
MENT SCHEME 921.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Beverley Carol Freemantle, C/o. W. Helmrich, P.O. Box 7, Johannesburg for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning the Remainder of Erf 1, situated on Springhill Road, Moodiehill Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 921. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private

KENNISGEWING 422 VAN 1976.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/909.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mev. A. F. van Halter, Posbus 85032, Emmarentia, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die hersoning van Erf 957, geleë op die hoek van Pafuriweg en Vyfdaalaan, dorp Emmarentia Uitbreiding 1, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 250 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-Wysigingskema 1/909 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria 15 September 1976.

PB. 4-9-2-2-909
15-22

NOTICE 422 OF 1976.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/909.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner; Mrs. A. F. van Halter, P.O. Box 85032, Emmarentia, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by rezoning Erf 957, situated on the corner of Pafuri Road and Fifth Avenue, Emmarentia Extension 1 Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 250 m²".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/909. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government,
Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-9-2-2-909
15-22

KENNISGEWING 423 VAN 1976.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 257.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. P. van Heerden, P/a mnr. Munro McHarry, Posbus 50197, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die hersoning van Lot 312, geleë aan Fernlaan, dorp Ferndale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-Wysigingskema 257 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-132-257
15-22

NOTICE 423 OF 1976.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 257.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. P. van Heerden, C/o Messrs. Munro McHarry, P.O. Box 50197, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, "by rezoning Lot 312, situated on Fern Avenue, Ferndale Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 257. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government,
Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-9-2-132-257
15-22

Bestuur by bovenmelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-116-921

15-22

Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-116-921

15-22

KENNISGEWING 426 VAN 1976.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 924.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die Administrator van die boedel na wyle Kathleen Mary Sedgwick, P/a. mnr. S. van Wyk, Ovland (Transvaal) Beperk, Posbus 11068, Brooklyn, Pretoria aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Lot 201, dorp Illovo, Johannesburg, geleë op die hoek van "Boundary" weg en Vierdaalaan, dorp Illovo, vanaf "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf", tot "Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 924 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan té eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-116-924

15-22

NOTICE 426 OF 1976.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 924.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the Administrator of the Estate of the Late Kathleen Mary Sedgwick, C/o. Mr. S. van Wyk, Ovland (Transvaal) Limited, P.O. Box 11068, Brooklyn, Pretoria for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Lot 201, Illovo Township, Johannesburg, situated on the corner of Boundary Road and Fourth Avenue, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "General Residential".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 924. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-116-924

15-22

KENNISGEWING 427 VAN 1976.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/902.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar pane, Zalzelco (Proprietary) Limited, P/a. mnr. Rohrs, Nichol en De Swardt, Posbus 52035, Saxonwold, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf 353 en Gekonsolideerde Erf 1237, begrens deur Pagestraat, Cavendishweg en Webbstraat, dorp Yeoville, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" Gebruiksone VII, vir woongeboue en verwante gebruik, insluitend 'n muurbalbaan, sauna en wassery, onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/902 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

NOTICE 427 OF 1976.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/902.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Zalzelco (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Rohrs, Nichol and De Swardt, P.O. Box 52035, Saxonwold, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by rezoning Erf 353 and Consolidated Erf 1237, bounded by Page Street, Cavendish Road and Webb Street, Yeoville Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" Use Zone VII, for residential buildings and ancillary uses including a squash court, sauna and laundromat, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/902. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Enige beswaar of vertoeë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-2-902

15—22

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-9-2-2-902

15—22

KENNISGEWING 428 VAN 1976.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
1/275.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Joubosis (Eiendoms) Beperk, P/a. mnr. H. P. van Hees en Smuts, Posbus 23, Krugersdorp, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf 2940, begrens deur McGrathlaan, Paynestraat en Dirkie Uyslaan, dorp Witpoortjie, van "Spesiaal" vir winkels, besigheidsgeboue, kantore, onderrigplekke, vermaakklikheidsplekke, droogskoonmakers, visbakkers en vishandelaars tot "Spesiaal" vir winkels, besigheidsgeboue, kantore, onderrigplekke, vermaakklikheidsplekke, droogskoonmakers, visbakkers en vishandelaars, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/275 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoeë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-9-2-30-275

15—22

NOTICE 428 OF 1976.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT
SCHEME 1/275.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Joubosis (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. H. P. van Hees and Smuts, P.O. Box 23, Krugersdorp, for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, by rezoning Erf 2940, bounded by McGrath Avenue, Payne Street and Dirkie Uys Avenue, Witpoortjie Township, from "Special" for shops, business, premises, offices, places of instruction, social halls, dry cleaners, fish friers and fishmongers to "Special" for shops, business premises, offices, places of instruction, social halls, dry cleaners, fish friers and fishmongers, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/275. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-9-2-30-275

15—22

KENNISGEWING 430 VAN 1976.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE
VAN DORP NYLSTROOM.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Nylstroom aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Nylstroom om Gedeelte 115 (gedeelte van Gedeelte 1) van Nylstroom Dorp en Dorpsgronde No. 419-K.R. by Nylstroom, distrik Nylstroom te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë suidwes van en grens aan Rivierstraat, noordwes en grens aan Restant van Gedeelte 1 en sal vir hoteldoeleindes gebruik word.

Die aansoek en die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur,

NOTICE 430 OF 1976.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF
NYLSTROOM TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the City Council of Nylstroom for permission to extend the boundaries of Nylstroom Township to include Portion 115 (portion of Portion 1) of Nylstroom Town and Townlands No. 419-K.R., district Nylstroom.

The relevant portion is situated south-west of and abuts Rivier Street, north-west of and abuts Remainder of Portion 1 and is to be used for hotel purposes.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the of-

Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in dié saak gehoor te word of vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* of deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 September 1976.

PB. 4-8-2-964-1
15-22

KENNISGEWING 431 VAN 1976.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insaai by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 13-10-1976.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 September 1976.

Die Gereformeerde Kerk Verwoerdburg-Oos vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 246, Lyttelton Landbouhoeves, Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir die oprigting van 'n kerk en/of 'n kerksaal gebruik kan word.

PB. 4-16-2-346-1

The President for the time being of the Conference of The Methodist Church of South Africa vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 409, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n kleuterskool buite en behalwe die andere toegelate gebruik kan word.

PB. 4-14-2-810-85

Henry Pheme Manaka vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 1547, Winterveld Landbouhoeves Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir die oprigting van 'n besigheid gebruik kan word en om woonregte toe te laat aan mense anders as die geregistreerde eienaar.

PB. 4-16-2-649-7

John Randall Stoddart vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 1220, dorp Ferndale, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal ten einde dit moontlik te maak om die lot onder te verdeel.
- (2) Die wysiging van die Randburg-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lot 1220 van "Spesiale

fice of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 September, 1976.

PB. 4-8-2-964-1
15-22

NOTICE 431 OF 1976.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or Private Bag X437, Pretoria, on or before 13-10-1976.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 September, 1976.

Die Gereformeerde Kerk Verwoerdburg-Oos for the amendment of the conditions of title of Holding 246, Lyttelton Agricultural Holdings Extension 2, Registration Division J.R., Transvaal to permit the holding to be used for the erection of a church and/or a church hall.

PB. 4-16-2-346-1

The President for the time being of the Conference of the Methodist Church of South Africa for the amendment of the conditions of title of Erf 409, Lyttelton Manor, district Pretoria to permit the erf to be used for the conduct of a nursery school in addition to other permitted uses.

PB. 4-14-2-810-85

Henry Pheme Manaka for the amendment of the conditions of title of Holding 1547, Winterveld Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal to permit the holding to be used for the establishment of a business on the property and to allow residential rights to people other than the registered owner.

PB. 4-16-2-649-7

John Randall Stoddart for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lot 1220, Ferndale Township, Registration Division I.Q., Transvaal in order to permit subdivision of the lot.
- (2) The amendment of the Randburg Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 1220, Ferndale

"Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf", tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Die wysigingskema sal bekend staan as Randburg-wysigingskema 265.

PB. 4-14-2-465-9

Lyme Park Project (Proprietary) Limited vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 4230, dorp Bryanston, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak om die erf vir 'n verpleeginrigting en aanverwante dienste te gebruik.
- (2) Die wysiging van die Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema, deur die hersonering van Erf 4230, dorp Bryanston, distrik Johannesburg, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die bovenoemde gebruik.

Die wysigingskema sal bekend staan as Noordelike Johannesburg-streek-wysigingskema 943.

PB. 4-14-2-207-20

Die Kerkraad van die Kempton-Kruin Gemeente van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 30, Birchleigh Landbouhoeves, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir 'n woonhuis en 'n plek vir openbare godsdiensoefening gebruik kan word.

PB. 4-16-2-60-5

Raymond Robert Dennis van der Nest vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 26, Caro Nome Landbouhoeves, distrik Kemptonpark; ten einde dit moontlik te maak dat die woonhuis as pastorie gebruik kan word en die eiendom vir die gebruik deur die kerk gemeente ontwikkel kan word en die mettertydse oprigting van kerkzaal, Sondagskoolklaskamers, ontspanningsgeriewe en 'n kerk.

PB. 4-16-2-112-1

Hassen Mohamed Sujee vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 2758, dorp Lenasia Uitbreiding 2, distrik Johannesburg ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n openbare garage, 'n winkel en 'n plek van vermaakklikheid gebruik kan word.
- (2) Die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 2758, dorp Lenasia Uitbreiding 2, distrik Johannesburg, tot "Spesiaal" vir die bovenoemde gebruik.

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 1/932.

PB. 4-14-2-1852-2

Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

This amendment scheme will be known as Randburg Amendment Scheme 265.

PB. 4-14-2-465-9

Lyme Park Project (Proprietary) Limited for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf 4230, Bryanston Township, district Johannesburg in order to permit the erf to be used for a nursing home and related services.
- (2) The amendment of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, by the rezoning of Erf 4230, Bryanston Township, district Johannesburg from "Special Residential" to "Special" for the abovenamed uses.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 943.

PB. 4-14-2-207-20

Die Kerkraad van die Kempton-Kruin Gemeente van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, for the amendment of the conditions of title of Holding 30, Birchleigh Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal to permit the holding to be used for a dwelling house and a place for the practice of public religious services.

PB. 4-16-2-60-5

Raymond Robert Dennis van der Nest for the amendment of the conditions of title of Holding 26, Caro Nome Agricultural Holdings, district Kempton Park to permit the dwelling-house on the holding to be used for a rectory and the property to be developed for use by the church congregation and in due course the erection of a church hall, Sunday school classrooms, recreational facilities and a church.

PB. 4-16-2-112-1

Hassen Mohamed Sujee for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf 2758, Lenasia Extension 2 Township, district Johannesburg in order to permit the erf to be used for a public garage, a shop and a place of entertainment.
- (2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Erf 2758, Lenasia Extension 2 Township, district Johannesburg to "Special" for the abovenamed uses.

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/932.

PB. 4-14-2-1852-2

NOTICE 432 OF 1976.

CASE NO.: 8460/76
PH 29IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(WITWATERSRAND LOCAL DIVISION).

JOHANNESBURG, THE 24TH DAY OF AUGUST, 1976 BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE CURLEWIS.

In the matter of:

DONALD MITCHELL MARTIN
ANTHONY HOWARD UNSTEAD1st Applicant
2nd Applicant

Having heard Counsel for the applicants and having read the documents filed of record:

The Court grants an order:

1. Calling on interested parties to show cause on the 5th day of October, 1976 why this Court should not grant an order in the following terms:—

(a) Authorising and directing the Registrar of Deeds at Pretoria to substitute for the existing Clause B(m) of Deed of Transfer No. 52261/1969 dated 9th December 1969 the following new condition:

"Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 8 (eight) metres from the boundary thereof abutting on a street."

2. Authorising service of the Rule Nisi in the following manner:—

(a) By publication in one issue of "The Star" and one issue of "Die Vaderland", being daily newspapers in the English and Afrikaans languages respectively and in one issue of the Transvaal Provincial Gazette.

(b) By posting copies of the Rule Nisi per prepaid registered post to each stand owner in the township of Moodiehill, district Johannesburg, whose name appears on the list obtained from the Deeds Office at Pretoria.

(c) By displaying a copy of the Order in a conspicuous place at the offices of the Town Council of Sandton.

By Order of the Court.

L. T. CLAASSENS,
Asst. Registrar.

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kenngewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not be repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Dienst Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
R.F.T. 81/76	Rookvrye hoëdrukketel/Smokeless high-pressure boiler	15/10/1976
R.F.T. 82/76	Platformstipper/Flatbed plotter	15/10/1976
R.F.T. 89/76	Motorskrapers/Motor graders	15/10/1976
W.F.T.B. 180/76	Coronation-hospitaal: Aanbouings en veranderinges/Coronation Hospital: Additions and Alterations. Item 2051/73	22/10/1976
W.F.T.B. 181/76	Jeppe Boys' High School: Johannesburg: Oribi House: Algehele herstelwerk en opknapping/Entire repairs and renovation	8/10/1976
W.F.T.B. 182/76	Hoërskool Nelspruit: Algehele opknapping/Entire renovation	8/10/1976
W.F.T.B. 183/76	Onderwyskollege Pretoria: Omskepping van bestaande gebou in kantore/Changing of existing building into offices. Item 4058/75	8/10/1976
W.F.T.B. 184/76	Verskeie skole: Oprigting van vier laboratoria, konvensioneel of voorafvervaardigde geboue/ Various schools: Erection of four laboratories, conventionel or prefabricated buildings	8/10/1976

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy- sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie- ping	Foon Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221.	A739	A	7	48-9251
HA 2	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221.	A739	A	7	48-9401
HB	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221.	A723	A	7	48-9202
HC	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal- dienste, Pri- vaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade). Privaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepar- tement, Pri- vaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys- departement, Privaatsak X76.	A549	A	5	48-0651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepar- tement, Pri- vaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwantansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike, tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.), Pretoria, 8 September 1976.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria		
		Room No.	Block	Floor
HA 1	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A739	A	7
HA 2	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A739	A	7
HB	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A723	A	7
HC	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A728	A	7
HD	Director of Hospital Ser- vices, Private Bag X221.	A730	A	7
PFT	Provincial Se- cretary (Pur- chases and Supplies) Pri- vate Bag X64.	A1119	A	11
RFT	Director, Trans- vaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3
TED	Director, Trans- vaal Educa- tion Depart- ment, Private Bag X76.	A549	A	5
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialised cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly subscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.), Pretoria, 8 September, 1976.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

DULLSTROOM DORPSRAAD.**VERHUUR VAN DORPSGRONDE.**

Kennis geskied hiermee volgens die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig dat die Dorpsraad van Dullstroom van voorneme is om onderheuwig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende gedeeltes van die dorpsgronde te verhuur vir weidingsdoeleindes:

1. 'n Gedeelte groot ongeveer 86,9822 hektaar, synde die noord-oostelike deel van die plaas Grootsuikerboschkop.

2. 'n Gedeelte groot ongeveer 38,2712 hektaar, synde die noord-westelike deel van die plaas Grootsuikerboschkop.

3. 'n Gedeelte groot ongeveer 33,9222 hektaar, synde die suid-westelike deel van die plaas Grootsuikerboschkop.

Die gedeeltes grond sal te huur aangebied word per openbare veiling.

Die plan van die gedeeltes grond sowel as die voorgestelde voorwaardes van verhuur lê ter inspeksie by die kantoor, en beware, indien enige, teen die voorneme van die Dorpsraad moet nie later dan Vrydag, 10 September 1976 skriftelik ingedien word by die Stadsklerk.

J. J. KITSHOFF,
Stadsklerk.

Dullstroom.

1 September 1976.

Kennisgewing No. 5/1976.

DULLSTROOM VILLAGE COUNCIL.**LEASE OF TOWNLANDS.**

Notice is hereby given, in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council subject to the approval of the Administrator, to lease the following portions of the townlands for grazing purposes:

1. A portion in extent approximately 86,9822 hectare, being the north-east portion of the farm Grootsuikerboschkop.

2. A portion in extent approximately 38,2712 hectare being the north-west portion of the farm Grootsuikerboschkop.

3. A portion in extent approximately 33,9222 hectare, being the south-west portion of the farm Grootsuikerboschkop.

The lease of the land will be offered by public auction.

A plan of the portions of land as well as the proposed conditions of lease may be inspected at the office, and objections, if any, against the intention of the Council must be lodged in writing not later than Friday, 10 September, 1976.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Dullstroom.

1 September, 1976.

Notice No. 5/1976.

778—1—8—15

STADSRAAD VAN EVANDER.**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS VIR TYDPERK EINDIGENDE OP 30 JUNIE 1976: ALGEMENE WAARDERINGSLYS VIR TYDPERK 1 JULIE 1976 TOT 30 JUNIE 1979.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 soos gewysig, dat die tussentydse waarderingslys vir die tydperk eindigende op 30 Junie 1976 en die algemene waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1979 voltooi is en dat dit vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 8 September 1976, teen die beslissing van die waarderingshof en op die wyse soos voorgeskryf in artikel 15 van vermelde Ordonnansie, appelleer nie.

J. S. VAN ONSELEN,
Klerk van die Waarderingshof.

Op las van die President.
8 September 1976.

Kennisgewing No. 18/76.

TOWN COUNCIL OF EVANDER.**INTERIM VALUATION ROLL FOR THE PERIOD ENDING ON 30 JUNE, 1976: GENERAL VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1 JULY, 1976 TO 30 JUNE, 1979.**

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the interim valuation roll for the period ending on 30 June, 1976, and the general valuation roll for the period 1 July, 1976 to 30 June, 1979 have been completed and it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication hereof, namely 8 September, 1976, appeal against the decision of the valuation court in the manner provided for in section 15 of the said Ordinance.

J. S. VAN ONSELEN,
Clerk of the Valuation Court.

By Order of the President.

8 September, 1976.

Notice No. 18/76.

796—8—15

STADSRAAD VAN BENONI.**AANNAMME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem en te wysig:

A. Verordeninge aangeneem te word:

1. Verordeninge Betreffende Vaste Afval en Saniteit:

Die doel van hierdie verordeninge is om die Raad in staat te stel om:

- van huisbewoners te vergis om huisafval en tuinvullis in plastiese voerings te plaas om op die straatgrens van eiendomme afgehaal te word;
- voorsiening te maak dat sodanige plastiese voerings deur die Raad verwyder mag word met sodanige tussenposes as wat die Raad mag goedlink;
- 'n twee maal per week vullisverwyderingsdiens in te stel;
- die storting van tuin en lywige afval, bouersafval en spesiale bedryfsafval te reguleer en te beheer;
- strooiling, storting en verwante aangeleenthede te reguleer en te beheer;
- die bestaande Sanitaire en Vullisverwyderingstarief te herroep; en om
- voorsiening te maak vir 'n nuwe Tarief van Gelde.

2. Verordeninge om die Smous van Voedsel en Lewende Wesens te Beperk:

Die doel van hierdie verordeninge is om:

- voorsiening te maak dat geen voëdselware behalwe roomys, bevröre suiker-goed, rou vrugte en groente en mineraalwater gesmous word nie;
- die smous van lewende hawe en wesens te verbied; en om
- voedselhanterings en opbergingsvereistes ten opsigte van voëdselware gesmous te word, voor te skryf en om vir aanverwante aangeleenthede voorseening te maak.

B. Verordeninge gewysig te word:

1. Watervoorsieningsverordeninge: Gewysig te word om voorsiening te maak vir:

- 'n enenvormige tarief van R13,62c/kl om van toepassing te wees op alle verbruikers, behalwe Municipale Departemente, Actonville, Wattville en Daveyton; en vir
- die heffing deur die Raad van 'n basiese waterheffing van R1,35 per maand ten opsigte van Hoewe en Slaterville Landbouhoeves.

2. Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge: Gewysig te word om die verhoogde tarifie wat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie met ingang 1 September 1976 ingestel het, te dek.

3. Verkeersverordeninge: Gewysig te word ten einde die volgende strate in Benoni en Actonville as eenrigtingstrate te verklaar:

Cranbournelaan — oos na wes tussen Oosstraat en Kimboltonstraat.

Horsfallstraat — noord na suid tussen Cranbournelaan en Prince'slaan.

Woburnlaan — wes na oos tussen Wilsteadstraat en Kimboltonstraat.

Oosstraat — suid na noord tussen Prince'slaan en Cranbournelaan.

Hirastraat — noord na suid.

Laherstraat — suid na noord.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysigings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Elstonlaan, Benoni, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde verordeninge en/of wysigings wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne veertien dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Benoni.

15 September 1976.

Kennisgewing No. 83 van 1976.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

ADOPTION AND AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council proposes to adopt and to amend the following by-laws:

1. By-laws to be adopted:

1. Refuse (Solid Wastes) and Sanitary By-laws:

The purpose of these by-laws is to enable the Council to:

(a) require householders to deposit household and garden refuse in bin liners to be placed for collection on the street boundaries of properties;

(b) provide that such bin liners may be removed by the Council at such intervals as the Council may deem necessary;

(c) introduce a twice-weekly refuse removal service;

(d) regulate and control the depositing of garden and bulky refuse, builders rubble and special industrial refuse;

(e) regulate and control littering, dumping and ancillary matters;

(f) repeal the existing Sanitary and Refuse Removals Tariff; and to

(g) provide for a new Tariff of Charges.

2. By-laws to Control the Handling of Food and Living Creatures:

The purpose of these by-laws is to:

(a) provide that no foodstuffs other than ice cream and frozen confectionary, uncooked fruit and vegetables and mineral waters, may be hawked;

(b) prohibit the hawking of livestock and living creatures; and to

(c) prescribe food handling and storage requirements in respect of foodstuffs to be hawked and to provide for matters incidental thereto.

3. By-laws to be amended:

1. Water Supply By-laws: To be amended to provide for:

(a) one uniform rate of R13,62c/kl to be applied to all consumers, except Municipal Departments, Actonville, Wattville and Daveyton; and for

(b) a basic water charge of R1,35 per month to be levied by the Council in respect of Holding 11, Slaterville Agricultural Holdings.

2. Electricity Supply By-laws: To be amended to cover the increased tariffs introduced by the Electricity Supply Commission with effect from 1 September, 1976.

3. Traffic By-laws: To be amended to declare the following streets in Benoni and Actonville as one-way streets:

Cranbourne Avenue — east to west between Oos Street and Kimbolton Street.

Horsfall Street — north to south between Cranbourne Avenue and Prince's Avenue.

Woburn Avenue — west to east between Wilstead Street and Kimbolton Street.

Oos Street — south to north between Prince's Avenue and Cranbourne Avenue.

Hire Street — north to south.

Laher Street — south to north.

Copies of the proposed by-laws and amendments will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Elston Avenue, Benoni, for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who is desirous of recording his objection to the proposed by-laws and/or amendments must lodge such objection in writing with the undersigned within fourteen days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni.

15 September, 1976.

Notice No. 83 of 1976.

809—15

STADSRAAD VAN GERMISTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston besluit het om —

1. Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die bestaande toeslag van 24,1% op alle vorderings vir die levering van elektriese stroom behalwe die vorderings waarvoor in tariefskaal 2D voorsiening gemaak word, na 31% te verhoog met ingang vanaf 1 September 1976. (Skaal 2D is hoofsaaklik op groot nywerheids- en handelsverbruikers van toepassing).

Afskrifte van hierdie wysiging lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige persoon wat beswaar teen bogemelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Stadsklerk binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

J. P. STALS,
Wnde. Stadsklerk.

Municipale Kantore,

Presidentstraat,

Germiston.

15 September 1976.

Kennisgewing No. 146/1976.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has resolved —

To amend the Electricity Supply By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 25 dated 9 January, 1952, as amended, to increase the surcharge on all charges for the supply of electric energy except the charge provided for in tariff scale 2D, from 24,1% to 31% with effect from 1 September, 1976. (Scale 2D is mainly applicable to large industrial and commercial consumers).

Copies of this amendment are lying for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendment, must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. P. STALS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
President Street,
Germiston.

15 September, 1976.
Notice No. 146/1976.

810—15

STAD GERMISTON.

VOORGENOME PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN PADGEDEELTES.

Ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston van voorneme is om behoudens die toestemming van die Administrateur in gevolge die bepalings van artikel 67 van vermelde Ordonnansie, die gedeelte van East Randweg grensende aan Erwe 1112, 1113 en 1114, dorp Germiston Uitbreiding No. 3, en die gedeelte van Rinkhalsstraat grensende aan die oostelike grense van Erwe 1114 en 1120, dorp Germiston Uitbreiding No. 3, permanent te sluit en om na die suksesvolle sluiting daarvan, die geslotte gedeelte van East Randweg grensende aan Erwe 1112 en 1113, dorp Germiston Uitbreiding No. 3, aan mnrc Swasap Properties (Pty) Ltd. te verkoop en tewens om die oorblywende gedeelte van die geslotte gedeelte van East Randweg tesame met die geslotte gedeelte van Rinkhalsstraat, dorp Germiston Uitbreiding No. 3, aan mnr. Steel Wheel & Axle South Africa (Pty) Ltd. te verkoop teen pryse gelykstaande aan die markwaarde van elk van die genoemde padgedeeltes, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur in gevolge die bepalings van artikel 79(18) van vermelde Ordonnansie en verder onderworpe aan sekere gespesifieerde voorwaardes.

Besonderhede en 'n plan as aanduiding van die voorgestelde sluitings en vervreemdings, lê van Maandae tot en met Vrydag tussen die ure 08h30 en 14h00 en 16h00 ter insae in Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston.

Enigiemand wat teen bovermelde sluiting beswaar wil maak of enige eis om skadevergoeding wil instel of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegdheide uitoeft ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van voorvermelde Ordonnansie, moet dit skriftelik voor of op 17 November 1976 doen.

J. P. STALS,
Wnde. Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 141/1976.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSURE AND ALIENATION OF ROAD POR- TIONS.

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of the provisions of section 67 of the said Ordinance, to permanently close the portion of East Rand Road adjoining Erven Nos. 112, 113 and 114, Germiston Extension No. 3 Township, and the portion of Rinkhals Street adjoining the eastern boundaries of Erven Nos. 114 and 120, Germiston Extension No. 3 Township, and after the successful closure of the road portions, to sell the closed portion of East Rand Road adjoining Erven Nos. 112 and 113, Germiston Extension No. 3 Township, to Messrs. Swasap Properties (Pty) Ltd. and furthermore, to sell the remaining portion of the closed portion of East Rand together with the closed portion of Rinkhals Street, Germiston Extension No. 3 Township, to Messrs. Steel Wheel & Axle South Africa (Pty) Ltd. at prices equal to the market value of each of the aforesaid road portions, subject to the consent of the Administrator in terms of the provisions of section 79(18) of the above-mentioned Ordinance, and subject to certain specified conditions.

Details and a plan of the proposed closures and alienations, may be inspected in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 08h30 and 12h30 and 14h00 and 16h00.

Any person who intends objecting to the proposed closures or who intends submitting a claim for compensation, or who is desirous of lodging an objection with the City Council of Germiston in the exercise of its powers conferred by section 79(18) of the aforementioned Ordinance, must do so in writing on or before the 17th November, 1976.

J. P. STALS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
15 September, 1976.
Notice No. 141/1976.

811-15

STAD GERMISTON.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die ondernoemde belasting op die waardasie van belasbare eiendom binne die munisipaliteit geleë en soos in die waardasies aangeteeken, ingevolge die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van

1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston ten opsigte van die tydperk 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1977 oopgelê is en dat bedoelde belasting op ondervermelde datums verskuldig en betaalbaar is:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 5c (komma vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipaliteit opgeneem in die waarderingslys, ooreenkomsdig die bepalings van artikel 18(2) van die Ordonnansie.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,5c (twee komma vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipaliteit opgeneem in die waarderingslys, kragtens artikel 18(3) van die Ordonnansie.
- (c) 'n Ekstra-addisionele belasting van 3,75c (drie komma sewe vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van sulke grond of belang in grond in besit van elektrisiteitsondernemings (soos omskryf in artikel 4 van Ordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig) en soos gespesifieer in artikel 20 van die genoemde Ordonnansie.
- (d) Die addisionele belasting op die waarde van verbeterings waarna verwys word in artikel 21 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, (uitgesonderd grond van 'n wettig-gestigte dorp) geleë op grond kragtens mynbrief besit, asook op die terreinwaarde van sodanige grond waar bedoelde grond vir woondoeleindes of vir doelendes wat nie op mynontgunning betrekking het nie deur persone of maatskappy gebruik word wat betrokke is in mynontgunning, onverskillig of sulke persone of maatskappye die besitters van die mynbrief is of nie.
- (e) 'n Belasting van 2c (komma twee sent) in die rand op die waarde van alle verbeterings binne die munisipaliteit, soos dit verskyn in die waarderingslys, kragtens artikel 18(4) van die Ordonnansie.

Een halfie van bovermelde belastings sal verskuldig en betaalbaar word op 29 Oktober 1976 en die ander halfie van bovermelde belastings word verskuldig en betaalbaar op 29 April 1977.

In enige geval waar die opgelegde belastings nie op die betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen die koers van 8% (agt persent) per jaar kragtens artikel 25(3) van Ordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig, aangeslaan word.

Daardie eienaars van sekere landbouhoeves en grond, soos omskryf in artikel 19 van die genoemde Ordonnansie, se aandag word spesifiek daarop gevvestig dat indien hulle van mening is dat hulle grond ingevolge die bepalings van subartikel (1) belas moet word, skriftelik daarom aansoek gedoen moet word voor of op 30 Junie 1977 om vir sodanige belastingvergunning in aanmerking te kom:

J. P. STALS;
Wnde. Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston.

15 September 1976.
Kennisgewing No. 135/1976.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of rateable property within the municipality as appearing in the valuation roll in force at

the time being have been imposed by the City Council of Germiston in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to cover the period 1 July, 1976 to 30 June, 1977, and that the said rates become due and payable on the dates as stated hereunder:—

- (a) An original rate of 5 cents (comma five cents) in the rand on the site value of all land within the municipality as appearing in the valuation roll, in terms of section 18(2) of the Ordinance.
- (b) An additional rate of 2,5 cents (two comma five cents) in the rand on the site value of land within the municipality as appearing in the valuation roll, in terms of section 18(3) of the Ordinance.
- (c) An extra additional rate of 3,75 cents (three comma seven five cents) in the rand on the site value of land or interest in land held by any power undertaking (as defined in section 4 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended) and as specified in section 20 of the said Ordinance.
- (d) The additional rate upon improvements referred to in section 21 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land, where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the mining title or not.
- (e) A rate of 2c (comma two cents) in the rand upon the value of all improvements in the municipality as appearing in the valuation roll, in terms of section 18(4) of the Ordinance.

One half of the above rates shall become due and payable on the 29th October, 1976 and the other half of the above rates shall become due and payable on the 29th April, 1977.

In any case where the rates levied are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 8% (eight per cent) per annum, in terms of section 25(3) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

Those owners of certain agricultural holdings and land, as defined in section 19 of the aforementioned Ordinance, who are of the opinion that their land should be rated in terms of the provisions of subsection (1), are specifically advised to submit applications in writing on or before the 30th June, 1977, in order to be considered for such concessions.

J. P. STALS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
15 September, 1976.
Notice No. 135/1976.

812-15

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE SLUIT EN VERKOOP VAN GEDEELTE VAN ELIZABETHLAAN, SANDRINGHAM.

Kennisgewing ingevolge artikel 67(3) van 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edelle die Administrateur dit goedkeur,

sowat 8 m² van Elizabethlaan wat aan Standplaas 223, Sandringham, grens, permanent vir alle verkeer te sluit en om die gesiopte gedeelte aan die eienaar van Standplaas 223, Sandringham, te verkoop.

'Elsonderhede van en 'n plan waarop die straatgedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit en te verkoop, aangedui word, is gedurende gewone kantoorure in Kamer S.212, Burgersentrum, Braamfontein, beskikbaar.

Iemand wat teen die voorgestelde sluit en verkoop beswaar opper of wat 'n eis om vergoeding sal hê as die straatgedeelte gesluit is, moet sy beswaar op eis uiterdag op 17 November 1976 skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.
Burgersentrum,
Braamfontein.
15 September 1976.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED CLOSING AND SALE OF PORTION OF ELIZABETH AVENUE, SANDRINGHAM.

(Notice in terms of sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends, subject to the consent of the Hon. the Administrator, to close permanently to all traffic about 8 m² of Elizabeth Avenue abutting on Erf 223, Sandringham, and to sell the closed portion to the owner of Erf 223 Sandringham.

Details and a plan showing the portion of the street which the Council proposes to close and sell may be inspected at Room S.212, Civic Centre, Braamfontein, during ordinary office hours.

Any person who objects to the proposed closing and sale or who will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim in writing with me on or before 17 November, 1976.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.
Civic Centre,
Braamfontein.
15 September, 1976.

813—15

raad van Kemptonpark, Posbus 13, Kemptonpark, voor of op 29 Oktober 1976.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die konstruksie en instandhouding van die pad te bestee sodra dit geproklameer is.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuis,

Margaretlaan,

Posbus 13,

Kemptonpark.

15. September 1976.

Kennisgewing No. 48/1976.

AANHANGSEL 'A'.

Beskrywing van die straat- en padgedeeltes wat op Planne L.G. Nos. A.1514/75, A.1515/75, A.1516/75, A.2815/75 en A.2816/75 voorkom:

(a) Verbreding van gedeelte van Isando-weg:

Die verbreding van 'n gedeelte van Isando-weg, dorp Croydon, oor Gedeeltes 65 en 146 van die plaas Zuurfontein 33-I.R., begin by die mees noordelike baken van Gedeelte 147 van die plaas Zuurfontein 33-I.R., vanwaar die pad in 'n algemene noordelike rigting loop tot by die suidelike grens van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 82 van die plaas Zuurfontein 33-I.R. (L.G. No. A.2816/75).

(b) Verbreding van gedeelte van Zuurfonteinweg:

Die verbreding van 'n gedeelte van Zuurfonteinweg, dorp Cresslawn, oor Erf 278, dorp Spartan Uitbreiding 1, begin by die grens tussen gemelde erf en die Restant van Gedeelte 82 van die plaas Zuurfontein 33-I.R. en loop algemeen noordwaarts tot by die kruising met Plane weg. (L.G. No. A.1514/75).

(c) Gedeeltes van 'n pad bekend as Pad 60:

(i) 'n Pad, gemiddeld ongeveer 40 meter wyd vanaf die suidelike grens van die Restant van Gedeelte 82 van die plaas Zuurfontein 33-I.R. algemeen noordwaarts oor die gemelde plaasgedeelte asook oor Gedeeltes 24 en 226 van die gemelde plaasgedeelte tot waar dit op laasgenoemde plaasgedeelte eindig. (L.G. No. A.2815/75) (L.G. No. A.1515/75).

(ii) 'n Pad, gemiddeld ongeveer 50 meter wyd vanaf die suidelike grens van Gedeelte 26 van die plaas Zuurfontein 33-I.R. algemeen noordwaarts oor die gemelde plaasgedeelte tot waar dit op laasgenoemde plaasgedeelte eindig. (L.G. No. A.2815/75) (L.G. No. A.1515/75).

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

PROCLAMATION OF STREET AND ROAD PORTIONS.

Notice is hereby given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 44, of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road certain street and road portions described in Annexure 'A' hereunder.

Copies of the petition and of the diagram attached hereto are open for inspection during normal office hours at Room 151, Municipal Offices, Margaret Avenue, Kempton Park.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the street and road portions of the proposed road as a public road, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Town Council of Kempton Park, P.O. Box 13, Kempton Park, not later than 29 October, 1976.

The object of the petition is to enable the Town Council to spend public funds on the maintenance and construction of the road once it has been proclaimed.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue,
P.O. Box 13,
Kempton Park,
15 September, 1976.
Notice No. 48/1976.

ANNEXURE 'A'.

Description of the street and road portions appearing on the Plans L.G. Nos. A.1514/75, A.1515/75, A.1516/75, A.2815/75 and A.2816/75:

(a) Widening of portion of Isando Road: The widening of a portion of Isando Road, Croydon Township over Portions 65 and 146 of the farm Zuurfontein 33-I.R., at the northernmost beacon of Portion 147 of the said farm and runs from there generally northwards to the southern boundary of the Remaining Extent of Portion 82 of the said farm. (L.G. No. A.2816/75).

(b) Widening of a portion of Zuurfontein Road:

The widening of a portion of Zuurfontein Road, Cresslawn Township, over Erf 278, Spartan Extension 1 Township, commences at the boundary between the said erf and the Remaining Extent of Portion 82 of the farm Zuurfontein 33-I.R. and runs generally northwards up to the intersection of Plane Road. (L.G. No. A.1514/75).

(c) Portions of road generally referred to as Road 60:

(i) A road with an average width of approximately 40 metres, commencing at the southern boundary of the Remaining Extent of the farm Zuurfontein 33-I.R., and runs generally northwards over the farm portion up to the northern boundary thereof. (L.G. No. A.1516/75).

(ii) A road with an average width of approximately 50 metres commencing at the southern boundary of Portion 26 of the farm Zuurfontein 33-I.R., and runs generally northwards over the said farm portion as well as Portions 24 and 226 of the said farm up to the point where it ends on the lastmentioned farm portion. (L.G. No. A.2815/75) (L.G. No. A.1515/75).

814—15—22—29

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.

Hiermee word ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n versoek tot die Administrateur gerig het om Russellstraat vanaf Williamstraat tot by Pad 784 (Goedgevondenpad) tot 'n openbare pad, 35 meter wyd, te verklaar.

'n Afskrif van die versöeksksrif, 'n afdruk van die kaart en 'n beskrywing van die betrokke padgedeelte sal gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige persoon wat teen die voorgestelde proklamasie beswaar het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die proklamasie uitgevoer word, moet sy beswaar of eis na gelang van die geval skriftelik in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria en by die ondergetekende nie later nie as Vrydag, 22 Oktober 1976, indien.

J. C. LOUW,
 Stadsklerk.

Stadskantoor,
 Klerksdorp.
 15 September 1976.
 Kennisgewing No. 61/76.

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.
PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Klerksdorp has petitioned the Administrator to proclaim Russell Street from Williams Street to Road 784 (Goedgevonden Street) as a public road 35 metres wide.

Copies of the petition, the diagram and a 'description' of the particular road will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed proclamation or who may have any claim for compensation if the proclamation should be carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing in duplicate with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria and with the undersigned not later than Friday, 22 October, 1976.

J. C. LOUW,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Klerksdorp.
 15 September, 1976.
 Notice No. 61/76.

815-15-22-29

KRUGERSDORP MUNISIPALITEIT.
VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN PARKERF NO. 48 BOLTONIA DORPSGEBIED EN DIE VERKOOP DAARVAN AAN DIE TRUSTEES INDERTYD VAN DIE PINKSTER PROTESTANTE KERK, GEMEENTE KRUGERSDORP.

Kragtens die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp op 'n vergadering wat op 17 Augustus 1976 gehou is, besluit het om behoudens die goedkeuring

van die Administrateur, Parkerf No. 48, Boltonia, permanent te sluit:

'n Plan as aanduiding van die ligging van die erf is gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer 31, Stadhuis, Krugersdorp.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die voorgestelde sluiting of enige eis vir skadevergoeding wil indien, moet die beswaar of die eis, soos die geval mag wees, voor of op 17 November 1976 skriftelik by die ondergetekende indien.

Voorts word kragtens artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp besluit het om onderweg aan die Administrateur se goedkeuring en behoudens sy goedkeuring tot die permanente sluiting van Parkerf No. 48, Boltonia, die genoemde erf uit die hand uit teen R5 000,00 op sekere voorwaarde aan Die Trustees Indertyd van die Pinkster Protestantse Kerk, Gemeente Krugersdorp, te verkoop.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die uitoefening deur die Stadsraad van sy bevoegdhede ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die vermelde Ordonnansie, moet dit voor of op 30 September 1976 skriftelik by die ondergetekende indien.

J. J. L. NIEUWOUDT,
 Klerk van die Raad.
 Posbus 94,
 Krugersdorp.
 15 September 1976.
 Kennisgewing No. 83 van 1976.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PARK ERF NO. 48 BOLTONIA, AND THE ALIENATION THEREOF TO "DIE TRUSTEES INDERTYD VAN DIE PINKSTER PROTESTANTE KERK; GE-MEENTE KRUGERSDORP".

It is notified for general information in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp, at its meeting held on 17 August, 1976, resolved that subject to the Administrator's consent Park Erf No. 48, Boltonia, be permanently closed.

A plan showing the situation of the said erf is available for inspection during normal office hours in Room 31, Town Hall, Krugersdorp.

Any person who is desirous of lodging and objection against the proposed closing or any claim if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned in writing on or before 17 November, 1976.

It is also notified for general information in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp resolved that subject to the Administrator's consent and further subject to his approval to the permanent closing of Park Erf No. 48, Boltonia, the said erf be sold at R5 000,00 by private treaty and on certain conditions to "Die Trustees Indertyd van die Pinkster Protestantse Kerk, Gemeente Krugersdorp."

Any person who is desirous of lodging an objection with the Town Council to the exercise of its powers conferred by section 79(18) of the said Ordinance must do

so in writing with the undersigned on or before 30 September, 1976.

J. J. L. NIEUWOUDT,
 Clerk of the Council.
 P.O. Box 94,
 Krugersdorp.
 15 September, 1976.
 Notice No. 83 of 1976.

816-15

DORPSRAAD VAN LEEUDORING-STAD.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1976/1979.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS 1975/1976.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde waarderingslys nou voltooi, en gesertifiseer is kragtens artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, en dat dit van toepassing en bindend sal wees op alle belanghebbende partiee wat nie binne een maand vanaf die datum hiervan beswaar maak teen die uitspraak van die waarderingshof op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie bepaal nie.

Op gesag van die President van die Hof, W. G. OLIVIER,
 Klerk van die Waarderingshof.
 Municipale Kantore,
 Leeudoringstad.
 15 September 1976.

VILLAGE COUNCIL OF LEEUDORINGSTAD.

TRIENNIAL VALUATION ROLL 1976/1979.

INTERIM VALUATION ROLL 1975/1976.

Notice is hereby given that the above-mentioned valuation roll has been completed and certified in accordance with section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month, from date hereof, appeal against the decision of the valuation court in the manner provided in the said Ordinance.

By order of the President of the Court, W. G. OLIVIER,
 Clerk of the Valuation Court.
 Municipal Offices,
 Leeudoringstad.
 15 September, 1976.

817-15-22

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1976/1979 EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE 1973/74 EN 1974/75.

Hierby word ooreenkomsdig artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, bekend gemaak dat die bogenoemde voorlopige waarderingslyste van die waardasies van belasbare eiendomme binne die gréne van die Municipale gebied van Nylstroom nou voltooi is en dat dit gedurende normale kantoorure by die Municipale Kantore, Nylstroom ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word versoek om die Stadsklerk voor of op Vrydag, 15 Oktober 1976 skriftelik in kennis te stel in die vorm soos voorge-

skryf in die Tweede Skedule van die bo-gemeide ordonnansie van enige besware wat hulle mag hê teen die waardasie van enige belasbare eiendomme wat op die lys voorkom, of teen die weglatting uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees en in besit van die be-swaarmaker of ander persone, of teen 'n ander sout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag verkrygbaar by die Kantore van die Stadsstesourier, Nylstroom.

Geen persoon sal die reg hê om voor die waarderingshof wat later saamgestel sal word te verskyn, of besware te opper nie, tensy hy/sy vooraf die bedoelde kennisgewing van beswaar, soos voornoem, ingediend het.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 10.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

TRIENNIAL VALUATION ROLL 1976/1979 AND INTERIM ROLLS 1973/1974 AND 1974/1975.

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that provision valuation rolls reflecting the valuation of rateable properties within the municipal area of Nylstroom has been compiled and will be open for inspection at the Municipal Offices, Nylstroom, during normal office hours.

All interested persons are hereby called upon to lodge written notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property or in respect of the omission from the roll of property alleged to be rateable, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription with the Town Clerk on or before Friday, 15 October, 1976, in the form set forth in the Second Schedule of the Ordinance which may be obtained at the offices of the Town Treasurer, Nylstroom.

No person shall be entitled to appear or be heard before the valuation court, unless he/she shall have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.
15 September 1976.
Notice No. 10.

818-15

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL. BEKRAGTING VAN WAARDE-RINGSLYS 1976/1979.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, bekend gemaak dat die waarderingshof die oorweging van besware wat teen die waarderingslys ingediend was, voltooi het en sodanige veranderings en wysings aan die waarderingslys aangebring het as wat hy nodig geag het.

Die waarderingslys sal vasgestel en bin-deend gemaak word vir al die betrokke

partyte wat nie 'n tydperk van een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing op die wyse soos voorgeskryf in die Ordonnansie teen die beslissing van die waarderingshof appelleer nie.

J. P. VAN HEERDEN,
President van die Waarderingshof.
Munisipale Kantore,
Ottosdal.
15 September 1976.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL. CONFIRMATION OF VALUATION ROLL 1976/1979.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the valuation court has completed its consideration of objections lodged against the valuation roll and has made in the said roll such alterations and amendments in the connection therewith as it has deemed necessary.

The valuation roll will become binding upon all parties concerned who shall not within a period of one month from the date of the first publication of this notice, appeal from the decision of the valuation court in the manner provided in the Ordinance.

J. P. VAN HEERDEN,
President of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Ottosdal.
15 September, 1976.

819-15-22

STADSRAAD VAN PIET RETIEF. WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE WOONWAPARK.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voortnemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Woonwaparkverordeninge afgekondig by A.K. No. 1685 van 25 September 1974.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

Aanpassing van tariewe.

Afskrifte van hierdie wysiging is ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Postbus 23,
Piet Retief.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 39/1976.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF. AMENDMENT OF BY-LAWS REGARDING SUPERVISION AND CONTROL REGARDING BUSINESSES.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Piet Retief intends to revoke its existing by-laws regarding supervision and control regarding businesses as published under Administrator's Notice No. 34 of 1953-01-21, as amended, and to adopt new by-laws regarding supervision and control regarding businesses.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection against the adoption of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date

Caravan Park By-laws published under A.N. No. 1685 of 25 September, 1974.

The general purpose of these amendments is as follows:-

Amendment of Tariff of Charges.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September, 1976.
Notice No. 39/1976.

820-15

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

AANVAARDING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE TOESIG EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Stadsraad van Piet Retief maak hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, sy voorname bekend om sy bestaande verordeninge betreffende toesig en beheer oor besighede soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 34 van 1953-01-21 soos gewysig, te herroep om verbeterde verordeninge betreffende toesig en beheer oor besighede te aanvaar.

Afskrifte van hierdie verordeninge is ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen aanvaarding van genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Postbus 23,
Piet Retief.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 41/1976.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

ADOPTION OF BY-LAWS REGARDING SUPERVISION AND CONTROL REGARDING BUSINESSES.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Piet Retief intends to amend its existing by-laws regarding supervision and control regarding businesses as published under Administrator's Notice No. 34 of 1953-01-21, as amended, and to adopt new by-laws regarding supervision and control regarding businesses.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection against the adoption of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date

of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September, 1976.
Notice No. 41/1976.

821-15

This notice revokes any previous notices
Numbers 16 and 22/1976.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.
P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September, 1976.
Notice No. 44/1976.

822-15

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

ELEKTRISITEITSVERORDENINGE: WYSIGING.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Piet Retief van voornemens is om die Elektrisiteitsverordeninge te wysig. Die algemene strekking van hierdie wysiging is eerstens om die elektrisiteitstariewe te verhoog met 25% op die basiese sowel as die eenheidstarief as gevolg van die verhoging van tariewe deur EVKOM. Ten tweede word beoog om 'n basiese tarief te hef op onontwikkelde erwe en ten derde word beoog om die tarief vir heraansluitingsflooie te verhoog.

Afskrifte van hierdie voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant by die ondergetekende doen. Hierdie kennisgewing vervang my vorige Kennisgewings Nommers 16 en 22/1976.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.

P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 44/1976.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

ELECTRICITY BY-LAWS: AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Piet Retief intends amending the Electricity By-laws.

The general purport of this amendment is in the first place to increase the electricity tariffs with 25% on the basic as well as the unit charge on account of the increase in tariffs of ESCOM. Secondly it is the intention to levy a basic charge on all undeveloped erven and thirdly it is intended to increase the reconnection fees.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the amendment must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

AANVAARDING VAN SWEMBAD VERORDENINGE.

Die Stadsraad van Piet Retief maak hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, sy voorneme bekend om sy bestaande swembaderordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 297 van 1942-08-19, soos gewysig, te herroep om verbeterde swembaderordeninge te aanvaar.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen aanvaarding van genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant by die ondergetekende doen.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 42/1976.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

ADOPTION OF SWIMMING POOL BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Piet Retief intends to revoke its existing swimming pool by-laws as published under Administrator's Notice No. 297 of 1942-08-19, as amended, and to adopt new swimming pool by-laws.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection against the adoption of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 23,
Piet Retief.
15 September, 1976.
Notice No. 42/1976.

823-15

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat

die Raad van voorneme is om die verordeninge vir die beheer oor en die verbod op die aanhou van varke te wysig ten einde die getal varke wat per erf aangehou mag word binne die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Amsterdam, te beperk.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in Kamer A408 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.
Postbus 1341,
Pretoria.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 108/1976.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the by-laws for the controlling and prohibiting the keeping of pigs in order to restrict the number of pigs to be kept on an erf within in the area of the Amsterdam Local Area Committee.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. H. BESTER,
Secretary.
P.O. Box 1341,
Pretoria.
15 September, 1976.
Notice 108/1976.

824-15

STADSRAAD VAN PHALABORWA.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die driejaarlike waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1979 en die tussentydse waarderingslyste vir die tydperk 1 Julie 1973 tot 30 Junie 1976 nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit van krag en bindend gemaak word op alle belanghebbendes wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, dit wil sê voor 18 Oktober 1976 teen die beslissing van die waarderingshof op die voorgeskrewe wyse appéel aangeteken het nie.

H. S. VAN HEERDEN,
President van die Waarderingshof,
Munisipale Kantore,
Phalaborwa.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 30/76.

**TOWN COUNCIL OF PHALABORWA.
TRIENNIAL AND INTERIM VALUA-
TION ROLLS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 14 of the Local Authorities' Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for the period 1 July, 1976 to 30 June, 1979, and the interim valuation roll for the period 1 July, 1973 to 30 June, 1976 have been completed and certified and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice i.e. before 18 October, 1976 appeal against the decision of the valuation court in the manner provided by the said Ordinance.

H. S. VAN HEERDEN,
President of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Phalaborwa.
15 September, 1976.
Notice No. 30/76.

825-17-24

**STADSRAAD VAN ROODEPOORT.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorname is om die Parkeermeterverordeninge van die Municipaaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing 901 van 19 Augustus 1970, te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is tot die effek dat die opening vir 2c munstukke op die parkeermeter versel word en daar slegs plek gelaat word vir die 5c en 10c stukke vir 30 minute en een uur parkering respektiewelik.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadslerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige verordening wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadslerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

J. S. DU TOIT,
Stadslerk.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 73/76.

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Roodepoort intends amending the Parking Meter By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice 901 dated 19 August, 1970.

The general purport of the amendment is to close the opening for the 2 cent coin on all meters thus making provision only for 5c and 10c coins for 30 minutes and 1 hour parking, respectively.

Copies of the proposed by-laws will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, for a period of 14 days as from the date of publication hereof and any person who desires to record his objection to such

by-laws shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication hereof.

J. S. DU TOIT,
Town Clerk.
15 September, 1976.
Notice No. 73/76.

826-15

RENSBURG STADSRAAD.

**ONTWERP-WYSIGING-DORPSBE-
PLANNINGSKEMA.**

Die Stadsraad van Rensburg het 'n wysiging-ontwerp dorpsbeplanningskema opgestel bekend as Wysiging No. 1/5.

Hierdie wysigingskema bevat die volgende voorstelle:

- (i) Die tweetaligheid van die skema.
- (ii) Die hersonering van onbepaalde gedeeltes tot landbou.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadslerk vir vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing naamlik 15 September 1976. Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bovenoemde ontwerp-skema van toepassing is, of binne 2 km van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar of vertoë rig tot bovenoemde plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennissgewing naamlik 15 September 1976, en kan skriftelik vertoë rig dat hy deur die Raad aangehoor word.

J. I. DU TOIT,
Stadslerk.
Rensburg Municipale Kantore,
15 September 1976.

RENSBURG TOWN COUNCIL.

**DRAFT AMENDMENT TOWN - PLAN-
NING SCHEME.**

The Town Council of Rensburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Amendment Scheme No. 1/5.

This draft scheme contains the following proposals:

- (i) The Bilingualism of the scheme.
- (ii) The rezoning of undetermined areas as agricultural.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may lodge in writing any objection or make representations to the Rensburg Town Council in respect to this draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 15 September, 1976, and may request in writing that he be heard by the Council.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.
Rensburg Municipal Offices.
15 September, 1976.

827-15-22

**STADSRAAD VAN RUSTENBURG.
WYSIGING VAN VERORDENINGE
BETREFFENDE HONDE.**

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad voorname is om die verordeninge betreffende honde te wysig ten ein-

de die uitreiking en die dra van 'n meetaalplaatjie wat as 'n lisensieplaatjie bekend is, op te hef.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Kerk van die Raad, Stadhuis, Rustenburg, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae na datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik, binne 14 (veertien) dae na die datum van publikasie in die Offisiële Koerant by die Stadslerk indien.

W. J. ERASMUS,
Stadslerk.
Stadhuis,
Rustenburg.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 53/1976.

**TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.
AMENDMENT OF THE BY-LAWS RE-
LATING TO DOGS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending the by-laws relating to dogs in order to revoke the issue and display of metal badges, known as licence badges.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Rustenburg, for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to object to the proposed amendment must do so in writing to the Town Clerk within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the Official Gazette.

W. J. ERASMUS,
Town Clerk.
Town Hall,
Rustenburg.
15 September, 1976.
Notice No. 53/1976.

828-15

STADSRAAD VAN SPRINGS.

**VOLTOOIING VAN WAARDERINGS-
LYS VIR 1976/79 EN TUSSENTYDSE
WAARDERINGSLYSTE.**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die driejaarlike algemene waarderingslys vir 1976/79 en die tussentydse waarderingslyste voltooi is en dat dit vastgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, dit is 15 September 1976, teen die beslissing van die waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in artikel 15 van die gemelde Ordonnansie voorgeskryf word.

P. J. SCHABORT,
President van die Waarderingshof,
Burgersentrum,
Springs.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 7/1976.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

**COMPLETION OF VALUATION ROLL
FOR 1976/79 AND INTERIM VALUA-
TION ROLLS.**

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating

Ordinance, 1933, as amended, that the triennial valuation roll for 1976/79 and the interim valuation rolls have been completed and that same will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month of the first publication of this notice, that is 15 September, 1976 appeal from the decision of the valuation court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

P. J. SCHABORT,
President of the Valuation Court.

Civic Centre,
Springs.

15 September, 1976.
Notice No. 71/1976.

829-15-22

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel vir die hersonering van die volgende:

1. 'n Gedelte van Erf 1, Vereeniging-Wes, vanaf "Straat" na "Munisipaal"; en
2. 'n Gedelte van Erf 85, Vereeniging-Wes, vanaf "Publieke Oopruimte" na "Straat".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 1), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September, 1976.

Die Raad sal dit oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September 1976 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk:
Municipale Kantoor,
Vereeniging.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 5226.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNINGSKEMA 1/126.

Ingevolge die bepalings van die Ordinance op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-dorpsbeplanning - wysigingskema 1/125 opgestel.

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel vir die hersonering van die volgende:

1. Erw 375, 377, 378 en 379 Waldrif vanaf "Speiale Woon" na "Bestaande Publieke Oopruimte";

2. gedelte van Erf 630 Waldrif vanaf "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Speiale Woon — Een Woonhuis per 10 000 vierkante voet";

3. gedelte van Erf 630 Waldrif vanaf "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Bestaande Paale".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 1), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September 1976.

Die Raad sal dit oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September 1976 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk:
Municipale Kantoor,
Vereeniging.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 5227.

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSEYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die driejaarlikse waarderingslys vir die Municipale Gebied van Volksrust voltooi is, en porentkomstig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak word op alle party wat nie binne een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die waarderingshof, op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskrif, geapelleer het nie.

Op las van die President van die Hof:

A. STRYDOM,
Klerk van die Waarderingshof.
(Stadsklerk).

Municipale Kantore,
Postbus 48,
Volksrust.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 16/1976.

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the valuation roll for the Volksrust Municipal Area has been completed and has been certified in terms of the provisions of section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said valuation roll shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of first publication of this notice, against the decision of the valuation court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By order of the President of the Court.

A. STRYDOM,
Clerk of the Valuation Court.
(Town Clerk).

Municipal Offices,
P.O. Box 48;
Volksrust.
15 September, 1976.
Notice No. 16/1976.

830-15-22

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA 1/125.

Ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-dorpsbeplanning - wysigingskema 1/125 opgestel.

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel vir die hersonering van die volgende:

1. 'n Gedelte van Erf 1, Vereeniging-Wes, vanaf "Straat" na "Munisipaal"; en
2. 'n Gedelte van Erf 85, Vereeniging-Wes, vanaf "Publieke Oopruimte" na "Straat".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 1), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September, 1976.

Die Raad sal dit oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk:
Municipal Offices,
Vereeniging.

15 September 1976.
Kennisgewing No. 5226.

831-15-22

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNINGSKEMA 1/126.

Ingevolge die bepalings van die Ordinance op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-dorpsbeplanning - wysigingskema 1/125 opgestel.

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel vir die hersonering van die volgende:

1. Erw 375, 377, 378 en 379 Waldrif vanaf "Speiale Woon" na "Bestaande Publieke Oopruimte";

2. gedelte van Erf 630 Waldrif vanaf "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Speiale Woon — Een Woonhuis per 10 000 vierkante voet";

3. gedelte van Erf 630 Waldrif vanaf "Bestaande Openbare Oopruimte" na "Bestaande Paale".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 1), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September 1976.

Die Raad sal dit oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 15 September 1976 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk:
Municipal Kantoor,
Vereeniging.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 5227.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/125.

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared Vereeniging Draft Town-planning Amendment Scheme 1/125.

This draft scheme contains a proposal for the rezoning of the following:

1. A portion of Erf 1, Vereeniging-Wes, from "Government" to "Municipal"; and
2. A portion of Erf 85, Vereeniging-Wes, from "Public Open Space" to "Government".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room 1), Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 15 September, 1976.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four months of the first publication of this notice, which is 15 September, 1976, inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

This draft scheme, contains a proposal for the rezoning of the following:

1. Erw 375, 377, 378 and 379 Waldrif from "Special Residential" to "Existing Public Open Space";
2. portion of Erf 630 Waldrif, from "Existing Public Open Space" to "Special Residential" — One dwelling per 10 000 square feet";

3. portion of Erf 630, Waldrif, from "Existing Public Open Space" to "Existing Roads".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room 1), Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 15 September, 1976.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 15 September, 1976, inform the local authority in writing of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging.
15 September, 1976.
Notice No. 5227.

832—15

purpose and to prosecute persons dumping refuse outside such containers.

2. To increase the admission charges to the children's zoo in Dickinson Park.

3. To provide for the hiring out of catering equipment, crockery and cutlery, on occasions when the town hall and banquet hall are hired.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 30 September, 1976.

J. J. ROODT,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Vereeniging.
15 September, 1976.
Notice No. 5218.

833—15

4. Saalverordeninge.

Om die teenwoordigheid van 'n brandweerman tydens sekere opvoerings voor te skryf; om sekere huurtarieue te verhoog; om voorsiening te maak vir die verhuur van addisionele persele en om voorsiening te maak vir 'n geld vir die gebruik van 'n saal vir die tref van voorbereidings.

5. Sanitäre, en Vullisverwyderingstarief.

Om voorsiening te maak vir die betaling van 'n geld vir die verwijdering van ander afval as huisvullis uit vullisbakke.

6. Elektrisiteitsverordeninge.

Om die tariewe vir die voorsiening van elektrisiteit aan verbruikers te verhoog.

Afskrifte van bovenmelde wysigings sal vir 'n tydperk van veertien dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Raad gedurende kantoorure ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die vermelde wysigings wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,

Alberton.
15 September 1976.
Kennisgewing No. 72/1976.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

1. WYSIGING VAN PARKEERTERREINVERORDENINGE.
2. WYSIGING VAN BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.
3. WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.
4. WYSIGING VAN SAALVERORDENINGE.
5. WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.
6. WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordinance op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton:

1. Sy Parkeerterreinverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 14 van 3 Januarie 1973, soos gewysig, verder gewysig het.

2. Sy Biblioteekterreinverordeninge, aangeneem by Administrateurskennisgewing 1248 van 11 Desember 1968, gewysig het.

3. Sy Bouverordeninge aangeneem by Administrateurskennisgewing 564 van 2 April 1975, gewysig het.

4. Sy Saalverordeninge aangekondig by Administrateurskennisgewing 1844 van 22 Oktober 1975, soos gewysig, verder gewysig het.

5. Sy Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief, aangekondig by Administrateurskennisgewing 679 van 26 Junie 1968, soos gewysig, verder gewysig het.

6. Sy Elektrisiteitsverordeninge aangeneem by Administrateurskennisgewing 1475 van 30 Augustus 1972 soos gewysig, verder gewysig het.

Die algemene strekking van bovenmelde wysigings is soos volg:

1. Parkeerterreinverordeninge.

Die verandering van parkeertermyn en die aanpassing van parkeegelde by die Burgersentrumparkeerterrein.

2. Biblioteekverordeninge.

Die verhoging van boetegelde vir die laai-inlewering van boeke.

3. Bouverordeninge.

Dio plasing van 'n verbod op die oprigting van geboue in die vyftigjaarvloedlyn van natuurlike waterlope.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

1. AMENDMENT TO PARKING GROUNDS BY-LAWS.
2. AMENDMENT TO LIBRARY BY-LAWS.
3. AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.
4. AMENDMENT TO HALL BY-LAWS.
5. AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.
6. AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Alberton has:

1. Amended its Parking Ground By-laws, published under Administrator's Notice 14 of 3 January, 1973, as amended.

2. Amended its Library By-laws, adopted by Administrator's Notice 1248 of 11 December, 1968.

3. Amended its Building By-laws, adopted by Administrator's Notice 564 of 2 April, 1975.

4. Amended its Hall By-laws published under Administrator's Notice 1844 of 22 October, 1975, as amended.

5. Amended its Sanitary and Refuse Removal Tariff published under Administrator's Notice 679 of 26 June, 1968, as amended.

6. Amended its Electricity By-laws adopted by Administrator's Notice 1475 of 30 August, 1972, as amended.

The general purport of the above-mentioned amendments is as follows:

1. Parking Ground By-laws.

To change parking periods and to adjust parking fees at the civic centre parking ground.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. Public Health By-laws and Regulations.

2. Parks By-laws.

3. Proposed By-laws concerning the Hire of the Town Hall and Banquet Hall.

The general purport of these amendments is as follows:

1. To permit dumping of garden refuse only in bulk containers provided for this

2. Library By-laws.

To increase the penalty for the late returning of books.

3. Building By-laws.

To prohibit the erection or buildings in the fifty-year flood-line of natural water courses.

4. Hall By-laws.

To require the presence of a fireman at certain performances; to increase certain rentals; to provide for the letting of additional premises and to prescribe a fee

for the use of a hall for the purpose of making preparations.

5. Sanitary and Refuse Removal Tariff.

To prescribe a fee for the removal of refuse other than domestic refuse from refuse bins.

6. Electricity By-laws.

To increase the tariff of charges for the supply of electricity to consumers.

Copies of the above-mentioned amendments are open for inspection during office hours at the office of the Council

for a period of fourteen days from the date of publication of this notice.

(Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, within fourteen days of the date of publication of this notice.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Alberton.

15 September, 1976.

Notice No. 72/1976.

834—15

INHOUD

Proklamasie

192. Dorp Monument Park Uitbreiding 4: Proklamasie van 'n goedgekeurde dorp 2497

Administrateurskennisgewings

1080. Munisipaliteit Kemptonpark: Voorgestelde Verandering van Grense 2505
 1148. Transvalaarse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Grond- en Eiendomsbelasting 2505
 1149. Munisipaliteit Sandton: Voorgestelde Verandering van Grense 2506
 1150. Munisipaliteit Alberton: Verordeninge om die Toekenning van Beurse te Reël en te Beheer 2507
 1151. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Tarief van Gelde vir die Levering van Elektrisiteit 2510
 1152. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge 2510
 1153. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Stadsaalverordeninge 2511
 1154. Munisipaliteit Coligny: Skuttarief 2512
 1155. Munisipaliteit Edenvale: Begraafplaasverordeninge 2513
 1156. Munisipaliteit Kemptonpark: Begraafplaasverordeninge 2530
 1157. Kemptonpark-wysigingskema 1/131 2547
 1158. Dorp Isando Uitbreiding 2: Verklaring tot goedgekeurde dorp 2550
 1159. Potchefstroom-wysigingskema 1/64 2550
 1160. Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 54 2551
 1161. Dorp Duvelskloof Uitbreiding 4: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 2555
 1162. Randburg-wysigingskema 219 2556
 1163. Pretoriastreek-wysigingskema 90 2556
 1164. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 384 2556
 1165. Benoni-wysigingskema 1/49 2556
 1166. Pretoria-wysigingskema 231 2557
 1167. Vereeniging-wysigingskema 1/116 2557
 1168. Middelburg-wysigingskema 3 2557
 1169. Boksburg-wysigingskema 1/140 2558
 1170. Louis Trichardt-wysigingskema 1/20 2558
 1171. Pretoria-wysigingskema 254 2558
 1172. Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 2559
 1173. Kanselling in sy geheel of gedeeltelik van die uitspanserwituut op die plaas Jouberts Hoop 67-K.U.: Distrik Pilgrims Rest 2559
 1174. Kanselling in sy geheel van uitspanserwituut op die plaas Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom 435-J.Q.: Distrik Potchefstroom 2559
 1175. Verklaring en nommering van openbare pad oor die dorpsgronde van Coligny 2559
 1176. Verklaring van 'n subsidiepad binne die munisipale gebied van Coligny 2561
 1177. Sluiting van distrikspad 1441 oor die plaas Ruigedraai 809-L.S.: Distrik Pietersburg 2560
 1178. Verlegging en vermeerdeing van reserveweedte van distrikspad 1338 en verklaring van 'n openbare pad: Distrik Marico 2560
 1179. Verlenging van openbare deurpad P109J1 en verbreding van die reserve van openbare pad N3411 binne die munisipale gebied van Alberton 2562
 1180. Raad vir Openbare Oorde: Vulling van 'n Vakature 2562
 1181. Padverkeersregulasies — Wysiging 2563

'Algemene' Kennisgewings

411. Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973: Aansoek om die verdeling van grond 2576
 412. Aansoek om Sluiting van Kontrak vir Vervoer van Skoolkinders 2576
 414. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 923 2577
 415. Randburg-wysigingskema 255 2577
 416. Pretoria-wysigingskema 308 2578
 417. Edenvale-wysigingskema 1/131 2578
 418. Voorgeselde Stigting van Dorpe. Heradvertensie: I) Moreletapark Uitbreiding 10 2564

CONTENTS

Proclamation

192. Monument Park Extension 4: Proclamation of an approved township 2497

Administrator's Notices

1080. Kempton Park Municipality: Proposed Alteration of Boundaries 2505
 1148. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Land-tax and Assessment Rates 2505
 1149. Sandton Municipality: Proposed Alteration of Boundaries 2506
 1150. Alberton Municipality: By-laws for Regulating and Controlling the Grant of Bursaries 2507
 1151. Barberton Municipality: Amendment to Tariff of Charges for the Supply of Electricity 2510
 1152. Brits Municipality: Amendment to Electricity By-laws 2510
 1153. Brits Municipality: Amendment to Town Hall By-laws 2511
 1154. Coligny Municipality: Pound Tariff 2512
 1155. Edenvale Municipality: Cemetery By-laws 2513
 1156. Kempton Park Municipality: Cemetery By-laws 2530
 1157. Kempton Park Amendment Scheme 1/131 2547
 1158. Isando Extension 2 Township: Declaration of an approved township 2547
 1159. Potchefstroom Amendment Scheme 1/64 2550
 1160. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 54 2550
 1161. Duvelskloof Extension 4: Declaration of an approved township 2551
 1162. Randburg Amendment Scheme 219 2555
 1163. Pretoria Region Amendment Scheme 90 2556
 1164. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 384 2556
 1165. Benoni Amendment Scheme 1/49 2556
 1166. Pretoria Amendment Scheme 231 2557
 1167. Vereeniging Amendment Scheme 1/116 2557
 1168. Middelburg Amendment Scheme 3 2557
 1169. Boksburg Amendment Scheme 1/140 2558
 1170. Louis Trichardt Amendment Scheme 1/20 2558
 1171. Pretoria Amendment Scheme 254 2558
 1172. Pretoria Town-planning Scheme, 1974 2559
 1173. Cancellation wholly or partially of servitude of outspan on the farm Jouberts Hoop 67-K.U.: District of Pilgrims Rest 2559
 1174. Cancellation wholly of servitude of outspan on the farm Town and Townlands of Potchefstroom 435-J.Q.: District of Potchefstroom 2559
 1175. Declaration and numbering of a public road over Coligny Townlands 2559
 1176. Declaration of a subsidy road within the municipal area of Coligny 2561
 1177. Closing of district road 1441 over the farm Ruigedraai 809-L.S.: District of Pietersburg 2560
 1178. Deviation and increase in width of road reserve of district road 1338 and declaration of a public road: District of Marico 2560
 1179. Extension of public road throughway P109J1 and widening of the reserve of public road N3411 within the municipal area of Alberton 2562
 1180. Board for Public Resorts: Filling of a Vacancy 2562
 1181. Road Traffic Regulations — Amendment 2563

General Notices

411. Division of Land Ordinance, 1973: Application for the division of land 2576
 412. Application to Enter into Contract for Conveyance of School Children 2576
 414. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 923 2577
 415. Randburg Amendment Scheme 255 2577
 416. Pretoria Amendment Scheme 308 2578
 417. Edenvale Amendment Scheme 1/131 2578
 418. Proposed Establishment of Townships. Readvertisement: I) Moreletapark Extension 10 2565

419. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) Rynglen Uitbreiding 5; 2) Halfway House Uitbreiding 8; 3) Nirvana Uitbreiding 1 (Indierdorp); 4) Bedfordview Uitbreiding 240; 5) Bedfordview Uitbreiding 260	2566	419. Proposed Establishment of Townships: 1) Rynglen Extension 5; 2) Halfway House Extension 8; 3) Nirvana Extension 1 (Indian); 4) Bedfordview Extension 240; 5) Bedfordview Extension 260	2567
420. Verbeteringskennisgewing: Staat van Ontvangste en Betalings vir die Tydperk 1 April 1975 tot 31 Maart 1976 (Finale Staat)	2572	420. Correction Notice: Statement of Receipts and Payments for the Period 1 April, 1975 to 31 March, 1976 (Final Statement)	2572
421. Staat van Ontvangste en Betalings vir die Tydperk 1 April 1976 tot 31 Julie 1976	2574	421. Statement of Receipts and Payments for the Period 1 April, 1976 to 31 July, 1976	2574
422. Johannesburg-wysigingskema 1/909	2579	422. Johannesburg Amendment Scheme 1/909	2579
423. Randburg-wysigingskema 257	2579	423. Randburg Amendment Scheme 257	2579
424. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/271	2580	424. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/271	2580
425. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 921	2580	425. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 921	2580
426. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 924	2581	426. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 924	2581
427. Johannesburg-wysigingskema 1/902	2581	427. Johannesburg Amendment Scheme 1/902	2581
428. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/275	2582	428. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/275	2582
429. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) Lydenburg Uitbreiding 7; 2) Lakefield Uitbreiding 23	2570	429. Proposed Establishment of Townships: 1) Lydenburg Extension 7; 2) Lakefield Extension 23	2571
430. Voorgestelde Uitbreiding van Grense: 1) Nylstroom	2582	430. Proposed Extension of Boundaries: 1) Nylstroom	2582
431. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	2583	431. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	2583
432. In the Supreme Court of South Africa	2585	432. In the Supreme Court of South Africa	2585
Tenders	2586	Tenders	2586
Plaaslike Bestuurskennisgewings	2588	Notices by Local Authorities	2588